

LES
FABLES DE PHÈDRE

THÈSE COMPLÉMENTAIRE

POUR LE DOCTORAT ÈS LETTRES

*Présentée à la Faculté des Lettres
de l'Université de Paris*

PAR

ALICE BRENOT

Élève diplômée de l'Ecole pratique des Hautes Études

PARIS

SOCIÉTÉ D'ÉDITION « LES BELLES LETTRES »

157, BOULEVARD SAINT-GERMAIN

1923

Tous droits réservés

LES FABLES DE PHÈDRE

Texte et appareil établi conformément aux
Règles pour éditions critiques
formulées par M. Louis HAVET,
à l'usage de l'Association
Guillaume Budé.

LES
FABLES DE PHÈDRE

THÈSE COMPLÉMENTAIRE

POUR LE DOCTORAT ÈS LETTRES

*Présentée à la Faculté des Lettres
de l'Université de Paris*

PAR

ALICE BRENOT

Élève diplômée de l'Ecole pratique des Hautes Études

PARIS

SOCIÉTÉ D'ÉDITION « LES BELLES LETTRES »

157, BOULEVARD SAINT-GERMAIN

1923

Tous droits réservés

THE UNIVERSITY OF LEIDEN

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF LEIDEN

DEPARTMENT OF THE HISTORY OF ARTS
AND MONUMENTS



31.1.11

RECEIVED FROM THE UNIVERSITY OF LEIDEN
DEPARTMENT OF THE HISTORY OF ARTS
AND MONUMENTS

1911

A MON SAVANT MAITRE

MONSIEUR LOUIS HAVET

Membre de l'Institut

Professeur au Collège de France

Président de l'École Pratique des Hautes Études

C'est sans doute un projet bien hardi, ou plutôt un essai bien inutile que celui d'une édition des *Fables de Phèdre* après le « *Corpus Phaedri* » qu'est le recueil publié en 1895 par M. HAVET. Aussi, n'est-ce que stimulée par ses encouragements sans cesse renouvelés que j'ai pu préparer cette édition dont le texte diffère peu de celui qu'a établi mon Maître, dont l'apparat n'est qu'un abrégé de celui de son édition.

Je dois à son amabilité les documents qui m'ont servi à écrire la préface. Il m'a épargné en grande partie le long et minutieux travail des recherches bibliographiques en choisissant dans sa bibliothèque les études sur Phèdre qu'il est impossible d'ignorer. Lui dédier ce livre ne saurait suffire à le remercier.

C'est à M. CHATELAIN que je dois de pouvoir proposer une explication de la genèse de la faute 1, 1, 5 ; en mettant sous les yeux de ses élèves, à l'Ecole pratique des Hautes Etudes, un choix de fac-similés de manuscrits, il leur épargne de pénibles recherches personnelles au résultat bien incertain.

A M. GOELZER qui depuis longtemps, — depuis le temps où je fus son élève à la Sorbonne — me fit l'honneur de m'aider de ses précieux conseils, qui, à une date toute récente m'indiqua un ouvrage sur Phèdre, nouvellement paru et dont je n'avais pas connaissance, j'adresse l'expression respectueuse de ma gratitude.

En quels termes dirai-je ma très profonde reconnaissance à Monsieur le Doyen de la Faculté des Lettres de l'Université de Paris qui a daigné faire fléchir un règlement en ma faveur. L'autorisation que m'a accordée M. BRUNOT m'a apporté l'avantage de publier ma thèse complémentaire dans le format adopté par la Collection Guillaume Budé pour ses éditions savantes, format ordinairement inusité pour les thèses.

INTRODUCTION

*L'homme
et l'œuvre.* Où naquit Phèdre ? Quand naquit-il ? Où mourut-il ? Quand mourut-il ? Quel était son nom véritable ? Phaeder ? Phaedrus ? Autant de questions longtemps controversées qui ont reçu une réponse définitive depuis la grande édition critique de M. Louis HAVET publiée en 1895 d'après l'édition paléographique d'Ulysse ROBERT, qui révélait au public l'aspect du fameux manuscrit de Pierre PITHOU, le premier éditeur de Phèdre en France et au monde depuis la Renaissance.

C'est en Thrace, pays de langue grecque, que Phèdre naquit, il le laisse entendre dans le prologue du livre troisième de ses fables (v. 17) « Ego quem Pierio mater enixa est iugo »... mais probablement dans la colonie romaine de Philippi. La date de sa naissance doit être voisine de l'ère chrétienne, il était né esclave.

La forme grecque de son nom était Φαιδρος ; lui-même dans une de ses fables : 44,1 se nomme : « *Phaedri* libellos legere si desideras... » Martial : 3.20,9 le désigne de même :

Dic... quid agat Canius meus Rufus...

An aemulatur improbi iocos *Phaedri* ?

Dans ces deux cas le nom est au génitif ; on rencontre le nominatif *Phaedrus* dans Avianus : « Quas (fabulas) Graecis iambis Babrius repetens in duo uolumina coartauit ; *Phaedrus* etiam partem aliquam quinque in libellos resoluit. » On le rencontre aussi à l'exemple d'Avianus dans le titre des fables 44,71,84 de l'édition de M. Louis HAVET. Mais la forme usitée du vivant de Phèdre, selon toute vraisemblance et conformément aux inscriptions : C.I.L.

3,5802 6,8562, 9958, 24057 9,466 14,1232 était *Phaeder*.

Amené de bonne heure à Rome, puis affranchi par l'empereur Auguste, — c'est avec ce titre qu'il se présente à ses lecteurs, — il écrivit des vers. Le vers qu'il choisit est le vers du dialogue des anciens poètes dramatiques, le sénnaire iambique. Le sujet est emprunté à la littérature grecque, il « polit » les fables d'Esopé le Phrygien en vers latins. Entre 14 ap. J.-C. et 31, il en compose un petit volume, le premier livre des manuscrits. Ce livre ne parut pas immédiatement. Victime des accusations de Séjan, il fut disgracié. En exil, peut-être, il écrivit le livre second, qui parut avec le premier après 43. Phèdre rentre, semble-t-il, à Rome, publie vers 54 un livre troisième, bientôt suivi de deux autres. Il meurt en 69 environ. L'ensemble de ses fables forme un recueil de cinq livres.

L'intérêt littéraire des fables de Phèdre décroît en présence des fables de Jean de La Fontaine, mais si La Fontaine, par l'éclat de son génie, par son talent d'expression, par la sérénité de son caractère fait tort à Phèdre, bref, amer et chagrin, il lui doit du moins plus d'un sujet de méditation.

En revanche, par des allusions à certains événements de la société romaine d'alors, ces fables présentent l'intérêt de confirmer des faits dont l'histoire a gardé le souvenir ; les fables 2,7,18,38 ne sont que quelques exemples de ces fables à clé, auxquelles il faut ajouter la fable 51, celle du loup et du chien. « Le dialogue des deux bêtes », écrit M. Louis HAVET dans un récent article (1), « représente un dialogue humain qui a eu lieu réellement quand Phèdre était jeune, en l'an 16 de notre ère. Les deux personnages à quatre pattes sont deux princes frères, l'un héros de l'indépendance de sa nation, l'autre officier au service ennemi. Le loup n'est autre que le fameux Arminius, le chef chérusque vainqueur de Varus. Le chien est son frère Flavus, qui avait longtemps touché des *stipendia* romains et qui était chargé de décorations militaires romaines...

(1) *Revue des Etudes anciennes*, avril-juin 1921, p. 95-102.

Il faut, avec l'aide des historiens, quand les circonstances le permettent, déchiffrer les fables de Phèdre comme on déchiffre, dans un très vieux journal, des lignes pleines d'une vie latente. »

Le texte. L'ensemble des 135 fables connues de Phèdre a été transmis par divers manuscrits, mais aucun ne fournit le texte complet et intégral. C'est en collationnant les divers manuscrits qu'on a pu rétablir le texte de l'ensemble. Le manuscrit le plus important est désigné par *P*, il date du ix^e siècle. Il est écrit en minuscule; les vers ne sont pas séparés. Il servit à Pierre Pithou pour son édition de 1596; il appartient aujourd'hui au marquis de Rosanbo; une édition paléographique en a été publiée en 1895 par Ulysse Robert.

On connaît l'existence éphémère d'un autre manuscrit désigné par *R*, il avait été découvert en 1608 à la bibliothèque de Saint-Remi à Reims; il fut détruit en 1774 par un incendie. Il en existe plusieurs collations partielles, entre autres, celles de Rigault, de 1617 et 1630, celle de Gude dans Burman, 1698. Les deux manuscrits *P* et *R* sont des copies d'un même archétype *X*, copie lui-même d'autres manuscrits plus anciens, dans lesquels on suppose des pertes et des transpositions de feuillets.

Le fragment *D*, du ix^e-x^e siècle, fut découvert à Saint-Benoît-sur-Loire, il passa successivement entre les mains de Pierre Daniel, de Paul, puis d'Alexandre Petau, de Christine de Suède; actuellement, il se trouve à la bibliothèque Vaticane.

Nicolas Perotti, au xv^e siècle recueillit un certain nombre de fables de Phèdre qu'il destinait à son neveu. On en a deux copies, l'une, autographe, remonte à 1465-1470; on la désigne par *N*; elle se trouve à Naples; elle est altérée par des taches de moisissure. La seconde copie prise avant 1517 désignée par *V* se trouve au Vatican. *N* et *V* contiennent des fables qui ne se trouvent ni dans *P* ni dans *R*, mais la plupart sont tronquées, Perotti ayant omis de copier les quelques vers qui d'ordinaire servent d'intro-

duction et ceux qui à la fin de la fable contiennent la moralité. *N* a été collationné par d'Orville et Iannelli, *V* par Angelo Maï, L. Mendelssohn et du Rieu.

Aux *iv^e-v^e* siècles furent composées des paraphrases des fables de Phèdre, elles sont parfois précieuses pour l'établissement du texte. Trois rédactions en ont été conservées : le manuscrit d'Adémar qui se trouve à Leyde et a été publié par Nilant, le manuscrit de Wissembourg qui se trouve à Wolfenbuettel et le *Romulus*, étudié par Georg Thiele dans un ouvrage publié en 1910 sous le titre : « *L'Esope latin et les fables en prose de Romulus* ».

De l'étude et de la collation de ces différentes sources, il résulte que la fin du livre premier est perdue : « *quod arbores loquantur...* », dit Phèdre 1,6 ; or on n'entend point la voix des arbres, on ne sait si le chêne a parlé au roseau. Au livre cinquième, M. Louis HAVET signale une autre disparition de fables. Dans nombre de fables des lacunes ont été découvertes, elles sont indiqués dans l'apparat. Enfin le choix fait par Pérotti à travers les cinq livres de Phèdre permet de supposer qu'à travers chacun des cinq livres d'autres fables encore ont été perdues par destruction de feuillets et que Perotti lui-même, s'il les a connues, les a négligées.

Le texte de la présente édition est le texte de *P*, toutes les fois qu'il est acceptable, les leçons de *D* sont indiquées dans l'apparat, ainsi que celles de *V*. Pour les fables connues exclusivement par les copies de Perotti, c'est *V* qui est ordinairement utilisé, le texte de *N* étant la plupart du temps illisible. Lorsque la collation des divers manuscrits ne donne pas un résultat satisfaisant, j'adopte les conjectures proposées par M. Louis HAVET dans sa grande édition critique de 1895, dans la *Revue de Philologie* et dans ses éditions classiques successives, y compris la plus récente, celle de 1922.

M. HAVET a bien voulu me communiquer une nouvelle conjecture encore inédite : 47,15 *quiuuit*.

Je propose deux corrections : 2,5 *quare* et 5,4 *praedam* < *iam* >.

1) la graphie inusitée *quur imquit* du ms. *P* est un in-

dice de faute. La lecture *quare inquit* ne modifie ni le sens, ni l'exactitude du vers, mais en répartissant différemment les jambages des lettres, la faute de *inquit* disparaît. Cette faute semble remonter aux environs de l'an 800, lors de la réforme de l'écriture, effectuée sous le règne de Charlemagne. L'archétype, étant donné le caractère de la faute, ne pouvait être écrit ni en capitale, ni en onciale, peut-être en cursive, mais, plus sûrement en minuscule mérovingienne; ce manuscrit pouvait remonter au delà du VI^e siècle. Dans cette écriture, où les mots ne sont pas toujours séparés, *quare* et *inquit* devaient être attachés par une ligature, ne formant qu'un seul groupe de lettres. L'*a* se rencontre ouvert à sa partie supérieure et peut se confondre avec l'*u*. L'*e* consiste en général en un demi-cercle surmonté d'une boucle relié à la lettre suivante, il a été pris pour un *i*, et le groupe *in* a été lu *m*, étant donné la ressemblance du groupe de jambages.

2) Le vers est trop court, il lui manque un demi-pied. Cependant le premier hémistiche, avant élision faite, semble normal, le second, de même. C'est donc l'hiatus qui décèle la faute. On ne peut songer à admettre l'hiatus *praedam ab*. Mais, on peut chercher une correction qui le supprime. L'inconnue cherchée doit remplir les conditions suivantes : monosyllabe élidable et qui laisse une grande liberté d'interprétation. Il m'a semblé que « *iam* » satisfaisait à ces conditions au point d'avoir été peut-être la leçon de l'archétype. Avec la leçon *praedam iam ab alio*... le vers redevient juste. Quant au sens, non seulement, il reste clair, mais il se précise. « *iam* » doit être rattaché à *eripere uoluit*, la précipitation du chien à tenter de se saisir de la proie. A « *iam* » s'oppose « *uerum* » qui introduit l'idée de déception et de regret d'avoir lâché la proie pour l'ombre. La faute s'explique par un saut du même au même : *praed[ami]am*.

L'aboutissement de la Critique verbale, « la conjecture » et surtout « la semi-conjecture » acquièrent une certitude parfois presque absolue, lorsqu'elles sont établies méthodiquement, d'après des principes découverts par M. Louis HAVET et formulés dans son imposant *Manuel de critique*

verbale (1). Cette méthode très générale, « puisqu'elle repose sur des faits de psychologie humaine qui sont absolument généraux », peut s'appliquer indifféremment à tous les textes de toutes les langues, ainsi que l'a démontré tout récemment M. Louis HAVET (2) à propos d'un texte grec. Et, pour une même langue, les trois opérations de la critique verbale : constatation de la faute, localisation de la faute, essai de reconstitution du texte primitif, s'appliquent avec la même rigueur à la prose et aux vers.

Que le philologue se trouve en présence d'un texte de Tite-Live, de Tacite ou de Tertullien, qu'il ait à étudier un manuscrit de Plaute, de Térence ou de Properce, sa préoccupation primordiale doit toujours être la même : découvrir l'indice de faute. Pour cette première partie du travail, la poésie offre de plus que la prose à la fois un secours et un écueil. La versification vient en aide la plupart du temps ; des règles précises et généralement suivies par le poète permettent de distinguer immédiatement un vers juste d'un vers faussé par une erreur de copiste, mais est-il possible d'affirmer qu'un vers juste est nécessairement indemne de toute suspicion de faute ? Il ne le semble pas. Un sénaire iambique juste peut être composé de deux hémistiches ou de deux tronçons de sénaires différents qui se trouveraient accolés par suite d'un saut vertical du même au même ou de toute autre faute de copiste dont le résultat est d'introduire une lacune dans le texte. Le texte de Phèdre présente un de ces curieux exemples : 55 v. 5.

« Integritatis testes quia desunt mihi ».

M. Louis HAVET découvre dans ce sénaire d'apparence saine une lacune, il propose de la combler par exemple comme il suit (cf. *Rev. Phil.* 1904)

« integritati <testis nullos reperiam
adempti per uim> testes quia desunt mihi. »

(1) *Manuel de critique verbale appliquée aux textes latins*, Paris, Hachette, 1911, in-4°.

(2) *La semi-conjecture et les Suppliantes d'Eschyle. Nouvelles semi-conjectures sur le texte d'Eschyle*, *Revue de Philologie*, avril 1921, p. 75-130.

Les indices de faute dus à une licence de syntaxe ou à l'obscurité du sens (la *lectio difficilior* ayant toujours été discutée avec attention) sont les mêmes pour la prose et pour la poésie; la divergence des leçons est enfin un indice commun.

Dans le second travail, celui de localisation de la faute, le vers donne des indications : coupe, répartition des couples de brèves, pieds purs obligatoires, mais seulement lorsque la faute est de petite étendue. Or, on vient de le voir, il est bien difficile de délimiter, même en poésie, l'étendue d'une lacune, puisqu'elle dépend de la place des points d'appui qu'offrirait le texte au copiste pour sauter du même au même.

La dernière partie de la critique, la correction de la faute, est encore commune à la prose et aux vers. La seule correction méthodique, la seule par conséquent qui puisse résister à un examen attentif, est la semi-conjecture. La conjecture est une correction pure et simple; un éditeur croit trouver un défaut à son texte, de sa propre autorité, il le transforme de manière à faire disparaître ce qui lui semblait être un indice de faute, faute d'auteur ou de copiste. La semi-conjecture, moins hardie, est plus sûre; elle se propose de rendre à un texte déformé par un copiste l'aspect qu'avait dû lui donner l'auteur; elle s'aide pour cela de tous les indices que peut fournir le contexte. « La théorie du saut du même au même et celle de la semi-conjecture ne font qu'un », dit M. Louis HAVET. La semi-conjecture, comme la conjecture, contient une part d'invention — restitution du mot ou groupe de mots perdus — mais cette invention est orientée par un élément du texte subsistant. La correction *praed[ami]am* est, on le voit, une semi-conjecture.

Il semble qu'on puisse affirmer qu'il ne se produit pas d'ordinaire, dans un texte, *d'omissions gratuites*; lorsque le copiste a omis un mot, c'est que le texte y prêtait, c'est que, suivant l'expression de M. Louis HAVET, l'auteur y avait placé un « piège à copistes », par exemple des mots voisins qui se ressemblent. Le copiste qui n'est pas averti saute de l'un à l'autre, soit horizontalement, soit vertica-

lement, comme le fait apercevoir la correction de M. Louis HAVET rapportée plus haut 55,5 et le texte de V 58,11 :

Age porro : parere si uoluisset feminam,
quid profecisset...

décelant la lacune de *P*

Age porro fecisset.....

On ne peut pas admettre davantage les *interversions gratuites*; si le copiste fait une interversion, c'est que le texte y invite. En voulant corriger un saut du même au même qu'il aperçoit à temps, il change l'ordre des mots; ou bien, il subit la suggestion du contexte; c'est ainsi qu'au lieu du texte correct 56,1 donné par V,

« Apes in alta fecerant quercu fauos »

P a le texte fautif :

« Apes in alta quercu fecerunt fauos »

le copiste a subi la suggestion de la fin du vers suivant : « dicebant suos », et ayant sans doute aperçu la faute de versification qu'introduisait fecerant, il a écrit fecerunt.

Corriger une omission supposée gratuite serait singulièrement hasardeux, et la conjecture proposée ne pourrait se justifier en aucune façon; rectifier une interversion supposée gratuite serait dans la plupart des cas téméraire. On ne rencontre pas dans Phèdre d'interversions gratuites, c'est, on doit le reconnaître, un commencement de preuve.

ÉDITIONS ET TRADUCTIONS DE PHÈDRE
PARUES DEPUIS LA GRANDE ÉDITION CRITIQUE DE
M. LOUIS HAVET

- Louis HAVET. — *Phaedri Augusti liberti fabulae Aesopiae* recensuit usus editione codicis Rosanboniani ab Vluxe Robert comparata. Paris, Hachette 1895, gr. in 8°. *Phèdre, fables ésopiques*. Texte latin publié avec des notices et des notes et avec les imitations de La Fontaine. Paris, Hachette petit in 8°, 13 tirages, le dernier en 1922.
- J. CHAUVIN. — *Phèdre, fables ésopiques*. Traduction française avec le texte latin. Paris, Hachette, 1889, in 8°.
- H. VANDAELE. — *Fables de Phèdre*. Texte latin avec notices et lexique. Paris, Armand Colin, 1898, in 8°.
- D. BASSI. — *Phaedri Fabulae*. Ad fidem codicis Neapolitani denuo excussi edidit. Praefatus est, appendice critica instruxit. Aug. Taurinorum... 1917, in 8°.
- Georg THIELE. — *Der Lateinische Aesop des Romulus und die Prosa-Fassungen des Phädrus*. Kritischer Text mit Kommentar und einleitenden Untersuchungen. Heidelberg, 1910, in 8°.
- I. P. POSTGATE. — *Phaedri Fabulae Aesopiae* cum Nicolai Perotto prologo et decem nouis fabulis recognouit breuique adnotatione critica instruxit. Oxford 1919, in 8°.
- Carolus ZANDER. — *Phaedrus solulus* uel *Phaedri fabulae nouae* XXX, Londres 1921, in 8°.

SIGLES

Manuscripts des fables.

- P* début du ix^e s. (au marquis Lepeletier de Rosanbo);
R début du ix^e s. (connu par des éditions antérieures à 1774, il fut détruit cette année-là par un incendie);
D fragment du ix^e-x^e s. (à la bibliothèque du Vatican);
N codex Neapolitanus, copié par Pérotti entre 1465 et 1470 ;
V codex Vaticanus, antérieur à 1517.

Paraphrases.

- Wiss.* paraphrase (anonyme) x^e.
Rom. paraphrase x^e siècle.
Adem. paraphrase (copiée par Adémar de Chabanne).
xi^e siècle.

PHAEDRI FABVLAE AESOPIAE

1

I, *pr.*

Aesopus auctor quam materiam repperit,
hanc ego poliui uersibus senariis.

Duplex libelli dos est, quod risum mouet
et quod prudentis uitam consilio monet.

Calumniari siquis autem uoluerit, 5
quod arbores loquantur, non tantum ferae,
fictis iocari nos meminerit fabulis.

[LVPVS ET AGNVS]

I, 1.

2

Ad riuum eundem lupus et agnus uenerant
siti compulsi ; superior stabat lupus
longeque inferior agnus. Tunc fove improba
latro incitatus iurgii causam intulit.

« Quare », inquit, « turbulentam fecisti mihi 5
aquam bibenti ? » Laniger contra timens :

« Qui possum, quaeso, facere quod quereris, lupe ?

1 *L. Havet* 1 || 3 dos R : os || 4 prudentis : prudenti *Bongars.*

2 *L. Havet* 2 || *Halm Fabb. Aesop.* 274 b || *Thiele Romulus* 3 || 3
fove *L. Havet nuper* : face P fauce *Adem.* || 5 quare inquit *scripsi* :
quor inquit || fecisti mihi *Adem* : mihi fecisti || 7 quereris *Pithou* :
queris ||

A te decurrit ad meos haustus liquor. »

Repulsus ille ueritatis uiribus :

« Ante hos sex menses male » * ait « dixisti mihi. » 10

Respondit agnus : « Equidem natus non eram. »

« Pater hercle tuus » *ille* inquit « male dixit mihi » ;
atque ita correptum lacerat, iniusta nece.

Haec propter illos scripta est homines fabula,

Qui fictis causis innocentes opprimunt.

[RANE REGEM PETIERVNT]

I, 2.

3

Athenae cum florerent aequis legibus,

procax libertas ciuitatem miscuit

frenumque soluit pristinum licentia.

Hic conspiratis factionum partibus

arcem tyrannus occupat Pisistratus. 5

Cum tristem seruitutem flerent Attici

(non quia crudelis ille, sed quoniam grauis
omnino insuetis, onus et coepissent queri),

Aesopus talem tum fabellam rettulit.

Ranae uagantes liberis paludibus 10

clamore magno regem petiere ab Ioue,

qui dissolutos mores uī compesceret.

Pater deorum risit atque illis dedit

paruum tigillum, missum quod subito uadis

10 male ait *H. Grotius* : ait male *P* [ait *om. Adem.*] || 12 ille *add. Bothe.*

3 *L. Havel* 3 || *Halm* 76 || *Thiele* 27 || 1-9 *om. Adem.* || 8 queri *P²* : quer || 9 retulit || 11 petiere *P²* : petere *P¹* -ierunt *Adem. Wiss. Rom.* || a || 12 ui *Pithou* : ut || 14 uadis *Pithou* : uadi

- Motu sonoque terruit pauidum genus. 15
 Hoc mersum limo cum iaceret diutius,
 forte una tacite profert e stagno caput
 et explorato rege cunctas euocat.
 Illae timore posito certatim adnatant
 lignumque supera turba petulans insilit. 20
 Quod cum inquinassent omni contumelia,
 alium rogantis regem misere ad Iouem,
 inutilis quoniam esset qui fuerat datus.
 Tum misit illis hydrum, qui dente aspero
 corripere coepit singulas. Frustra necem 25
 fugitant inertes, uocem praecludit metus.
 Furtim igitur dant Mercurio mandata ad Iouem
 adflictis ut succurrat. Tunc contra deus :
 « quia noluistis uestrum ferre » inquit « bonum,
 malum perferte. » « Vos quoque, o ciues », ait 30
 « hoc sustinete, maius ne ueniat, malum. »

[GRAGVLVS SVPERBVS ET PAVO]

I, 3.

4

Ne gloriari libeat alienis bonis,
 suoque ut potius habitu uitam degere,
 Aesopus nobis hoc exemplum prodidit.

16 hoc : hinc *Speyer* || 19 illae *Pithou* : ille || 20 supera *L. Mueller* : super || 22 rogantis *L. Havel*, *Rev. Phil.* 1904, p. 44 : rogantes *P²* rogantes *P¹* || 25 corripere coepit : comperisset *Adem.* || 26 lacunam post inertes suspic. *I. Chauvin* || 28 deus : altitonans *Wiss.* tonans *Postgate* || 29 inquit *P²* : inquit || 30 o add. *Rittershausen*.

4. *L. Havel* 4 || *Halm* 200, 201 || *Thiele* 45 || 2 ut add. *L. Havel* [ex que ut ortum ap. *Adem.* quin] in add. *Herzog Woch. f. klass. Philol.* 1897, p. 211

Tumens inani graculus superbia
 pennas pauoni quae deciderant sustulit 5
 seque exornauit. Vnde contemnens suos
 inmiscet se pauonum formoso gregi.
 Illi impudenti pennas eripiunt aui
 fugantque rostris. Male mulcatus graculus
 redire maerens coepit ad proprium genus ; 10
 a quis repulsus tristem sustinuit notam.
 Tum quidam ex illis quos prius despexerat :
 « contentus nostris si fuisses sedibus
 et quod natura dederat uoluisses pati,
 nec illam expertus esses contumeliam, 15
 nec hanc repulsam tua sentiret calamitas. »

[CANIS PER FLVVIVM CARNEM FERENS]

I. 4.

5

Amittit merito proprium qui alienum adpetit.
 Canis per flumen carnem qum ferret natans,
 lympharum in speculo uidit simulacrum suum,
 aliamque praedam iam ab alio ferri putans
 eripere uoluit ; uerum decepta auuiditas 5
 et quem tenebat ore dimisit cibum
 nec quem petebat adeo potuit tangere.

6 unde *Burman* : deinde || 7 inmiscet *Marcilius* : inmiscuit || se : se ut *Postgate* || 10 merens || 11 quis *L. Havel* : quo || 15 expertus *P²* : exper.

5 *L. Havel* 5 || *Halm* 233 || *Pseudo-Dositheus* || *Thiele* 6 || 2 qum *L. Havel* : dum. || 4 iam *addidi* || 7 tangere *Adem.* : attingere.

[VACCA ET CAPELLA, OVIS ET LEO]

I, 5.

6

Numquam est fidelis cum potenti societas ;
testatur haec fabella propositum meum.

Vacca et capella et patiens ouis iniuriae
socii fuere cum leone in saltibus.

Hi cum cepissent ceruum uasti corporis,
sic est locutus partibus factis leo ;

5

« Ego primam tollo ; nominor quia *rex meast* ;
secundam, quia sum *socius*, tribuetis mihi ;
tum, quia plus ualeo, me sequetur tertia ;
malo adficietur siquis quartam tetigerit. »

10

Sic totam praedam sola improbitas abstulit.

[RANE AD SOLEM]

I, 6.

7

Vicinis furis celebres uidit nuptias

Aesopus et continuo narrare incipit :

uxorem quondam Sol cum uellet ducere,
clamorem ranae sustulere ad sidera.

Conuicio permotus quaerit Iuppiter

5

6 *L. Havel* 6 || *Halm* 258 || *Thiele* 8 || 1 potenti *Hare* : -te || 5 cepissent *Adem.*: coop- || 7 nominor quia rex meast *L. Havel* : nominor quia leo P ut leo *Rom. Wiss.* nomine hoc quia rex cluo *Postgate* || 8 socius *Withof* : fortis || 11 predam.

7 *L. Havel* 7 || *Halm* 77 || *Thiele* 10 || 1 uicinis *L. Havel* : -ni || 4 rane || 5 conuicio *Rittershausen* : camuitio P¹ cumuitio P *eadem manu* || iupiter

causam querelae. Quaedam tum stagni incola :
 « nunc » inquit « omnes unus exurit lacus
 cogitque miseras arida sede emori.
 Quidnam futurum est si crearit liberos ? »

[VVLPIVS AD PERSONAM TRAGICAM]

I, 7.

8

Personam tragicam forte uulpes uiderat :
 « o quanta species » inquit « cerebrum non habet ! »
 Hoc illis dictum est quibus honorem et gloriam
 Fortuna tribuit, sensum communem abstulit.

[LVPVS ET GRVIS]

I, 8.

9

Qui pretium meriti ab improbis desiderat,
 bis peccat, primum quoniam indignos adiuvat,
 inpune abire deinde quia iam non potest.
 Os deuoratum fauce cum hæreret lupi,
 magno dolore uictus coepit singulos
 indicere pretio ut illud extraherent malum.
 Tandem persuasa est iure iurando gruis,
 gulæque credens colli longitudinem
 periculosam fecit medicinam lupo.

5

6 quaerere P¹ quaerelae P² || quedam || 8 cogit Wiss. : coget
 || 9 crearit *Pithou* : -ret.

8 *L. Havel* 8 || *Halm* 47 || *Thiele* 44 || 1 uulpis.

9 *L. Havel* 9 || *Halm* 276 || *Thiele* 11 || 2 indignos *Adem.* : dignos
 || 4 hereret || 6 pretio || 8 gule

Pro quo cum pactum flagitaret praemium : 10
 « ingrata es » inquit « ore quae nostro caput
 incolume abstuleris : en mercedem postulas ? »

[PASSER AD LEPOREM CONSILIATOR]

I, 9.

10

Sibi non cauere et aliis consilium dare
 stultum esse paucis ostendemus uersibus.
 Oppressum ab aquila, fletus *et dantem* graues,
 leporem obiurgabat passer : « Vbi pernicitas
 nota » inquit « illa est ? quid ita cessarunt pedes ? » 5
 Dum loquitur, ipsum accipiter necopinum rapit
 questuque uano clamitantem interficit.
 Lepus semianimus : « mortis *en solacium*.
 Qui modo securus nostra inridebas mala,
 simili querela fata deploras tua. » 10

[LVPVS ET VVLPIVS IVDICE SIMIO]

I, 10.

11

Quicumque turpi fraude semel innotuit,
 etiam si uerum dicit amittit fidem.
 Hoc adtestatur brevis Aesopi fabula.
 Lupus arguebat uulpem furti crimine ;

10 pactum *Adem.*: factu || premium || 12 incolome || en *L. Havet* : et.

10 *L. Havet* 10 || 1 consilium *P²* : conlium || 2 ostendemus *Tollius* : -damus || 3 fletus et dantem *L. Mueller* : fletussedens *P¹*
 fletus sedens *P²* || 8 en solatium *Sanadon* : in solatio.

11 *L. Havet* 11 || *Thiele* 48 || 4 furti *Rom.*: forti

negabat illa se esse culpae noxiām. 5
 Tunc iudex inter partis sedit simius.
 Vterque causam cum perorassent suam,
 dixisse fertur simius sententiam :
 « tu non uideris perdidisse id quod petis ;
 te credo subripuisse, quod pulchre negas. » 10

[ASINVS ET LEO VENANTES]

I, 11,

12

Virtutis expers uerbis iactans gloriam
 ignotos fallit, notis est derisui.
 Venari asello comite cum uellet leo,
 contexit illum frutice et admonuit simul
 ut̄ insueta uoce terreret feras, 5
 fugientes ipse exciperet. Hic auritulus
 clamorem subito totis tollit uiribus
 nouoque turbat bestias miraculo.
 Quae dum pauentes exitus notos petunt,
 leonis adfliguntur horrendo impetu. 10
 Qui postquam caede fessus est, asinum euocat
 iubetque uocem premere. Tunc ille insolens :
 « qualis uidetur opera tibi uocis meae ? »

5 noxiām iam ed. 1743 in usum puerorum : proximam P cons-
 ciam Vandaele || 6 partis L. Havel : illos P praesentes Rom. || 8
 simius P² : semius || sententiam Rom. : sentiam || 9 id add. L. Ha-
 vel || petis : quaeris Adem. Rom.

12 P, D || L. Havel 12 || Halm 259 || Thiele 83 || 1 om. D ||
 2 derisui : derisor D¹ || 5 ut : ut ille D || terreret : terreret et D ||
 6 ipse D : ipse ut || auritulus Rigault : auriculus D -culus PR ||
 7 clamorem D, P² : clamor et || subito : subitum D || totis tollit
 D : tollit totis || 9 quae D : que || 10 adfliguntur D : adficiuntur
 || 11 est D : om. || 12 praemere D || tunc : om. R || 13 qualis P², D :
 quales

« insignis » inquit « sic ut, nisi nossem tuum
asinum genusque, simili fugissem metu. »

[CERVVS AD FONTEM]

I, 12.

13

Laudatis utiliora quae contemseris
saepe inueniri testis haec narratio est.
Ad fontem ceruus cum bibisset restitit
et in liquore uidit efigiem suam.
Ibi dum ramosa mirans laudat cornua 5
crurumque nimiam tenuitatem uituperat,
uenantum subito uocibus conterritus
per campum fugere coepit et cursu leui
canes elusit. Silua tum excepit ferum,
in qua retentis inpeditus cornibus 10
lacerari coepit morsibus saeuis canum.
Tum moriens edidisse uocem hanc dicitur :
« o me infelicem ! qui nunc demum intellego
utilia mihi quam fuerint quae despexeram,
et quae laudaram quantum luctus habuerint. » 15

14-15 *Halm* 237, 336 || 15 fugissem D : fuissem in || *cf. Halm* 323 b

13 P, D || *L. Havet* 13 || *Halm* 128 || *Pseudo-Dositheus* || *Thiele* 57 || 1 laudatis : sepe esse D || contemseris P² : temseris P¹ contempseris D || 2 sepe || inueniri : eius rei D || testis haec narratio est D : haec erit narratio || 4 efigiem P, D³ fagiem D¹ || 5 mirans laudat : laudat mirans D || 7 uenantum : uenatum D || 10 inpeditus D : imp- || 11 saeuis D : seuis || 12 tum D : tunc || edidisse uocem hanc *Heinsius* : dedisse uocem hanc D uocem hanc edidisse P, R ? *cf. Halm* 127 || 14 utilia... fuerint D : ut illa... profuerint || 15 quae D : qui P¹ que P²

[VVLPIIS ET CORVVS]

I, 13.

14

Qui se laudari gaudet uerbis subdolis
fere dat poenas turpi paenitentia.

Cum de fenestra coruus raptum caseum
comesse uellet celsa residens arbore,
uulpes ut uidit *blande* sic coepit loqui :

5

« o qui tuarum, corue, pennarum est nitor !

Quantum decorem corpore et uultu geris !

Si uocem haberes, nulla prior ales foret. »

At ille stultus dum uult uocem ostendere,

emisit ore caseum, quem celeriter

10

dolosa uulpes audis rapuit dentibus.

Tum demum ingemuit corui deceptus stupor.

Hac re probatur, quantum ingenium *polleat* ;

uirtute semper praeualet sapientia.

[EX SVTORE MEDICVS]

I, 14.

15

Malus cum sutor inopia deperditus

medicinam ignoto facere coepisset loco

et uendicaret falso antidotum nomine,

14 P, D || *L. Havel* 14 || *Halm* 204b. *Pseudo-Dositheus* || *Thiele* 19 || 1-2 qui... gaudet... dat : quae... gaudent... dant D || 2 fere : serae D || penitentia P paenitentia D || 5 uulpes D : -pis || ut D : hunc || ut uidit : inuidit *Postgate* || *blande* *L. Havel* : deinde D dehinc P || 6 qui : quis D || pinnarum D || 7 decorem D : decoris || 9 stultus dum : dum etiam D || 10 emisit ore : latiore emisit ore D latiore emisit *Adem.* || 11 uulpis P, D || 12 tum : tunc D || corui coruus D || 13 *polleat* *Dressler* : ualet

15 *L. Havel* 15 || 3 antidotum

uerbosis adquaesiuit sibi famam strophis.	
Hic cum iaceret morbo confectus graui	5
.....	5a
rex urbis, eius experiendi gratia	
scyphum poposcit ; fusa dein simulans aqua	
miscere antidoto in illius se toxicum,	
ebibere iussit ipsum posito praemio.	
Timore mortis ille tum confessus est	10
non artis ulla medicae se prudentia,	
uerum stupore uulgi factum nobilem.	
Rex aduocata contione.....	13a
.....haec addidit :	13b
« quantae putatis esse uos dementiae,	
qui capita uestra non dubitatis credere	15
cui calceandos nemo commisit pedes ? »	
Hoc pertinere uere ad illos dixerim	
quorum stultitia est quaestus inprudenciae !	

[ASINVS AD SENEM PASTOREM]

I, 15.

16

In principatu commutando saepius

4 adquaesiuit *L. Havel* : adques- || strofis || 5a lacunam *L. Havel* *supplens* [dilectus puer, et hominem arcessisset domum], *Speyer* [regis minister, medicumque illum arcesserent] || 7 dein : deinde P² || 8 anthidoto || in *add. L. Havel* || 9 ebibere *Richter* : bibere || premio || 11 medicae *Heinsius* : medicum P medicum *Quicherat* ; τῆς τῶν ἰατρῶν τέχνης *Halm* 78c || 13 post contione lacunam *L. Havel* *supplens* [omnem ordine || rem ciuibus narrauit simul] || 14 quante || 16 calceandos *Pithou* : calcandos || 18 stultitia est... inprudenciae *L. Havel* : stultitiae... inprudencia est || questus.

16 *L. Havel* 16 || 1 saepius R : ciuium sepius

nîl praeter dominum ciues mutant pauperes.
 Id esse uerum parua haec fabella indicat.
 Asellum in prato timidus pascebat senex.
 Is hostium clamore subito territus 5
 suadebat asino fugere, ne possent capi.
 At ille lentus : « quæso, num binas mihi
 Clitellas inpositurum uictorem putas ? »
 Senex negauit. « Ergo quid refert mea
 cui seruiam, clitellas dum portem *unicas* ? » 10

[OVIS CERVVS ET LVPVS]

I, 16.

17

Fraudator homines cum aduocat sponsum improbos,
 non rem expedire, sed *nos induere expetit*.
 Quem rogabat ceruus modium tritici
 lupo sponsore. At illa praemetuens dolum :
 « rapere atque abire semper adsueuit lupus, 5
 tu de conspectu fugere ueloci impetu ;
 ubi uos requiram cum dies aduenerit ? »

2 nihil || preter || dominum ciues *L. Havet, Rev. Philol.* 1900,
 p. 293-294 : domini mores || 4 senex P² : -es R, P¹? || 7 queso || 10
 unicæ *Housman* : mea

17 *L. Havet* 17 || *Thiele* 40 || 1 aduocat *Heinsius* : auocat || spon-
 sum *Burman* : sponsore || improbos *Heinsius* : -bo || 2 nos induere
L. Havet, Rev. Phil. 1898, p. 58-59 : mala uidere P laqueare *L. Havet*
prius Rev. Phil. 1897 p. 173 malum edere *Speyer* || expetit R :
 expedit || 5 atquæ || adsueuit : lupus t ū *interpungit* P || 6 cf. *Halm*
 245 || tu *Pithou* : tû.

[OVIS, CANIS ET LVPVS]

I, 17.

18

Solent mendaces luere poenas malefici.

Calumniator ab oue cum peteret canis

quem commendasse panem ei se contenderet,

lupus citatus testis non unum modo

deberi dixit, uerum adfirmauit decem.

5

Ouis damnata falso testimonio

quod non debebat soluit. Post paucos dies

Bidens iacentem in fouea conspexit lupum :

« haec » inquit « merces fraudis a superis datur. »

[MVLIER PARTVRIENS]

I, 18.

19

Nemo libenter recolit qui laesit locum.

Instante partu mulier actis mensibus

humi iacebat flebilis gemitus ciens.

Vir est hortatus corpus lecto reciperet,

5

onus naturae melius quo deponeret.

« Minime » inquit « illo posse confido loco

malum finiri quo conceptum est initium. »

18 P, D || *L. Havet* 18 || *Thiele* 5 || 1 malefici *Rigault* : -cii P, D
 || 3 commendasse *Pithou* : cummend- P commod- D || ei se *L. Havet* : sese P se D || 5 deberi : -ere D || 8 bidens *Heinsius* : ouis P
 uidens D || in fouea conspexit : prospexit in fouea D

19 P, D || *L. Havet* 19 || *Plutarch. Coniug. praec.* 39 p. 143e ||
 1 laesit D : lesit || 2 actis D : peractis || 3 humi D : humo || flebilis
 D : -les || 6 illo : illa D || 7 conceptum D, P^a : -ptus || initium D ini-
 tio P

[CANIS PARTVRIENS]

I, 19.

20

Habent insidias hominis blanditiae mali,
 quas ut uitemus uersus subiecti monent.

Canis parturiens cum rogasset.....

3a

.....alteram,

3b

ut fetum in eius tugurio deponeret

facile impetrauit ; dein reposcenti locum

5

preces admouit, tempus exorans breue,

dum firmiores posset catulos ducere.

Hoc quoque consumto flagitari ualidius

cubile coepit. « Si mihi et turbae meae

par » inquit « esse potueris, cedam loco. »

10

[CANES FAMILICI]

I, 20.

21

Stultum consilium non modo effectu caret,

sed ad perniciem quoque mortalis deuocat.

Corium depressum in fluuio uiderunt canes.

Id ut comesse extractum possent facilius,

20 P, D || *L. Havel* 20 || *Iustin.* 43, 4, 4 || *Thiele* 12 || 1 habent D, P² : -tis P¹ || hominis D : -nes || 3 *lacunam L. Havel supplens* [callide || amicam appellans sibi sororemque] || rogasset cum parturiens *Vandaele* || 4 fetum : -fetus D || 5 dein D² : -nde D¹, P || 6 admouit *Pithou* : -monuit D, P || 7 posset catulos D : catulos posset P || ducere : deducere D || 8 consumto : -mpto D || flagitari D : -re || 9 coepit *Rcorr.* : coepit illa P, R, D || turbae D : -be || 10 caedam D.

21 P, D || *L. Havel* 21 || *Halm* 218 || 2 pernitiem D || mortalis D : -les || 3 depressum : depssum D

aquam coepere ebibere ; sed rupti prius
periere quam quod petierant contingerent. 5

[LEO SENEX, APER, TAVRVS ET ASINVS]

I, 21.

22

Quicumque amisit dignitatem pristinam,
ignavis etiam iocus est in casu graui.
Defectus annis et desertus uiribus
Leo cum iaceret spiritum extremum trahens,
aper fulmineis uenit ad eum dentibus 5
et uindicauit ictu ueterem iniuriam.
Infestis taurus mox confodit cornibus
hostile corpus. Asinus ut uidit ferum
inpune laedi, calcibus frontem extudit.
At ille expirans : « fortis indigne tuli 10
mihi insultare ; te naturae dedecus
quod ferre in morte cogor, bis uideor mori. »

[MVSTELA ET HOMO]

I, 22.

23

Mustela ab homine prensa cum instantem necem

5 ebibere... prius D : bibere... prius ibi.

22 P, D || *L. Havet* 22 || *Thiele* 20 || 2 etiam iocus est *Pithou* :
etiam locus est D est etiam iocus P || 4 spiritum : spm D || 5 uenit
ad eum D : ad eum uenit P spumans *Wiss.* spumans uenit *Post-
gate* || 7 infestis D, P : -tus P¹ || 9 inpune D : imp- || laedi D : ledi
|| 9-10 extudit at D : ex t t P¹ ? extorxit at P² extudit habuit R ||
10 expirans D : suspirans *Adem. Wiss. Rom.* || fortis D : fortes P
fortiter *Adem.* || tuli : fero D || 12 in morte *L. Havet* : certe.

23 *L. Havet* 23 || *Halm* 89 || *Thiele* 49

effugere uellet : « quaeso parce » inquit « mihi
 quae tibi molestis muribus purgo domum. »
 Respondit ille : « faceres si causa mea,
 gratum esset ; *iam* dedissem ueniam supplici. 5
 Nunc quia laboras ut fruaris reliquiis
 quas sunt rosuri, simul et ipsos deuores,
 noli imputare uanum ben[e]ficiu[m] mihi. »
 Atque ita loquutus improbam leto dedit.
 Hoc in se dictum debent illi agnoscere 10
 quorum priuata seruit utilitas sibi,
 et meritum inane iactant imprudentibus.

[CANIS FIDELIS]

I, 23.

24

Repente liberalis stultis gratus est,
 uerum peritis inritos tendit dolos.
 Nocturnus cum fur panem misisset cani
 obiecto temptans an cibo posset capi :
 « heus » inquit « linguam uis meam praecludere, 5
 ne latrem pro re domini ? Multum falleris,
 namque ista subita me iubet benignitas
 uigilare facias ne mea culpa lucrum. »

2 parce inquit *L. Havel* 5 inquit parce || 3 domum *P^a* : domunt
 || 4 faceres *R corr.* : -rem || *iam add. L. Havel, Rev. Phil.* 1900, p. 24
 || 7 quas *Adem.* : quae] *post* deuores *add. P* [hic intellige soricem
 esse generis masculini] : || 8 imputare *R corr.* : me putare || ben-
 efitium *Adem.* || locutus *P* loquutus *R.*

24 *L. Havel* 24 || *Halm* 164 || *Thiele* 29 || 2 tendit *R* : ostendit ||
 4 posset *Rittershausen* : -sit || 5 pcludere || 8 mea * *P*

[RANA RVPTA ET BOS]

I, 24.

25

Inops potentem dum uult imitari perit.
In prato quondam rana conspexit bouem
et tacta inuidia tantæ magnitudinis
rugosam inflauit pellem ; tum natos suos
interrogauit an boue esset latior.

Illi negarunt. Rursus intendit cutem
 maiore nisu, et simili quaesiuit modo,
 quis maior esset. Illi dixerunt bouem.
 Nouissime indignata dum uult ualidius
 inflare sese, rupto iacuit corpore.

[CANES ET CORCODILLI]

I, 25.

26

Consilia qui dant praua cautis hominibus,
et perdunt operam et deridentur turpiter.
Canes currentes bibere in Nilo flumine,
a corcodillis ne rapiantur, traditum est.
Igitur cum currens bibere coepisset canis,
pota ; *abscedo sedulo* ;
sic corcodillus : « quamlibet lambe otio ;

25 *L. Havel* 25 || *Halm* 84 || *Thiele* 50 || 2 quondam *Heinsius* :
quodam || 3 tante || 7 quesivit

26 *L. Havet* 26 || *Thiele* 37 || 4 corcodillis R : -drillis P || 4-5 *interpungit* P flumine a core- ne rapiantur: traditum est igitur || 6 corcodillis R : -drillus P || otio P¹ : otius P² || 6-7 *post* 6 *habet* P pota accede noli timere sedulo ait noli uereri inquit at... || 7 facerem mehercule *Pithou* : facere me hercule P¹ facerem hercule P²

noli timere

noli uereri. » At ille : « facerem mehercule,
nisi esse scirem carnis te cupidum meae. »

[VVLPIIS ET CICONIA]

I, 26.

27

Nulli nocendumst ; siquis uero laeserit,
multandum simili iure * fabella ammonet.

Vulpes ad cenam dicitur ciconiam

prior inuitasse, et *leui* liquidam in marmore

posuisse sorbitionem, quam nullo modo

5

gustare esuriens potuerit ciconia.

Quae uulpem cum reuocasset, intrito cibo

plenam lagonam posuit ; huic rostrum inserens

satiatur ipsa et torquet conuiuiam fame.

Quae cum lagonae collum frustra lamberet,

10

peregrinam sic loqutam uolucrem accepimus :

« sua quisque exempla debet aequo animo pati. »

[CANIS ET THESAURVS ET VVLTVRIVS]

I, 27

28

Haec res auaris esse conueniens potest

27 *L. Havel* 27 || *Halm* 34 || *Thiele* 43 || 1 st add. *L. Havel* || 3
uulpis || 4 *leui* *L. Havel* : illi || marmore *Wiss.* : patena P scutella
Adem. catino Rom. [patulo marmore *Postgate*] 5 sorbitionem *Pi-*
thou : -ne || 7 que || intrito P² : intrato P¹ ? || 11 loqutam *L. Havel* :
loquuta

28 *L. Havel* 28 || *Halm* 239 || *Thiele* 38

et qui humiles nati dici locupletes student.
 Humana effodiens ossa thensaurum canis
 inuenit, et uiolarat quia Manes deos
 iniecta est illi diuitiarum cupiditas, 5
 poenas ut sanctae Religioni penderet.
 Itaque aurum dum custodit, oblitus cibi
 fame est consumtus ; quem stans uulturius super
 fertur loquutus : « O canis, merito iaces,
 qui concupisti subito regales opes 10
 triuio conceptus, * educatus stercore. »

[VVLPI ET AQVILA]

I, 28

23
 Quamuis sublimes debent * humilis metuere,
 uindicta docili quia patet sollertiae.
 Vulpinos catulos aquila quondam sustulit
 nidoque posuit, pullis escam ut carperet.
 Hanc prosequuta mater orare incipit 5
 ne tantum miserae luctum importaret sibi.
 Contempsit illa, tuta quippe ipso loco.
 Vulpes ab ara rapuit ardentem facem
 totamque flammis arborem circumdedit,
 hosti dolorem damno minitans sanguinis. 10
 Aquila ut periculo mortis eriperet suos

3 thensaurum P¹ : thes- P² || 4 uiolarat P¹ : uiolat P² || 6 sancte ||
 7-8 cibi fame : cibi, fame *interpungit Postgate* || 9 loquutus *L. Havel* :
 locutus P loquutus R || 11 educatus *Bentley* : et educ-.

29 *L. Havel* 29 || *Halm* 5 || *Thiele* 16 || 1 humilis *L. Havel* : homi-
 nes humiles || 2 sollertiae *L. Havel* : solertia || 4 quae || carperet
Heinsius : -rent || 5 prosequuta *L. Havel* : persecuta P -quata R
 || 6 misere || 8 uulpis || 10 minitans *L. Havel* : miscens || 11 periculo

incolumis natos supplex uulpi tradidit.

[ASINVS INRIDENS APRVM]

I, 29

30

Plerumque stulti risum dum captant leuem,
grauī destringunt alios contumelia
et sibi inopinum contrahunt periculum.

Asellus apro cum tulisset se obuius :

« salue » inquit « frater ». Ille indignans repudiat 5
officium et quærit cur sic mentiri uelit.

Asinus demisso pene : « similem si negas
tibi me esse, certe simile est hoc rostro tuo. »

Aper cum uellet facere generosum impetum,
repressit iram ,et : « facilis uindicta est mihi, 10
sed inquinari nolo ignauo sanguine. »

[RANE METVENTES TAVRORVM PRAELIA]

I, 30

31

Humiles laborant ubi potentes dissident.

Rana e palude pugnam taurorum intuens :

« heu quanta nobis instat perniciēs ! » ait.

Interrogata ab alia cur hoc diceret,

12 incolumis Wiss¹.: incolomes.

30 *L. Havel* 30 || *Thiele* 14 || 1-3 *om. Adem.* || 1-2 leuem graui-
destringunt *interpungit* P || 3 inopinum *Cunningham* : nocium
P || contrahunt *Korsch* p. 35 : concitant P congruunt *Wiss.* con-
gerunt *Wiss². Rom.* || 4 tulisset se *L. Havel* : fuisset || 6 querit ||
7 demisso *Rigault* : dimisso || 8 est hoc *interpungit* P

31 *L. Havel* 31 || 2 e *Bentley* : in

de principatu cum illi certarent gregis 5
 longeque ab ipsis degerent uitam boues :
 « *sit statio separ ac diuersum* » * inquit genus
 expulsus regno nemoris qui profugerit
 paludis in secreta ueniet latibula
 et proculcatas obteret duro pede. 10
 Ita caput ad nostrum furor illorum pertinet. »

[MILVVM ET COLVMBE]

I, 31

32
 Qui se committit homini tutandum inprobo,
 auxilium dum requirit exitium inuenit.
 Columbae saepe cum ecfugissent miluum
 et celeritate pennae uitassent necem,
 consilium raptor uertit ad fallaciam 5
 et genus inerme tali decepit dolo :
 « quare sollicitum potius aeuum ducitis,
 quam regem me creatis icto foedere,
 qui uos ab omni tutas praestem iniuria ? »
 Illae credentes tradunt sese miluo ; 10
 qui regnum adeptus coepit uesci singulas
 et exercere imperium saeuis unguibus.
 Tunc de reliquis una : « merito plectimur,

5 gregis P : -ges P || 6 ipsis *Bothe* : illis || 7 sit statio separ ac d- inquit g- *L. Havel, Rev. Phil.* 1900, p. 295-296 : est ratio separata inquit ac d- g- P est ratio separ ac d- g- *I. Chauvin* || 8 expulsus *Pithou* : -sos

32 *L. Havel* 32 || *Thiele* 38 || 2 auxilium *Adem.* : -lia || 3 columbe || sepe || ecfugissent *L. Havel* : fug- || 4 penne || 7 euum || 8 icto P¹ : iuncto P² || 9 prestem || iniuria P² : -riae || 10 tradunt *Adem.* : -dent || 11 singulas P¹ : -lis || 12 seuis

huic spiritum praedoni quae commisimus. »

[AVCTOR AD ILLIVM]

II, 'pr.

33

Exemplis continetur Aesopi genus,
 nec aliud quicquam per fabellas quaeritur
 quam corrigatur error ut mortalium
 acuatque sese diligens industria.
 Quicumque fuerit ergo narrandi iocus, 5
 dum capiat aurem et seruet propositum suum,
 re commendator, non auctoris nomine.
 Equidem omni cura morem seruabo senis ;
 sed si libuerit aliquid interponere,
 dictorum sensus ut delectet uarietas, 10
 bonas in partes lector accipias uelim,
 ita, si rependet, Illi, breuitas gratiam.
 Cuius uerbosa ne sit commendatio,
 attende cur negare cupidis debeas,
 modestis etiam offerre quod non petierint. 15

[IUVENCVS LEO ET PRAEDATOR]

II, 1

34

Super iuuenicum stabat deiectum leo.
 Praedator interuenit partem postulans.

14 *add. L. Havel. add. Zander p 21* [inimico nostrum quae credidimus spiritum], *add. Speyer* [praedoni quae tuendas nos commisimus].

33 *L. Havel* 33 || 1 *esopi* || 2 *queritur* || 5 *iocus Rittershausen* : locus || 7 *commendator L. Havel* : -tur || 8 *aequidem* || 9 *interponere Pithou* : -pone || 12 *si rependet Illi L. Havel*: sic rependet illi || 13 *cuius* : cuius R || *ne sit R corr.*: nescit

34 *L. Havel* 34 || *predator* || *postulans P^a* : *postolans*

« darem » inquit « nisi soleres per te sumere » ;
 et improbum reiecit. Forte innoxius
 uiator est deductus in eundem locum 5
 feroque uiso rettulit retro pedem.
 Cui placidus ille : « non est quod timeas » ait ;
 « en, quae debetur pars tuae modestiae
 audacter tolle ». Tunc diuiso tergore
 siluas petiuit homini ut accessum daret. 10
 Exemplum egregium prorsus et laudabile ;
 uerum est auiditas diues et pauper pudor.

[ANVS DILIGENS IUVENEM ITEM PVELLA]

II, 2

35

A feminis utcumque spoliari uiros,
 ament amentur, nempe.....
 exemplis discimus.
 Aetatis mediae quendam mulier non rudis
 tenebat annos celans eligantia,
 animosque eiusdem pulchra iuuenis ceperat. 5
 Ambae uideri dum uolunt illi pares,
 capillos homini legere coepere inuicem.
 Qui se putaret fingi cura mulierum,
 caluus repente factus est ; nam funditus
 canos puella, nigros anus euellerat. 10

7 quod *Pithou* : quid || 8 en de *Meurs* : et || 9 audacter || tunc :
 tum *Speyer* || diuiso tergore *interpungit* P.

35 *L. Havel* 35 || *Halm* 56 || 1-2 uiros ament amentur *interpungit* P || 2 post nempe *L. Havel* *supplens* [amatos ualidius, cottidiane uitae] || 3 medie || quendam *Gude* : quedam || 4 tenebat *Gude* teg- || 5 animos *Pithou* : -us || coeperat || 6 ambe || 8 fingi *Schoppe* : pingi

[ESOPVS AD QVENDAM DE SVCCESV
INPROBORVM]

II, 3

36

Laceratus quidam morsu uehementis canis
tinctum cruore panem * misit malefico,
audierat esse quod remedium uulneris.
Tunc sic Aesopus : « noli coram pluribus
hoc facere canibus, ne nos uiuos deuorent
cum scierint esse tale culpae praemium. »
Successus inproborum plures allicit

5

[AQVILA, FELES ET APER]

II, 4

37

Aquila in sublimi quercu nidum fecerat,
feles cauernam nancta in media pepererat,
sus nemoris cultrix fetum ad imam posuerat,
cum fortuitum feles contubernium
fraude et scelestas sic euertit malitia.
Ad nidum scandit uolucris. « Pernicies » ait
« tibi paratur, forsitan et miseræ mihi ;
nam fodere terram quod uides cotidie
aprum insidiosum, quercum uult euertere,
ut nostram in plano facile progeniem opprimat. »

5

10

36 L. Habet 36 || Halm 221 || 2 misit Gronov : inmisit || 7 allicit
Pithou : -cet

37 L. Habet 37 || 1-3 cf. initium fabulae Halm 5 || 3 cultrix fetum
interpungit P || 4 cum L. Habet : tum || 5 scelestas sic interpungit
P || 7 misere

Terrore offuso et perturbatis sensibus
derepit ad cubile setosae suis.

« Magno » inquit « in periculo sunt nati tui ;
nam simul exieris pastum cum tenero grege,
aquila est parata rapere porcellos tibi. » 15

Hunc quoque timore postquam compleuit locum,
dolosa tuto condidit sese cauo.

Inde euagata noctu suspenso pede,
ubi esca sese pauit et prolem suam,
pauorem simulans prospicit toto die. 20

Ruinam metuens aquila ramis desidet ;
aper rapinam uitans non prodit foras.

Quid multa ? inedia sunt consumti cum suis
felique et catulis largam prae buerunt dapem.
Quantum homo bilinguis saepe concinnet mali, 25
documentum hinc kapere stulta credulitas potest.

[TIB. CAESAR AD ATRIENSEM]

II, 5

38

Est Ardalionum quaedam Romae natio,
trepide concursans, occupata in otio,
gratis anhelans, multa agendo nihil agens,
sibi molesta et aliis odiosissima.

11 offuso *Rittershausen* : eff- || 12 derepit *Coler* : diripit || 13
periculo *Rittershausen* : -culo || 16 timore *P²* : tum- || 17 tuto *R*
corr.: toto || 18 suspenso *P²*: -sa uel -su || 19 pauit *L. Havet* : re-
pleuit *P* expl- *Postgate* || 21-22 desidet aper rapinam *interpungit*
P || 24 felique et *Hare* : felisque || pre buerunt || 25 sepe || 26 hinc
add. L. Havet || kapere *L. Havet* : habere

38 *L. Havet* 38 || 2 in otio *Pithou* : notio

Hanc emendare, si tamen possum, uolo 5
 uera fabella ; pretium est operae attendere.
 Caesar Tiberius cum petens Neapolim
 in Misenensem uillam uenisset suam,
 quae monte summo posita * Luculli manu
 prospectat Siculum et despicit Tuscum mare, 10
 Ex alticinctis unus atriensibus,
 cui tunica ab umeris linteo Pelusio
 erat destricta, cirris dependentibus,
 perambulante laeta domino uiridia *,
 alueolo coepit ligneo conspargere 15
 humum aestuantem. Iactans officium comes
 ut deridetur, inde notis flexibus
 praecurrit alium in xystum, sedans puluerem.
 Agnoscit hominem Caesar citoque intellegit
 a se ut putarit esse nescioquit boni. 20
 « heus » inquit dominus. Ille enim uero adsilit
 donationis alacer certae gaudio.
 Tum sic iocata est tanti maiestas ducis :
 « non multum egisti et opera nequiquam perit ;
 multo maiores alapa mecum ueneunt. » 25

5 si tamen : ita tamen si *Schmalz* || 6 opere || 8 in Misenensem
Pithou : immisiniensem || 9 posita *Pithou* : posita est || Luculli
Pithou : lucili P¹-lii *Peadem manu* || 10 despicit *Guyet* : perspici
 || 14 uiridia *Bongars* : -diaria || 16-17 comes ut *L. Havel* : come.
 sed || 18 xistum || 19 Caesar citoque *L. Havel, Rev. Phil.* 1904,
 p. 44-48 || putarit *L. Havel* : putauit || 22 certe || 23 tanti *Pi-*
thou : tanta || 25 alapa *L. Havel, Rev. Phil.* 1900, p. 296-297 :
 alape || ueneunt *Pithou* : -erunt

[AQVILA ET CORNEX]

II, 6

39

Contra potentes nemo est munitus satis ;

si uero accessit consiliator maleficus,

uis et nequitia quicquid oppugnant ruit.

Aquila in sublime sustulit testitudinem.

Quae cum abdidisset cornea corpus domo

5

nec ullo pacto laedi posset condita,

uenit per auras cornix et propteruolans :

« opimam sane praedam rapuisti unguibus ;

sed nisi monstraro quid sit faciendum tibi,

graui nequiquam te lassabit pondere. »

10

Promissa parte suadet ut scopulum super

altis ab astris duram inlidat corticem,

qua comminuta facilem uescatur cibum.

Inducta uafbris aquila monitis paruit,

.....

simul et magistræ large diuisit dapem.

15

Sic tuta quae naturæ fuerat munere,

impar duabus occidit tristi nece.

39 P, Perotti || L. Havel 39 || Halm 419 || Thiele 17 || 1-3 om. Perotti || 1 munitus Pithou : mon- P || 4 sublime V : sulime P || 5 quae cum abdidisset P : quaecunque abstul- V || 6 laedi P : ledi V || posset V : possit P || 7 propter P : preter V || 8 opimam P², N : -nam P¹ optimam V || sane P : inquit NV || praedam P : predam V || 10 nequiquam P : -icquam V || lassabit P : -auit NV || 11 suadet P : uadens NV || scopulum P : -los NV || 12 altis om. NV [altis: ab *interpungit* P] || inlidat P : ill- monet NV || 13 facilem... cibum L. Mueller : facile... cibo P, V || 14 uafbris Festa : uerbis P || monitis P : monitus V || post 14 lacunam L. Havel supplens nullo labore carnem discerpit sibi || 15 et P : om. NV || magistre P || diuisit P : dim- NV || 16 tuta P ead. manu, V : tota P¹ || quae V : que P || nature P || n-fuerat P : fuerat n- NV

[MVLI DVO ET VECTORES]

II, 7

40

Muli grauati sarcinis ibant duò ;
 unus ferebat fiscos cum pecunia,
 alter tumentis multo saccos hordeo.
 Ille onere diues celsa it ceruice eminens
 clarumque collo iactans tintinabulum, 5
 comes quieto sequitur et placido gradu.
 Subito latrones ex insidiis aduolant
 interque caedem ferro mulum sauciant,
 diripiunt nummos, neglegunt uile hordeum.
 Spoliatus igitur casus cum fleret suos, 10
 « equidem » inquit alter « me contemtum gaudeo ;
 nam nil amisi nec sum laesus uulnere. »
 Hoc argumento tuta est hominum tenuitas ;
 magnae periclo sunt opes obnoxiae.

[CERVVS AD BOVES]

II, 8

41

Ceruus nemorosis excitatus latibulis,
 ut uenatorum fugeret instantem necem,

40 P, *Perotti* || *L. Havet* 40 || 2 fiscos P : phis- NV || pecunia V : peccunia P || 3 tumentis NV : -tes P || multo P : -tos NV || ordeo V || 4 it *add. post. celsa Bentley* || eminens P : -net NV || 5 iactans P : iactat NV || 7 subito latrones P : l- s- NV || 8 mulum P, NV : ditem *Postgate* || sauciant NV : trucid- P || 9 neglegunt R : necleg- P neglig- V || 11 contemtum P : -tentum V || 12 nam P : quod NV || nil P : nihil V || lesus uulnere P : passus uulnera NV || 13-14 *om. Perotti* || 14 periclo *Pithou* : -culo P

41 P, *Perotti* || *L. Havet* 41 || *Thiele* 69 || 1 nemorosis P : nemo- rum NV || excitatus P, N : exagitatis V

caeco timore proximam uillam petit
 et opportuno se * *ibi* buuli condidit.
 Hic bos latenti : « quidnam uoluisti tibi, 5
 infelix ultro qui ad necem cucurreris
 hominumque tecto spiritum commiseris ? »
 At ille supplex : « uos modo » inquit « parcite
 spatium diei ; noctis excipient uices ; 10
 occasione rursus erumpam data. » 9
 Frondem bubulcus adfert, nil adeo uidet.
 Eunt subinde et redeunt omnes rustici,
 nemo animaduertit ; transit etiam uilicus,
 nec ille quicquam sentit. Tum gaudens ferus
 bubus quietis agere coepit gratias, 15
 hospitium aduerso quod praestiterint tempore.
 Respondit unus : « saluum te uolumus quidem ;
 sed ille qui oculos centum habet si uenerit,
 magno in periculo uita uertetur tua. »
 Haec inter ipse dominus a cena redit 20
 et quia corruptos uiderat nuper boues,
 accedit ad praesepe : « cur frondis parum est,
 stramenta desunt ? tollere haec aranea

2 fugeret P : eff- V [in N *legi nequit*] || 4 opportuno se ibi buuli
L. Havel, Rev. Phil. 1904, p. 45 : oportuno bobili se X et se in sta-
 bulum bouum contulit *Rom.* et se in bouile coniecit *Wiss.* || inter
 bubulos resticus N i-b- rustice V || 5 hic bos P : huic eo NV ||
 quidnam P, N : quod- V || 7 hominum P : -nis NV || 10-9 *transp.*
L. Havel ducibus Adem. Wiss. Rom. || 10 diei P : dein NV || exci-
 pient *L. Havel* : -piunt || 11 nil *Siebelis* : nihil NV nec P || adeo
Saumaise : ideo P om. NV || 13 animaduertit P : eum aduertit
 NV || etiam P : et V || 14 quicquam P², V || ferus P : ceruus N
 cor- V || 15 bubus NV : boues P² || 16 quod : quia NV || prestite-
 rint P praestarent NV || tempore P : -ra V || 17 uolumus NV : cu-
 pimus P || 19 om. NV || magno P² : -na P¹ || periculo *Pithou* : -culo
 P || 21 nuper boues V : b- n- P || 22 accedit P : -pit V [in N *legi*
nequit] || presepe P prasepia V [in N *legi nequit*] || 23 desinit V

quantum est laboris ? » Dum scrutatur singula,
 cerui quoque alta conspicatur cornua ; 25
 quem conuocata iubet occidi familia
 praedamque tollit. Haec significat fabula
 dominum uidere plurimum in rebus suis.

[AVTOR AD ILLIVM]

II, ep.

42

Aesopi ingenio statuam posuere Attici
 seruomque collocarunt aeterna in basi,
 patere honoris scirent ut cuncti uiam
 nec generi tribui, sed uirtuti gloriam.
 Quoniam occuparat alter ne primus foret, 5
 ne solus ille studui, quod superfuit ;
 nec haec inuidia, uerum est aemulatio.
 Quodsi labori fauerit Latium meo,
 plures habebit quos opponat Graeciae.
 Si liuor obtrectare curam uoluerit, 10
 non tamen eripiet laudis conscientiam.

24 scrutat V || 25 alta conspicatur NV : est alta conspicatus P
 || 27 predam V praedum P || 28 om. Perotti.

42 P, Perotti || L. Havet 42 || Thiele 98 || 1 Aesopi P, N : -po P
 Esopi V || ingenio NV : ingento P -tem P ingenii V || 2 seruum NV :
 -nulum P || quae P || aeterna in P : aeternae NV || 3 patere P :
 parere V || honoris Pithou : honori NV homini P homini patere
 Draheim Jahresbericht 84, p. 254 || sciret P scirent sic P ead. manu ||
 4 generi V, P : generit P || 5ss. om. Perotti || || 6 ne Rittershausen :
 nec P || ille L. Havet, Rev. Phil. 1900, p. 297-298 : esset P || studui
 Rittershausen : studui P || 7 hoc || emulatio || 8 fauerit Pithou :
 faueret P || greciae || 10 liuor Pithou : libor R labor P || obtrectare
 Pithou : oblectare.

II, ep.

43

.....
 Si nostrum studium ad aures peruenit tuas
 et arte fictas animus sentit fabulas,
 omnem querelam submouet felicitas.

Sin autem rauulis doctus occurrit labor,
 sinistra quos in lucem natura extulit 5
 nec quicquam possunt nisi meliores carpere,
 fatale exilium corde durato feram
 donec fortunam criminis pudeat sui.

III, pr.

Nunc fabularum quæ sit inuentum genus
 breui docebo. Seruitus obnoxia, 10
 quia quæ uolebat non audebat dicere,
 affectus proprios in fabellas transtulit
 calumniamque fictis elusit iocis.

.....
 Ego, Illi porro semitam * feci uiam ;
 Excogitauì plura quam reliquerat, 15
 in calamitatem deligens quaedam meam.
 Quodsi accusator alius Seiano foret,
 si testis alius, iudex alius denique,
 dignum faterer esse me tantis malis

43 *L. Havel* 43 || 4 rauulis *L. Havel* : ab illis P stultis *Vandaele*
 || 7 exilium *Gruner* : exitium || 9-39 *codicis X folia* 18 19 *transpo-*
suit L. Havel || 9-13 *habet Perotti* || 9 quæ *L. Havel* : cur P || 13 fictis
 elusit *Perotti* : fiet scelus it P || iocis *Perotti* : locis P ocis V² cocis
 V¹ || post 13 *L. Havel* *supplens Rev. Phil.* 1896 p. 178-179 [exem-
 plum primus dedit Aesopus posteris] || maiorem lacunam *suspica-*
tur Speyer || 14 Illi *L. Havel, Rev. Phil.* 1896, p. 178-179 : illius ||
 semitam *Guyet* : -ta || 15 excogitauì *Scheffer* : et cog- || 16 diligens ||
 quedam || 17 si *Pithou* : sit ||

nec his dolorem delenirem remediis. 20
 Suspicionem si quis errabit sua
 et rapiet ad se quod erit commune omnium,
 stulte nudabit animi conscientiam.
 Huic excusatum me uelim' nihilo minus ;
 neque enim notare singulos mens est mihi, 25
 uerum ipsam uitam et mores hominum ostendere.
 Rem me professum dicet fors aliquis grauem.
 Si Phryx Aesopus potuit, Anacharsis Scythes
 Aeternam famam condere ingenio suis,
 ego litteratae qui sum propior Graeciae 30
 cur somno inerti deseram patriae decus,
 Threissa cum gens numeret auctores deos,
 Linoque Apollo sit parens, Musa Orpheo,
 qui saxa cantu mouit et domuit feras
 Hebrique tenuit impetus dulci mora ? 35
 Ergo hinc abesto, liuor, ne frustra gemas
 quom iam mihi sollemnis dabitur gloria.
 Induxi te ad legendum ; sincerum mihi
 candore noto reddas iudicium peto.

20 delenirem *Burman* : dilin- || 21 suspitione || errabit sua et
interpungit || 22 rapiet : rapiens *Postgate* || 23 nudabit *Pithou* :
 -auit || comma post conscientiam *sustulit Postgate* || 25 mens est
 P² : mense P¹ || 26 uitam P *eadem manu* : uiam P¹ || 27 fors *Schoppe* :
 forsan || 28 Phryx *Pithou* : phrix || esopus || Anacharsis *Schoppe* :
 anaharsae P si Anach- *Gronov teste Speyer* || Scythes *Stowasser* :
 -thae || 29 eternam || suis *L. Havel* : suo || 30 propior *Pithou* :
 -prior || 32 deos *Rittershausen* : suos || 35 hereb P¹ herebi P *eadem*
manu || 36 liuor *Pithou* : libor : 37 || quom iam *L. Havel* : quoniam ||
 dabitur *Scheffer* : debetur.

[PHAEDRVS AD EVTYCHVM]

III, pr.

44

Phaedri libellos legere si desideras,
 uaces oportet, Eutyche, a negotiis,
 ut liber animus sentiat uim carminis.
 « Verum » inquis « tanti non est ingenium tuum
 momentum ut horae pereat officiis meis. » 5
 Non ergo causa est manibus id tangi tuis,
 quod occupatis auribus non conuenit.
 Fortasse dices : « aliquae uenient feriae,
 quae me soluto pectore ad studium uocent. »
 Legesne quaeso potius uiles nenias, 10
 impendas curam quam rei domesticae,
 reddas amicis tempora uxori uaces,
 animum relaxes otium des corpori,
 ut adsuetam fortius praestes uicem ?
 Mutandum tibi propositum est ; ut uitae genus 15
 intrare si Musarum limen cogites.
 Ego quem Pierio mater enixa est iugo,
 in quo tonanti sancta Mnemosyne Ioui
 fecunda nouies Artium peperit chorum,
 quamuis in ipsa natus sim Phoebi schola 20
 curamque habendi penitus corde eraserim

44 *L. Havel* 44 || 4 inquis *Pithou* : inquit || 5 officiis meis *Heinsius* :
 -cii mei || 9 soluto *R corr.* : solito || 10 queso || nenias *R* : uenias ||
 11 impendas *P eadem manu* : impendat *P¹* || domestice || 14 pres-
 tes || 16 cogites *L. Havel* : cogitas || 18 Mnemosine *Pithou* : ne
 expunctum eadem manu et altera pagina ta expunctum eadem manu
 nemosyne || 19 fecunda *L. Havel* : facunda || 20 Phoebi *L. Havel* :
 pene *P Paeanis Postgate* || 21 quae || eraserim *P²* : eraseram *P¹*

et laude in uitam hanc *haut inuita* incubuerim,
fastidiose tamen in coetum recipior.

Quid credis illi accidere, qui magnas opes
exaggerare quaerit omni uigilia,

25

docto labori dulce praeponens lucrum ?

Sed iam quodcumque fuerit, ut dixit Sinon
ad regem cum Dardaniae perductus foret,

librum exarabo tertium Aesopi stilo

honori et meritis dedicans illum tuis.

30

Quem si leges laetabor ; sin autem minus,
habebunt certe quo se oblectent poster.

[ANVS AD AMPHORAM]

III, 1.

45

Anus iacere uidit epotam amphoram,

adhuc Falerna faece ex testa nobili

odorem quae iucundum late spargeret.

Hunc postquam totis auida traxit naribus :

« o suavis anima, quale in te dicam bonum

5

antehac fuisse, tales cum sint reliquiae ? »

Hoc quo pertineat dicet qui me nouerit.

22 et laude : nec Pallade Bentley in notis nondum editis apud Postgate || in uitam hanc haut inuita L. Havel : inuita in hanc uitam P hanc inuita in uitam Postgate || 23 fastidiosae || 26 pponens || 27-28 dixit sinon ad interpungit || 31 minus habebunt certe interpungit.

45 P, Perotti || L. Havel 45 || 1 iacere om. V || salerna V || faecae P² fece V || ex L. Havel : et P, NV || 3 spargeret P : -serat NV || 4 auida R corr. : auita P auide V [legi nequit in N] || 5 quale in Gude ap. Scheffer : -lem P quale NV || bonum NV : -nam P || 6 ante has V || talens V || reliquiae P eadem manu : requiae P¹ relique V || 7 om. Perotti || hoc Pithou : hunc

[PANTHERA ET PASTORES]

III, 2

46

Solet a despectis par referri gratia.

Panthera imprudens olim in foueam decidit.

Videre agrestes ; alii fustes congerunt,

alii onerant saxis ; quidam contra miseriti

periturae quippe quamuis nemo laederet,

9

misere panem ut sustineret spiritum.

Nox insecuta est ; abeunt securi domum,

quasi inuenturi mortuam postridie.

At illa uires ut refecit languidas,

ueloci saltu fouea sese liberat

10

et in cubile concito properat gradu.

Paucis diebus interpositis prouolat,

pecus trucidat, ipsos pastores necat,

et cuncta uastans saeuit irato impetu.

Tum sibi timentes, qui ferae pepercerant

15

damnum haut recusant, tantum pro uita rogant.

At illa : « Memini quis me saxo petierit,

quis panem dederit ; uos timere absistite ;

illis reuertor hostis qui me laeserunt. »

19

46 P, Perotti || L. Havel 46 || Thiele 75 || 1 om. Perotti || 2 imprudens P : imp-V || 4 quidam V : -dem P || miseriti P : miserati P¹ : miseriam NV || 5 periturae P eadem manu peturae P¹ periture V || : nemo lederet V nullum laederet Postgate || 6 panem P, N : pariem V || ut sustineret P : sustinentes NV || 8 postridie V : post tridie P || 9 ut P, V : ui NV || refecit V : reficit P || 10 fouea om. V || 13 trucidat P : trudat V || ipsos P : ipsius NV || pastores P : pastorem NV || 14 uastans P : uertens NV || : seuit P, V || irato P : irati NV || 15 : fere P, V || pepercerant P : pepercerint V || 16 haut P : haud V || pro uita V : prumta P || 17 At NV : et P || quis Wiss. Rom. : qui P, V, || saxo P : saxis NV || petierit NV : petierat P || 18 quis P : Qui V || 19 laeserunt N. leserunt V : leserant P

[AESOPVS ET RVSTICVS]

III, 3

47

Vsu peritus hariolo ueracior

uulgo esse fertur, * causa sed non dicitur,
notescet quae nunc primum fabella mea.

Habenti cuidam pecora pepererunt oues

agnos humano capite. Monstro territus

5

ad consulendos currit maerens hariolos.

Hic pertinere ad domini respondet caput

et auertendum uictima periculum.

Ille autem adfirmat coniugem esse adulteram

et insituios significari liberos,

10

sed expiari posse maiore hostia.

Quid multa ? uariis dissident sententiis

hominisque curam cura maiore adgrauant.

Aesopus ibi stans, naris emunctae senex,

natura numquam uerba cui *quiuit* dare :

15

« Si procurare uis ostentum, rustice,

uxores » inquit « da tuis pastoribus. »

47 P, *Perotti* || *L. Havel* 47 || 1-3 *om.* *Perotti* || 1 ueracior *Bongars* ; uelocior || 2 esse fertur causa *Pithou* : causa fertur P perhibetur ; causa *Postgate* || 3 quae *Pithou* : que || 4 pepererunt P : pererunt V *legi nequit in N* || oues P : aues V *legi nequit in N* || 5 territus V : perterritus P || 6 consulendos *Pithou* : consolendos P consultandos NV || hariolus P ariolos V || 7 domum V || respondet *Rigault* : respondit P respondent V *legi nequit in N* || 8 et auertendum P : auertendum esse NV || 9 autem P : *om.* V || 10 insituios P : illegitimos N -gittimos V || significari P : significat NV || 11 expiari P : expiare NV || maiore NV : maiori P || 13 Hominis V : homines P || adgrauant P, : augent V || 14 ibi NV : sibi P || naris... senex P : narrare incipit NV || 15 natura P : naturam NV || numquam P : nequaquam NV || cui *quiuit L. Havel nuper* : cui potuit P || cuiquam NV

[LANIVS ET SIMIVS]

III, 4

48

Pendere ad lanium quidam uidit simium
inter reliquas merces atque opsonia ;
quaesiuit quidnam saperet. Tum lanius iocans :
« Quale » inquit « caput est, talis praestatur sapor. »
Ridicule magis hoc dictum quam uere aestimo ; 5
quando ut formosos saepe inueni pessimos
Ita turpi facie multos cognoui optimos.

[AESOPVS ET PETVLANS]

III, 5

49

Successus ad perniciem * multos deuocat.
Aesopo quidam petulans lapidem impeggerat.
« Tanto » inquit « melior ! » Assem deinde illi dedit,
sic prosecutus : « Plus non habeo mehercule[s],
sed unde accipere possis monstrabo tibi ; 5
uenit ecce, diues et potens ; huic similiter
inpinge lapidem, et dignum accipies praemium. »
Persuasus ille fecit quod monitus fuit ;

48 P, Perotti || *L. Havel* 48 || 1 lauium V la * ium cum rasura
P || simium P : simiam V sim... N || 2 obsonia P obsonium N ops
ouium V || 4 prestatur N prestatus P || 5 magis hoc dictum NV :
hoc dictum magis P || : estimo P existimo NV || 6-7 ut... ita *L. Ha-*
vet, Rev. Phil. 1906, p. 172 : et... et P, NV || formosos V : formosus
P || sepe P || facie P : facies V

49 P, Perotti || *L. Havel* 49 || 1 om. Perotti || multos R corr. : saepe
multos P || 2 lapidem P : lapides NV || 3 tanto P : fio NV || 5 non
strabo V || 7 inpinge P : imp- NV || premium V

sed spes fefellit impudentem audaciam ;

Comprehensus namque poeuas persoluit cruce.

10

[MVSCA ET MVLA]

III, 6

50

Musca in temone sedit et mulam increpans :

« Quam tarda es ! » inquit « non uis citius progredi ?

Vide ne dolone collum compungam tibi. »

Respondit illa : « Verbis non moueor tuis ;

Magistrum timeo sella qui prima sedens

5

Tergum flagello temperat lento meum

et ora frenis continet spumantibus.

Quapropter aufer friuolam insolentiam ;

ubi *non* tricandumst ultro currendum scio. »

Hac derideri fabula merito potest

10

qui sine uirtute uanas exercet minas.

9 spes P : res V || 10 comprehensus N : -prehensus P, V || persoluit cruce P : soluit celeris V¹ soluit sceleris NV²

50 P, Perotti || *L. Havet* 50 || *Thiele* 47 || 1 temone V : timone P || || 2 inquit V : inquit et P || 3 dolone *Pithou* : dolose P dolosa NV || compungam P : comp- V

5 magistrum *L. Delaruelle* : sed istum P, NV || 6 tergum *Burman* : iugum P, V || flagellans NV || lento P : collo NV || meum *P eadem manu* N, V : meo P¹ || 7 ora : lora NV || 8 Quaptor V || 9 Vbi non *L. Havet, Rev. Phil.* 1900, p. 299 : nam ubi P ubi sit NV Satis ubi *L. Havet olim* || tricandumst *L. Havet, Rev. Phil.* 1900, p. 299 ss. : tricandum P tardandum N saltandum V strigandum aut *Postgate* || ultro NV : ubi P ubi sit *L. Havet olim* || currendum NV : currendum est P currendum sit *H. Vandaele* || 10-11 om. *Perotti*

[LVPVS AD CANEM]

De Arminio et fratre Flauo.

III, 7

51

Quam dulcis sit libertas breuiter proloquar.
 Cani perpasto macie confectus lupus
 forte occucurrit. Dein salutati inuicem
 ut restiterunt : « unde sic quaeso nites ?
 Aut quo cibo fecisti tantum corporis ? 5
 Ego, qui sum longe fortior, pereo fame. »
 Canis simpliciter : « Eadem est condicio tibi,
 praestare domino si par officium potes. »
 « Quod ? » inquit ille. « Custos ut sis liminis ;
 a furibus tuearis ei noctu domum. » 10
 « Ego uero sum paratus ; nunc patior niues
 imbresque in siluis, asperam uitam trahens ;
 quanto est facilius mihi sub tecto uiuere
 et otiosum largo satiari cibo ? »
 « Veni ergo mecum. » Dum procedunt aspicit 15
 lupus a catena collum detritum cani.
 « Vnde hoc, amice ? » « Nihil est. » « Dic sodes tamen. »
 « Quia uideor acer, alligant me interdium,

51 P, Perotti || L. Havel 51 || Halm 278, 312 || Thiele 65 || 1 om.
 Perotti || 2 confectus P : coniunctus V || 3 occucurrit Bentley : occur-
 rit P, NV || salutati V cf. L. Havel, Rev. Phil. 1904, p. 46 : salu-
 tantes P salutarent Wiss. || 4 quaeso P² : quero V quae P¹ || nites
 P : uires V || 7 est condicio P : condicio est V || 9 quod P : quale NV
 || ut sis P : si fueris V || liminis : luminis V || 10 ei L. Havel : et P
 om. NV || 14 saciari P sociari V || 16 cani V : canis P || 17 sodes NV :
 quaeso P.

luce ut quiescam, ut uigilem nox cum uenerit ;
 crepusculo solutus qua uisum est uagor. » 20
 Adfertur ultro panis ; de mensa sua
 dat ossa dominus ; frustra iactant familia
 et, quod fastidit quisque, pulmentarium.
 Sic sine labore uenter impletur meus ;
 Age ; siqua est animus, est *an non* licentia ? » 25
 « Non plane est » inquit. « Fruere quae laudas, canis ;
 regnare nolo, liber ut non sim mihi. »

[SOROR AD FRATREM]

III, 8

52

Praecepto monitus saepe te considera.
 Habebat quidam filiam turpissimam
 idemque insignem facie * pulchra filium.
 Hi speculum in cathedra matris ut positum fuit
 pueriliter ludentes forte inspexerunt. 5
 Hic se formosum iactat ; illa irascitur
 nec glorientis sustinet fratris iocos,

19 uenerit P, V : uenit N || *post 10 transp.* 21-24 L. *Habet olim ducibus Adem. Wiss. Rom. post 24 supplens* [aqua est abunde tecto iaceo tugurio] || mihi blandiuntur, uitam securus [fruur] || 22 dat P *eadem manu*, V : datur P || frustra P : frustra V || iactant familia *Burman* : iactat familia P iactant famuli NV || 25 est animus est *an non* L. *Habet, Rev. Phil.* 1900, p. 300-301 : est abire animus est P || est animus P : uis NV || 26 quae P : his quae N his que V || 27 liber... mihi P : nisi libertatem habeam V

52 P, *Perotti* || L. *Habet* 52 || 1 *om. Perotti* || 3 insignem N : insigni et P insignem et V || facie pulchra L. *Habet* : pulchra facie *libri* || 4 hi *Saumaise* : his P *om.* NV || ut positum NV : suppositum P || fuit P : *legi nequit* N || 5 inspexerunt P, V : inspe... N || 7 sustinet fratris P : fratris sustinet NV

accipiens, quid enim, cuncta in contumeliam.
 Ergo ad patrem decurrit laesura inuicem
 magnaue inuidia criminatur *futtilem* 10
 uir natus quod rem feminarum tetigerit.
 Amplexus ille utrumque et carpens oscula
 dulcemque in ambos caritatem partiens :
 « Cotidie » inquit « speculo uos uti uolo,
 Tu formam ne corrumpas nequitiae malis, 15
 tu faciem ut istam moribus *pingas* bonis. »

[SOCRATES AD AMICOS]

III, 9

53

Vulgare amici nomen, sed rara est fides.
 Cum paruas *aedes* sibi fundasset Socrates
 (cuius non fugio mortem, si famam adsequar,
 et cedo inuidiae, dummodo absoluar cinis),
 ex populo sic nescioquis, ut fieri solet : 5
 « Quaeso, tam angustam talis uir ponis domum ? »
 « Vtinam » inquit « ueris hanc amicis impleam ! » 7

9 inuicem P : iuuenem NV || 10 que V : quae P || criminatur
Pithou : crimanatur P || *futtilem Iulius Chauvin apud L. Havel* :
 filium P, V || 11 *om.* NV || 12 amplexus ille P : ille amplexus NV ||
 13 charitatem V || 14 cotidie P : continue NV || speculo P : spe-
 culis NV || 15 c-corrumpis V || nequitiae P : nequitia NV || 16 *pin-*
gas D. W. Triller : uincas P, NV

53 P. *Havel* 53 || 2 edes || 5 ex *Pithou* : est.

[POETA DE CREDERE ET NON CREDERE]

III, 10

54

Periculosum est credere et non credere.

Vtriusque exemplum breuiter *ut* ponam rei,

Hippolytus obiit, quia nouercae creditum est;

Cassandrae quia non creditum, ruit Ilium.

[Ergo exploranda est ueritas multum prius

5

quam stulte prona iudicet sententia.

Sed fabulosa ne uetustas *eleuet*,

narrabo tibi memoria quod factum est mea.

Maritus quidam cum diligeret coniugem

togamque puram iam pararet filio,

10

seductus in secretum a liberto est suo,

sperante heredem suffici se proximum.

Qui qum de puero multa mentitus foret

et plura de flagitiis castae mulieris,

adiecit id quod sentiebat maxime

15

doliturum amanti, uentitare adulterum

stuproque turpi pollui famam domus.

Incensus ille falso uxoris crimine

simulauit iter ad uillam clamque in oppido

54 P, Perotti || L. *Hauet* 54 || 2 : om. V || ut ponam L. *Hauet* exponam P ponam NV adponam *Postgate* || 3 hyppolitus P, V obiit V : obit P || 5 multum P : semper NV || 6 stulte prona L. *Hauet* : stulta praua P stulte praua NV || iudicet P : uindicet V || 7 fabulosa P : fabulosam NV || uetustas *eleuet* *Tollius* : uetustatem leuem P uetustatem asseras NV || 8 memoria quod P : quod memoria NV || 9 quidam P : castam NV || 10 iam pararet P : compararet NV || 11 est NV : om. P || 12 suffici se R *corr.*: sufficisse P fieri se NV || 13 Qui P : Hic NV || qum L. *Hauet* : cum NV dum P || 15 adiecit P : adierit V || 16 amanti P : amantem NV || 18 uteris V ||

subsedit ; deinde noctu subito ianuam 20
 intrauit, recta cubiculum interius petens,
 in quo dormire mater natum iusserat
 aetatem adultam seruans diligentius.
 Dum quaerunt lumen, dum concursant familia,
 irae furentis impetum non sustinens 25
 ad lectum uadit, temptat in tenebris caput.
 Vt sentit tonsum, gladio pectus transigit,
 nihil introspiciens, dum dolorem uindicet.
 Lucerna adlata simul adspexit filium
 sanctamque uxorem dormientem cubiculo, 30
 sopita primo quae nil somno senserat,
 repraesentauit in se poenam facinoris
 et ferro incubuit quod credulitas strinxerat.
 Accusatores postularunt mulierem
 Romamque pertraxerunt ad centumuiros. 35
 Maligna insontem deprimit suspicio,
 quod bona possidit. Stant patroni fortiter
 causam tuentes innocentis feminae.
 A Divo Augusto tunc petierunt iudices
 ut adiuuaret iuris iurandi fidem, 40
 quod ipsos error implicuisset criminis.

20 subsedit P : Suo sedit NV || deinde P : dehinc NV || ianuam
 P : ianua V || 21 tecta V || interius L. *Havet* : uxoris P infelix NV
 || 22 mater natum P : natum mater NV || 23 etatem P || dili-
 gentia V diligen... N || 24 querunt P, V || concursant P : concursat
 NV || 26 uadit NV : accedit P || 27 sentit P : sensit NV || transigit
Rittershausen : transfigit P, NV || 28 introspiciens dum L. *Muel-*
ler : in respiciendum P respiciens dum V nil iam respiciens dum
Postgate || 29 adlata P : alata V || 30 que V : quae P || 31 quae V : que
 P || nil V : nihil P || 34 postularunt *Pithou* : posto- P popularium
 V || 36 maligna insontem P : magna insolentem NV || 37 possidit
 L. *Havet* : possideat P possidet NV || 39 A diuo... petierunt L.
Mueller : petiere P Pontificem maximum rogarunt NV || 41 quod P :
 Quando NV ||

Qui postquam tenebras dispulit calumniae
 Certumque fontem ueritatis repperit :
 « Luat » inquit « poenas causa libertus mali ;
 namque orbam nato simul et priuatam uiro 45
 miserandam potius quam damnandam existimo.
 Quodsi delata perscrutatus crimina
 paterfamilias esset si, mendacium
 subtiliter limasset, a radicibus
 non euertisset scelere funesto domum. 50
 Nil spernat auris, nec tamen credas statim,
 quandoquidem et illi peccant quos minime putes,
 et qui non peccant inpugnantur fraudibus.
 Hoc ammonere simplices etiam potest,
 opinione alterius nequid ponderent ; 55
 ambitio namque dissidens mortalium
 aut gratiae subscribit aut odio suo ;
 erit ille notus quem per te cognoueris.
 Haec exsequeutus sum propterea pluribus.
 Breuitate nimia quoniam quosdam offendimus. 60

[EVNVCHVS AD IMPROBVM]

III, 11

55

Eunuchus litigabat cum quodam improbo :

42-43 tenebras... certumque *om.* NV || 42 dispulit *Pithou* : dis-
 tulit P || 43 repperit P : reperit V || 44 causa libertus mali P : pes-
 simus libertus NV || 45 et P : ac NV || 47 delata *Hoadley ap.*
Johnson : damanda P. delatum NV || perscrutatus P : bene
 scrutatus NV || crimen NV || 48 familias V : familiae P || 50
 domum P : dendum V¹ || 51 nil V : nihil P || credas *L. Mueller* :
 credat P, V || 52 putes P : putas NV || 54-60 *om.* *Perotti* || 55 ne-
 quid ponderent R. *corr* : nequis ponderet P || 59 exsequeutus
L. Huet || - qautus R - cutus P

55 P, *Perotti* || *L. Huet* 55 || 1 improbo V *legi nequit* N

qui super obscena dicta et petulans iurgium
damnum insectatus est amissi corporis.

« En » ait « hoc unum est, cur laborem ualidius,

integritatis.....

5^a

.....testes quia desunt mihi.

5^b

Sed quid fortunae, stulte, delictum arguis ?

Id demum est homini turpe quod meruit pati. »

[PVLLVS AD MARGARITAM]

III, 12

56

In stercuilino pullus gallinacius

dum quaerit escam margaritam repperit.

« Iaces indigno quanta res » inquit « loco !

Hoc siquis pretii cupidus uidisset tui,

olim redisses ad splendorem pristinum.

5.

Ego quæ te inueni, potior cui multo est cibus ?

Nec tibi prodesse nec mihi *id* quicquam potis. »

Hoc illis narro qui me non intellegunt.

2 Qui NV : cui P || 3 amissi P, V : am... N || corporis P, V :
legi nequit N || 5 *post* integritatis L. *Havet* 1 *supplens Rev Phil.*
1904, p. 46-47 : testis nullos reperiam || quia desunt P : quasi
desint L. *Havet olim* || 6 delictum V : delectam P¹ delectum
P *eadem manu*

56 P, Perotti || L. *Havet* 56 || Thiele 1 || 1 stercuilino L. *Havet* :
sterquilinio P, V : 2 querit P, V || reperit V || 4 uidisset P, V : uis-
set L. *Havet olim* || tui om. V || 5 pristinum NV : maximum P || 6
quæ L. *Havet* : qui P quod V || potior cui P : cui potior V || multo
om. V || 7 *id add.* L. *Havet* || potis L. *Mueller* : potes P potest V ||
|| 8 om. Perotti || narro P² : narra P¹

[APES ET FVCI VESPA IVDICE]

III, 13

57

Apes in alta fecerant quercu fauos ;
 hos fuci inertes esse dicebant suos.

Lis ad forum deducta est uespa iudice.

Quae genus utrumque nosset qum pulcherrime,
 legem duabus hanc proposuit partibus :

5

« non inconueniens corpus et par est colos,
 in dubium plane res ut merito uenerit.

Sed ne religio peccet inprudens mea,
 aluos accipite et ceris opus infundite,

ut ex sapore mellis et forma faui,

10

de quis nunc agitur, auctor horum appareat. »

Fuci recusant, apibus condicio placet.

Tunc illa *hac litem* sustulit sententia :

« apertum est quis non possit aut *consueuerit*,
 quapropter apibus fructum restituo suum. »

15

Hanc praeterissem fabulam silentio,

si pactam fuci non recusassent fidem.

57 P, Perotti || L. Havel 57 || 1 alta V : alia P || fecerant quercu NV : quercu fecerunt P || 4 que P, V || qum L. Havel : cum P quam V || 6 colos R : color P, V || 7 uenerit P V² : nouerit V¹ || 9 aluos P : Alueos NV || : accipiter V || coris V || infundit V || 11 quis Pithou : quibus P || 13 hac litem Bentley : talem P, V || : pertulit NV rettulit Postgate || sententia R : sententiam P, V || 14 aut P : et NV || con-sueuerit L. Havel : quis fecerit P || 16-17 om. Perotti.

[DE LVSIV ET SEVERITATE]

III, 14

58

Puerorum in turba quidam ludentem Atticus
 Aesopum nucibus cum uidisset, restitit
 et quasi delerum risit. Quod sensit simul
 derisor potius quam deridendus senex,
 arcum retensum posuit in media uia : 5
 « Heus ! » inquit « sapiens, expedi qur fecerim. »
 Concurrit populus. Ille se torquet diu
 nec quaestionis positae causam intellegit.
 Nouissime succumbit. Tum uictor σοφος :
 « cito rumpes arcum semper si tensum habueris ; 10
 at si laxaris cum uoles erit utilis.
 Sic lusus animo debent aliquando dari,
 ad cogitandum melior ut redeat tibi. »

[CANIS AD AGNVM]

III, 15

59

Inter capellas agno palanti canis :
 « Stulte » inquit « erras ; non est hic mater tua » ;

58 P, Perotti || *L. Havel* 58 || 1 turba P² : fortasse turua P¹ || 3
 delerum P : delirum V || 4 derisor P : Vt derisorem NV || quam...
 senex P : ridendum ostenderet NV || 6 qur *L. Havel* : quid P, V ||
 8 om. V || 9 uictor P : uero NV || σοφος *L. Havel* : aesopus P, N Eso-
 pus V || 10 semper si tensum P : si tensum V si tensum semper
 N || habueris P.: teneris V || 11 laxaris P : laxaueris NV || 12
 debent P : debet V || 13 melior ut P : ut sic melior NV || tibi P :
 om. NV

59 P, Perotti || *L. Havel* 59 || Thiele 32 || 1 palanti *Saumaise* :
 ballanti P balanti V cf *Halm* 377 || 2 hic NV : haec P

ouesque segregatas ostendit procul.

« Non illam quaero quae cum libitum est concipit,
 dein portat onus ignotum certis mensibus, 5
 nouissime prolapsam effundit sarcinam ;
 uerum illam quae me nutrit admoto ubere
 fraudatque datos lacte, ne desit mihi. »
 « Tamen illa est potior quae te peperit. »
idne illa sciuit niger an albus nascerer ? 10
 Age porro : parere si uoluisset feminam,
 quid profecisset, qum crearer masculus ?
 Beneficium sane magnum natali dedit,
 ut expectarem lanium in horas singulas !
 Cuius potestas nulla in gignendo fuit, 15
 cur hac sit potior, quae iacentis miserita est
 dulcemque sponte praestat beniuolentiam ?
 Facit parentes bonitas, non necessitas. »
 His demonstrare uoluit auctor uersibus
 obsistere homines legibus meritis capi. 20

5 Dein NV : deinde P || portat P : fert NV || 7 admoto P : admo-
 dum NV || 9 est P : om. NV || que P : quam V || te P om. NV ||
 10 Idne *L. Havet, Rev. Phil.* 1900, p. 302 : Vnde P || : nasceretur
 NV || 11-12 sic NV parere... quid pro- om. P post porro || 12
 qum *L. Havet* : quum R cum P, V || 13-14 transp — *L. Havet olim*
 || 13 sane magnum NV : magnum sane P || natali V : natale P || 14
 expectarem V : spectarem P || lanium P, : lautum V || 15 gignendo
 V : gygnendo P || 16 quae P. : quam V || miserita P : miserta N
 miseria V || 18 parentes P : parentem NV || 19-20 om. *Perotti* ||
 20 legibus R^r cf. *L. Havet, Rev. Phil.* 1896, p. 179-180 : legimus
 P dogmatis *L. Havet olim* debitis *H. Vandaele*

[CICADA ET NOCTVA]

III, 16

60

Humanitati qui se non accommodat
 plerumque poenas oppetit superbiae.
 Cicada acerbum noctuae conuicium
 faciebat, solitae uictum in tenebris quaerere
 cauoque ramo capere somnum interdiu. 5
 Rogata est ut taceret ; multo ualidius
 clamare ocepit. Rursus admota prece
 accensa magis est. Noctua ut uidit sibi
 nullum esse auxilium et uerba contemni *inrita*,
 hac est adgressa garrulam fallacia : 10
 « Dormire quia me non sinunt cantus tui,
 sonos e cithara quos putes Apollinis,
 potarest animus nectar, quod Pallas mihi
 nuper donauit ; si non fastidis, ueni ; 15
 una bibamus. » Illa, qua arebat siti,
 simul cognouit uocem laudari suam,
 cupide aduolauit. Noctua obsepto cauo
 trepidantem consecrata est et leto dedit.
 Sic uiua quod negarat tribuit mortua. 19

60 P, Perotti || L. Havel 60 || 1-2 om. Perotti || 4 faciebat P : agebat NV || 7 ocepit NV : coepit P || 9 inrita L. Havel : sua P data NV || 11 quia me P : quoniam NV || 12 om. NV || Sonos e L. Havel : sonare P || apollinis P^a : apollonis P¹ || 13 Potarest Orelli : potare est P Potare si N Potaret si V || 15 bibamus P, bibam V || qua L. Havel : quae P, V || arebat NV : ardebat P || 16 cognouit P : gaudebat NV || 17 obsepto L. Havel : obsessio V egressa P || 18 : laeto P lecto V

[ARBORES IN DEORVM TVTELA]

III, 17

61

Olim quas uellent esse in tutela sua
 dū ut legerunt arbores, quercus Ioui,
 at myrtos Veneri placuit ; Phoebō laurea,
 pinus Cybebe *, populus celsa Herculi.
 Minerua ammirans quare sterilis sumerent 5
 interrogauit. Causam dixit Iuppiter :
 « honorem fructu ne uideamur uendere. »
 « At mehercules narrabit quod quis uoluerit,
 oliua nobis propter fructum est gratior. »
 Tum sic deorum genitor atque hominum sator : 10
 « o nata, merito sapiens dicere omnibus.
 Nisi utile est quod facimus, stulta est gloria. »
 Nihil agere quod non prosit fabella ammonet.

[PAVO AD IUNONEM DE VOCE SVA]

III, 18

62

Pauo ad Iunonem uenit, indigne ferens
 cantus luscini quod sibi non tribuerit ;
 illum esse cunctis auibus ammirabilem,

61 P, *Perotti* || *L. Havel* 61 || 2 Dii ut *L. Havel* : diui P, V || 3 At *N. Heinsius* : et P, V || 4 Cybebae populus R *corr.* : cybebe. neptuno populus P Neptuno populus NV || 7 honorem fructu NV : honore fructum P || 8 narrabit *Pithou* : narrauit P inquit NV || quis P : quisque NV || 9 oliua P² : olua P¹ || fructum R *corr.* : fructus P, NV || 10 tum NV : tunc P || genitor V : gentium P || 13 *om. Perotti* || ammonet R^v : monet.

62 P, *Perotti* || *L. Havel* 62 || *Thiele* 74 || 1 ad Iunonem uenit P : Iunonem conuenit NV || 2 luscini P² : luscini P¹ luscinae N luscini V || 3 auibus NV : auribus P

se derideri simul ac uocem miserit.

Tunc consolandi gratia dixit dea :

5

« sed forma uincis, uincis magnitudine ;

nitor smaragdi collo praefulget tuo

pictisque plumis gemmeam caudam explicas. »

« Quo mi » inquit « mutam speciem, si uincor sono ? »

« Fatorum arbitrio partes sunt uobis datae ;

10

tibi forma, uires aquilae, luscini melos ;

Augurium coruo, laeua cornici omina ;

omnesque propriis sunt contentae dotibus.

Noli adfectare quod tibi non est datum,

delusa ne spes ad querelam reccidat. »

15

[AESOPVS R P GARRVLO]

III, 19

63

Aesopus domino solus cum esset familia,

parare cenam iussus est maturius.

Ignem ergo quaerens aliquot lustrauit domus,

tandemque inuenit ubi lucernam accenderet.

Tum circumeunti fuerat quod iter longius

5

effecit breuius, namque recta per forum

5 P gratia V : gratiam P¹ gracia P *eadem manu* || 6 uincis uincis P : tu uincis et NV || 7 prefulget P perfulget V || 8 caudam P² : cauda P¹ || 9 Quo P : Cur NV || mi *Pithou* : mihi P, N tibi V || mutam P : om. NV || speciem P : species NV || 10 sunt uobis P, V : uobis sunt N || 11 : luscinae NV || melos P : nelos V || 12 leua P, V cf. *Halm* 212 || 13 dotibus NV : uocibus P || 15 delusa P, N : Delusam V || reccidat P¹ : recidat P², V

63 P, *Perotti* || *L. Huet* 63 || solus cum esset P : cum esset solus NV || esset familia *interpungit* P || 3 querens P, V || aliquot lustrauit domus P : domos al- lustr- NV || 4 que V : quae P || accenderet P², V : acced- P¹

coepit redire. At quidam ex turba garrulus :
 « Aesope, medio sole quid tu* lumine ? »
 « Hominem » inquit « quaero », et abiit festinans domum.
 Hoc si molestus ille ad animum rettulit, 10
 Sensit profecto se hominem non uisum seni,
 intempestiue qui occupato adluserit.

[IDEM POETA]

III, ep.

64

Supersunt mihi quæ scribam, sed parco sciens ;
 primum *Eutyche* ne uidear, * *tibi* molestior,
 dstringit quem multarum rerum uarietas ;
 dein siquis eadem forte conari uelit
 habere ut possit aliquid operis residui ; 5
 quamuis *materiae* tanta abundet copia
 labori faber ut desit, non fabro labor.
 Breuitati nostrae *praemium* ut reddas peto
 Quod es pollicitus ; exhibe uocis fidem.
 Nam uita morti propior fit cotidie, 10
 et hoc minus *perueniet* ad me muneris
 quo plus consumet temporis dilatio.

7 redire P : ridere V || at *Ouering* : et P om. NV || ex L. *Havet* :
 est P e V || 8 tu L. *Havet* : tu cum P cum NV || 9 abiit V :
 abit P, N || 11 sensit P *eadem manu* : sentit P¹ || 12 om. *Perotti*

64 L. *Havet* 76 || 1 que || 2 *Eutyche* L. *Havet* : esse || ne uidear
 tibi L. *Havet nuper* : tibi ne uidear P ut ne uidear L. *Havet*
prius, *Rev. Phil.* 1896, p. 180-182 ne uidear iam H. *Vandaele* || 3
 Dstringit *Rittershausen* : dstringit || 4 conari *Pithou* : conare
 || 6 *materiae* *Pithou* : nature || 7 labori P¹ : laboris P² || 8 Breui-
 tati *Saumaise* : breuitatis || *praemium* *Pithou* : mium P¹ *ninium*
 P² || 9 exhibe || 10 propior || fit *Corp. inscr. Lat.* 9,3473 : est ||
 11 *perueniet* *Vrsin* : ueniet P redibit *Postgate*

Si cito rem perages, usus fiet longior ;
 fruar diutius, si celerius cepero.
 languentis aeui dum sunt aliquae reliquiae, 15
 auxilio locus est ; olim senio debilem.
 frustra adiuuare bonitas nitetur tua,
 cum iam desierit esse ben[e]fícium utile
 et mors uicina flagitabit debitum
 Stultum admouere tibi preces existimo. 20
 Tuae sunt partes ; fuerunt aliorum prius ; 24
 dein simili gyro uenient aliorum * uices. 25
 Decerne quod religio, quod patitur fides, 26
 et grauit̃ me tutare iudicio tuo. 27
 Procliuis ultro qum sit misericordia, 21
 saepe impetrauit ueniam confessus reus ;
 quanto innocenti iustius debet dari ?
 Excedit animus quem proposuit terminum ;
 sed difficulter continetur spiritus,
 integritatis qui sinceræ conscius 30
 a noxiorum premitur insolentiis.
 Qui sint requir̃s ; apparebunt tempore.
 Ego quondam legi quam puer sententiam
 « Palam muttire plebeio piaculum est »,
 dum sanitas constabit pulchre meminero. 35

13 Si cito P *eadem manu* : scito P¹ || cepero *Rittershausen* : coe-
 pero || 18 desierit *Pithou* : desideret || beneficium utile *Pithou* :
 beneficio utilius || 20 preces Rg : preceps || existimo *Guyet* : exis ||
 21 qum *L. Havel* : cum || 24-27 *transp. L. Havel* || 26 religio P² :
 relegio P¹ || 27 grauit̃ *apud L. Havel* : gratulari P gratu fac
H. Vandaele || tutare : tatere P¹ tacere P² tuere *Speyer* laetari
H. Vandaele || 28 proposuit : proposui *Postgate* || 31 insolentiis
Pithou : insolentis || 32 requir̃s *Bentley* : requires || 33 puer *Pithou* :
 pueri || meminero *Rittershausen* : memini.

[POETA AD PARTICULONEM]

IV, pr.

65

Cum destinassem terminum operi *statuere*,
in hoc, ut aliis esset materiae satis,
consilium tacito corde damnaui *meum*.

Nam siquis talis etiam *studii est particeps*.

Quo pacto *diuinabit* quidnam omiserim ?

5

An alii it ipsum cupiant famae tradere,
sua cuique quum sit animi *concitatio*
calorque priuos ? Ergo non leuitas mihi,
sed certa ratio causam scribendi dedit.

Quare, Particulo, quoniam caperis fabulis

10

(quas Aesopias, non Aesopi, nomino,
quia paucas ille ostendit, ego pluris *fero*,
usus uetusto genere, sed rebus nouis),
quartum libellum, quum uacarit, perleges.

Hunc obtrectare si uolet malignitas,

15

imitari dum non possit, obtrectet licet.

Mihi parta laus est quod tu, quod similes tui

uestras in chartas uerba transfertis mea,

65 *L. Havel* 77 || 1 operi statuere *Scheffer* : operis habere || 3 meum *add. L. Rittershausen* : 4 studii *Gude* : est tituli || est particeps *add. L. Havel* || 5 diuinabit *Rigault* : damnabit || 6 *An alii it...* cupiant *L. Havel* : ut illum... cupiam P aut alii... *H. Vandaele* ut illud ipse incipiat *Postgate* || 7 quum *L. Havel* : cum || concitatio *L. Havel* : cogitatio : calor *Freinsheim* : color || priuos *Scheffer* : prior || 10 Particulo *Pithou* || particula || fabulis *Pithou* : fabulae || 12 Quia *Bentley* : quasi || pluris fero *L. Havel* : plures dissero || 14 quum *L. Havel* : dum || uacarit *Bentley* : uariae || 15-17 et 19 habet *Perotti in prol.* || 15 obtrectare P eadem manu : obtraectare P¹ || 18 transfertis *Pithou* : transferetis

digna *ut* quae longa iudicetis memoria ;
inlitteratum plausum *non* desidero.

[ASINVS ET GALLI]

IV. 1

56

Qui natus est infelix non uitam modo
tristem decurrit, uerum post obitum quoque
persequitur illum dura fati miseria.

Galli Cybebes circum *in* quaestus ducere
asinum solebant baiulantem sarcinas.

5

Is cum labore et plagis esset mortuus,
detracta pelle sibi fecerunt tympana.

Rogati mox a quodam, Delicio suo
quidnam fecissent, hoc locuti sunt modo :

« Putabat se post mortem securum fore ;

10

ecce aliae plagae congeruntur mortuo. »

[POETA]

IV, 2

67

Ioculare tibi uidemur, et sane leui,
dum nihil habemus maius, calamo ludimus ;
sed diligenter intueri has nenias ;

19 digna ut quae... iudicetis *L. Havel* : Dignumque ...iudicatis

|| 20 Inlitteratum *Schoppe* : in litterarum || non *Schoppe* : ire

66 *L. Havel* 78 || *Halm* 290 || *Thiele* 68 || 4 in *add. N. Heinstus* ||
quaestus *de Meurs* : questus || 7 tympana || 8 Delicio *maiusc. I. Chauvin* ||
delicio suo *P¹*: delicioso *P²* || 11 plagae *R* : plage || mortuo
Pithou mortui

67 *L. Havel* 79 || *Halm* 15 || *Thiele* 72 || 1 uidemur *L. Havel* :
uidetur || leui *Scheffer* : leue || 2 maius *L. Havel* : manu || calamo
Pithou : calomo

quantam sub titulis utilitatem reperies !
 Non semper ea sunt quae uidentur dispici ; 5
 *decipit*
 frons prima multos ; rara mens intellegit
 quod interiore condidit cura angulo.
 Hoc ne loqutus sine mercede existimer,
 fabellam adiciam de mustela et muribus.
 Mustela cum anus et senecta debilis 10
 mures ueloces non ualeret *iam* adsequi,
 inuoluit se farina et obscuro loco
 abiecit neglegenter. Mus escam putans
 adsiluit et comprehensus occubuit neci ;
 alter similiter, deinde perit et tertius. 15
Post aliquot uenit saeculis retorridus
 qui saepe laqueos et muscipula effugerat ;
 proculque insidias cernens hostis callidi :
 « sic ualeas » inquit « ut farina es quae iaces ! »

[DE VVLPE ET VVA]

IV, 3

68

Fame coacta uulpes alta in uinea
 uuam adpetebat summis saliens uiribus ;

4 sub titulis *L. Havel* : subtilis *P* in pusillis *Postgate* || reperies
Pithou : repperies || 5 dispici *L. Havel* *supplens olim* : [Vt saepe in
 uita sic in libris *decipit*] || 7 interiore *Rittershausen* : inferiore ||
 8 loqutus *L. Havel* : locutus || 10 anus *L. Havel* : annis || e t: ex
L. Havel olim || senecta *P*² : semecta *P*¹ || 11 iam *add. L. Havel*
 || 12 obscuro || 13 neglegenter *L. Havel* : neclegenter || 14 com-
 prehensus *Rittershausen* : compressus || 16 post *add. L. Havel* ||
 aliquod || retorridus *R*¹ : teterritus *P*¹ rete territus *P*²

68 *L. Havel* 80 || *Halm* 33 || *Thiele* 71 || 1 uulpis

quam tangere ut non potuit, discedens ait :
 « nondum matura est ; nolo acerbam sumere. »
 Qui facere quae non possunt uerbis eleuant.
 adscribere hoc debebunt exemplum sibi.

5

[EQVVS ET APER]

IV. 4

69

Equus sedare solitus quo fuerat sitim,
 dum sese aper uolutat turbauit uadum.
 Hinc orta lis est. Sonipes iratus fero
 auxilium petiit hominis ; quem dorso leuans
 rediit ad hostem. * Iactis hunc telis eques
 postquam interfecit, sic loqutus traditur :
 « laetor tulisse auxilium me precibus tuis,
 Nam praedam cepi et didici quam sis utilis. »
 Atque ita coegit frenos inuitum pati.
 Tum maestus ille : « paruae uindictam rei
 dum quaero demens, seruitutem repperi. »
 Haec iracundos admonebit fabula
 impune potius laedi quam dedi alteri.

5

10

[POETA]

IV, 5

70

Plus esse in uno saepe quam in turba boni,
 narratione posteris tradam breui.

4 aceruam

69 *L. Havet* 81 || *Halm* 175 || *Thiele* 79 || 4 petiit *Pithou* : petit
 || 5 rediit *Pithou* : redit || iactis *Pithou* : laetus iactis || 6 loqutus
L. Havet : locutus || 8 predam || 10 mestus || 11 : quero || 13 pocius.

70 *L. Havet* 82

Quidam decedens tres reliquit filias,
 unam formosam et oculis uenantem uiros,
 at alteram lanificam et frugi rusticam, 5
 deuotam uino tertiam et turpissimam.
 Harum autem matrem fecit heredem senex
 sub condicione totam ut fortunam tribus
 aequaliter distribuât, sed tali modo :
 « ni data possideant aut fruantur » ; tum : « simul 10
 habere res desierint quas acceperint,
 centena matri conferant sestertia,
 Athenas rumor implet. Mater sedula
 iuris peritos consulit ; nemo expedit
 quo pacto « ni possideant » quod fuerit datum, 15
 fructumue capiant ; deinde quae tulerint nihil
 quanam ratione conferant pecuniam.
 Postquam consumpta est temporis longi mora
 nec testamenti potuit sensus colligi,
 fidem aduocauit iure neglecto parens. 20
 seponit moechae uestem, mundum muliebrem,
 lauacionem argenteam, eunuchos, glabros ;
 lanificae agellos, pecora, uillam, operarios,
 boues, iumenta et instrumentum rusticum ;
 potrici plenam antiquis apotecam cadis, 25
 domum politam et delicatos ortulos.
 Sic destinata dare cum uellet singulis
 et adprobaret populus, qui illas nouerat,
 Aesopus media subito in turba constitit : [AESOPVS]

12 Centena P² : Centenea P¹ || conferant P¹ : conferunt P eadem manu || sestertia Pithou : setertia

15 ni L. Huet : si non || 21 moeche || 23 pecora P² : pecorra P¹ || 26 ortulos L. Huet : hortulos

« o si maneret condito sensus patri, 30
 quam grauiter ferret quod uoluntatem suam
 interpretari non potuissent Attici ! »
 Rogatus deinde soluit errorem omnium :
 « domum [et] ornamenta cum uenustis ortulis
 et uina uetera date lanificae rusticae ; 35
 uestem, uniones, pedisequos et cetera
 illi adsignate uitam quae luxu trahit ;
 agros, buuile et pecora cum pastoribus
 donate moechae. Nulla poterit perpeti
 ut moribus quid teneat alienum suis. 40
 Deformis cultum uendet ut uinum paret ;
 agros abiciet moecha ut ornatum occupet ;
 at illa gaudens pecore et lanae dedita
 quacumque summa tradet luxuriae domum.
 Sic nulla possidebit quod fuerit datum, 45
 et dictam matri conferent pecuniam
 Ex pretio rerum quas uendiderint singulae. »
 Ita quod multorum fugit imprudentiam
 unius hominis repperit sollertia.

[PVGNA MVRIVM ET MVSTELARVM]

IV, 6

71

Cum uicti mures mustelarum exercitum,
 historia quouius in tabernis pingitur,

38 buuile *L. Havel* : utiles || 42 ocupet *L. Havel* : paret || 44 summa
Pithou : summae || tradet *Pithou* : tradat || luxoriae || 46 Et dic-
 tam *Pithou* : edictam || 47 Ex *Pithou* : et.

71 *L. Havel* 83 || *Halm* 291 *Pseudo-Dositheus* || 1 exercitum *Bent-*
ley : exercitu || 2 quouius *Dressler* : quorum P quot sunt *Post-*
gate || 11-13 cf. *Halm* 26, 421

fugerent et artos circum trepidarent cauos,
aegre recepti tamen euaserunt necem.

Duces eorum, qui capitibus cornua 5

suis ligarant, ut conspicuum in proelio
haberent signum quod sequerentur milites,
haesere in portis suntque capti ab hostibus ;
quos immolatos uictor audis dentibus
capacis alui mersit tartareo specu. 10

Quemcumque populum tristis euentus premit,
periclitatur magnitudo principum ;
minuta plebes facili praesidio latet.

[FEDRVS]

IV, 7

72

Tu qui, nasute, scripta destringis mea
et hoc iocorum legere fastidis genus,
parua libellum sustine patientia,
seueritatem frontis dum placo tuae.

En in coturnis prodit Aesopus nouis. 5

Vtinam nec umquam Pelii in nemoris iugo
pinus bipenni concidisset Thessala,
nec ad professae mortis audacem uiam
fabricasset Argus opere Palladio ratem,
inhospitalis prima quae Ponti sinus 10

13 plebes *Pithou* : plebis.

72 *L. Havel* 84 || 1 destringis *Rittershausen* : distringis || 3 Parua
Rigault : par || 5 En de *Meurs* : et || nouis *Pithou* : nobis || 6 nec
Bongars : ne || Pelii in *N. Heins ius* : pelei || 8 professe

patefecit in pernicien Graium et barbarum !
 Namque et superbi luget Aeetae domus,
 et regna Peliae scelere Medae iacent,
 quae saeuum ingenium uariis inuoluens modis
 illinc per artus fratris explicuit fugam, 15
 hic caede patria Peliadum infecit manus.
 Quid tibi uidetur ? « Hoc quoque insulsum est » ait
 « falsoque dictum ; longe quia uetustior,
 iusti qui uindicauit exemplum imperi,
 Aegaea Minos classe perdomuit freta. 20
 Quid ergo possum facere tibi, lector Cato,
 si nec fabellae te iuuant nec fabulae ?
 Noli molestus esse omnino litteris,
 maiorem exhibeant ne tibi molestiam.
 Hoc illis dictumst, qui stultitia nausiant 25
 et ut putentur sapere caelum uituperant.

[SERPENS AD FABRVM FERRARIVM]

IV, 8

73

Mordaciorem qui inprobo dente adpetit
 hoc argumento se describi sentiat.

11 pernitiam || 12 Aeetae *Pithou* : aetate P¹ aete P *eadem manu* || 13 scelere *Pithou* : scele || 14 seuum || 15 Illinc *Hartmann* : illic || 16 patria N. *Heinsius* : patris || infecit *Pithou* : interfecit || 20-19 L. *Havet* || 20 Iusti... exemplum imperi N. *Heinsius* : iusto... exemplo imperium P exemplo inferos H. *Vandaele* exemplo impium *Postgate* || qui L. *Havet* : que || 19 Aegaea *Pithou* : aegea P¹ aegrea P *eadem manu* || 21 lector Cato *Pithou* : lecte reato || 22 fabellae *Pithou* : fabella || iuuant P² : iubant P¹ || fubulae || 25 st L. *Mueller* : est si || stultitia *Rittershausen* : stultitiam

73 L. *Havet* 85 || *Halm* 146 cf. 86 || *Thiele* 62 || 1 mordaciorem

In officinam fabri uenit uipera.

Haec cum temptaret *ecqua* res esset cibi,

limam momordit. Illa contra contumax :

5

« Quid me » inquit « stulta, dente captas laedere

omne adsueui ferrum quae conrodere

..... ? »

[IN PERICVLVM SIMVL AC VENIT CALLIDVS
VVLPI ET CAPER]

IV, 9

74

Homo in periculum * simul ac uenit callidus,
repperire effugium * alterius *consueuit* malo.

Cum decidisset uulpes in puteum inscia

et altiore cl[a]uderetur margine,

deuenit hircus sitiens in eundem locum ;

5

simus rogauit esset an dulcis liquor

et copiosus. Illa fraudem moliens :

« descende, amice ; tanta bonitas est aquae

uoluptas ut satiari non possit mea. »

Inmisit se barbatus. Tum uulpecula

10

euasit puteo nixa celsis cornibus,

hircumque clauso liquit haerentem uado.

3 uipera *ex correctione* P || 4 *ecqua Hare* : siqua || 6 ledere.

74 L. *Havet* 86 || *Halm* 45 || 1 periculum *Scheffer* : periculum ||
Homo in periculum simul ac uenit callidus L. *Havet* : Homo simul
ac uenit in magnum periculum P Homo magnum ut uenit in peri-
culum callidus *Postgate* || 2 repperire : repente L. *Duvau*, *Rev. Phil.*
1897, p. 70 || alterius consueuit L. *Havet*, *Rev. Phil.* 1900, p. 302-303
ss.: alterius quaerit P alterius succurrit L. *Havet prius et I. Chau-*
vin, *Rev. Phil.* 1896, p. 188-190 || 3 uulpis || 4 altiorae || 5 hircus
|| 6 simus *Housman* : simul P simul hic L. *Havet*, *Rev. Phil.* 1898,
p. 58-59 || 10 uulpecula *Pithou* : uulpicula || 12 hircum.

[DE VITIIS HOMINVM]

IV, 10

75

Peras imposuit Iuppiter nobis duas ;
 propriis repletam uitiiis post tergum dedit,
 alienis ante pectus suspendit grauem.
 Hac re uidere nostra mala non possumus ;
 alii simul delinquunt censores sumus.

5

[FVR ET LVCERNA]

IV, 11

76

Lucernam fur accendit ex ara Iouis
 ipsumque compilauit ad lumen suum.
 Onustus qui sacrilegio quum discederet,
 repente uocem sancta misit Religio :
 « Malorum quamuis ista fuerint munere
 mihi usque inuisa, ut non offendar subripi,
 tamen, scelestè, spiritu culpam lues
 olim cum adscriptus uenerit poenae dies.
 Sed ne ignis noster facinori praeluceat,
 per quem uerendos excolit pietas deos,
 ueto esse tale luminis commercium. »
 Itaque hodie nec lucernam de flamma deum
 nec de lucerna fas est accendi sacrum.
 Quot res contineat hoc argumentum utiles

5

10

75 *L. Huet* 87 || *Halm* 359

76 *L. Huet* 88 || 3 quum *L. Huet* : cum P quum R || 4 sancta *Pithou* : santum || 6 usque *L. Huet* : que || 8 poenae *Pithou* : poena || 12 lucernam *Pithou* : lucerna || 14 Quot *Pithou* : quod ||

non explicabit alius quam qui repperit. 15
 Significat primum saepe quos ipse alueris
 tibi inueniri maxime contrarios ;
 secundum ostendit scelera non ira deum,
 factorum dicto sed puniri tempore ;
 nouissime interdicat ne cum malefico 20
 usum bonus consociet ullius rei.

[MALAS ESSE DIVITIAS]

IV, 12

76

Opes inuisae merito sunt forti uiro,
 quia diues arca ueram laudem intercipit.
 Caelo receptus propter uirtutem Hercules
 cum gratulantes persalutasset deos,
 ueniente Pluto, qui Fortunae est filius, 5
 auertit oculos. Causam quaesiuit pater.
 « Odi » inquit « illum, quia malis amicus est
 simulque obiecto cuncta corrumpit lucro. »

[DE LEONE REGNANTE]

IV, 13

78

Vtilius homini nihil est quam recte loqui.
 Probanda cunctis est quidem sententia,

16 primum *L. Havel* : primo || 21 consociet

77 *L. Havel* 89 || *Halm* 160 || 5 Veniente *Pithou* : uenienti ||
 Pluto *Pithou* : plutone.

78 *L. Havel* 90 || *Thiele* 70 || 1 Vtilius homini nihil est : Vtilius
 nihil homini esse *Speyer*

sed ad perniciem solet agi sinceritas.

.

[DE LEONE REGNANTE ET SIMIA]

IV, 14

79

Cum se ferarum regem fecisset leo
et aequitatis uellet famam consequi,
a pristina deflexit consuetudine,
atque inter illas tenui contentus cibo
sancta incorrupta iura reddebat fide.
Postquam labare coepit paenitentia

5

.
.
.
.

[DE PROMETHEO]

IV. 15

80

.
.

..... *formauit recens*
a fictione ueretri linguam mulieris.
Adfinitatem traxit inde obscenitas.

79 L. Havel 91 || Halm 242 || Thiele 78 || 6 labare Rittershausen :
lauare || cepit || penitentia

80 L. Havel 64 || [formauit recens] restituit L. Havel.

[IDEM]

IV, 16

81

Rogauit alter tribadas et molles mares
 quae ratio procreasset. Exposuit senex :
 « Idem Prometheus, auctor uulgi fictilis
 qui simul offendit ad fortunam frangitur,
 naturae partis ueste quas celat pudor 5
 cum separatim toto finxisset die
 aptare mox ut posset corporibus suis,
 ad cenam est inuitatus * subito a Libero ;
 ubi inrigatus multo uenas nectare
 sero domum est reuersus titubanti pede. 10
 Tum semisomno corde et errore ebrio
 implicuit uirginale generi masculo
 et masculina membra applicuit feminis.
 Ita nunc libido prauo fruitur gaudio. »

[DE CAPREIS BARBATIS]

IV, 17

82

Barbam capellae cum impetrassent ab Ioue,
 hirci maerentes indignari coeperunt
 quod dignitatem feminae aequassent suam.
 « Sinite » inquit « illas gloria uana frui
 et usurpare uestri ornatum muneris, 5
 pares dum non sint uestrum fortitudine. »

81 *L. Huet* 65 || cf. *Hor. c.* 1, 16, 13-16 || 1 tribadas *Pithou* : triuadas || 5 uestae || 8 subito *Pithou* : ut subito || Libero *Pithou* : liberto || 12 Implicuit *L. Huet* : adplicuit || uirginale *Pithou* : uirginali.

82 *L. Huet* 66 || 2 merentes || 3 femine || 6 uestrum *L. Huet* ; uestae *P*¹ uestrae *P eadem manu* || fortitudine *R* : -nis

Hoc argumentum monet ut sustineas tibi
habitu esse similes qui sint uirtute impares.

[DE FORTVNIS HOMINVM]

IV, 18

83
Cum de fortunis quidam quereretur suis,
Aesopus finxit consolandi *haec* gratia :
uexata saeuis nauis tempestatibus ,
inter uectorum lacrimas et mortis metum
faciem ad serenam *ut* subito mutatur dies, 5
ferri secundis tuta coepit flatibus
nimiaque *cuncti se* hilaritate extollere.
Factus periclis tum gubernator σοφος :
« parce gaudere oportet et sensim queri,
totam quis uitam miscet dolor et gaudium. » 10

[CANES LEGATOS MISERE AD IOVEM]

IV, 19

84
Canes legatos olim misere ad Iouem
meliora uitae tempora oratum suae :
ipsos eriperet domini contumeliis,
furfuribus sibi consparsum quod panem daret

83 *L. Havel* 67 || *Halm* 367 || 1 : quaereretur || 2 consolandi *Pithou* : consulandi || *haec add. L. Havel* || 5 *ut subito N. Heinsius* : subito || 7 quae || *cuncti se L. Havel, Rev. Phil.* 1900, p. 303-305 : nautas || 8 periclis *Orelli* : periculosis *P* functis periculo *Speyer* periculo sic *Postgate* || σοφος *L. Havel* : sophus || 10 quis *L. Havel* : quae

84 *L. Havel* 68 || *Halm* 319 || MISERE *add. L. Havel* || 2 Meliora... tempora *Vrsin* : melioris... tempus || sue || 3 *Ipsos eriperet L. Havel* : uti sese abriperet || domini *L. Havel* : hominum || 4 furfuribus

fimoque turpi maxime explerent famem.	5
Profecti sunt legati non celeri pede,	
dum naribus scrutantur escam in stercore,	
citati non respondent. Vix tandem inuenit	
eos Mercurius et turbatos adtrahit.	
Tum uero uultum magni ut uiderunt Iouis,	10
totam timentes concacarunt regiam.	
Propulsi sero fustibus uadunt foras.	
Vetat dimitti magnus illos Iuppiter.	
Mirari ciues igitur non reuertier.	
post aliquod tempus alios adscribi iubent,	16
turpe aestimantes aliquid commissum ab suis.	15
Rumor laxatos superiores prodidit.	
Timentes rursus aliquid ne simile accidat,	
odore canibus anum semiusto replent,	
mandant dimitti ut curent et redeant statim.	20
Abeunt rogantes ; aditum continuo impetrant.	
Considit genitor tum deorum maximus	
quassatque fulmen ; tremere coepere omnia.	
Canes confusi, subitus quod fuerat fragor,	
repente odorem mixtim cum merdis cacant.	25

5 maxime *L. Mueller* : maximam || 12 sero *Ouivering cf. L. Havet, Rev. Phil.* 1900, p. 305 : uero P *iccirco L. Havet olim* || uadunt : ut uadunt *Speyer* || 14 ciues igitur *L. Havet* : sibi legatos || reuertier P¹ : reurti P² || 16-15 *transp. L. Havet* || 15 aliquid *Pithou* : aliquod || commissum *Pithou* : commisum || 16-17 Post atempus superiores prodidit || rumor legatos ; alios ascribi iubent *Speyer* || 17 laxatos *L. Havet, Rev. Phil.* 1904, p. 47-48 : legatos || superiores : crudiores *L. Havet olim* cacatus *Postgate* || 19 odore : odore his *Speyer* || semiusto *L. Havet* : sed multo || 20 dimitti ut curent et redeant *L. Havet* : dimittuntur P Mandantque curent ut dimitt- *Speyer* || 21 Abeunt *Scheffer* : adeunt || 22 Considit *Tollius* : consedit || 24 confusi subitus *Scheffer* : confusus subito || 25 odorem ; odore *Postgate* || mixtim *L. Havet* : mixto ||

<i>Di clamant omnes uindicandam iniuriam.</i>	
<i>Sic est loquutus antipoenon Iuppiter :</i>	27
« non * est difficile poenas culpa ^e imponere ;	28-29
<i>sed hoc feretis pro turibulo praemium :</i>	30
.	
<i>nec * est legatos regis non dimittere,</i>	29-28
<i>non ueto dimitti ; uerum cruciaui fame,</i>	
<i>ne uentrem continere non possint suum.</i>	
<i>Illi autem qui miserunt bis tam futtiles</i>	
<i>numquam carebunt domini contumelia. »</i>	
<i>Ita nunc, legatos expectantes posteros,</i>	
<i>nouum ut uenire quis uidet, culum olfacit.</i>	35

[SERPENS MISERICORDI NOCIVA]

IV, 20

85

Qui fert malis auxilium post tempus dolet.
 Gelu rigentem quidam colubram sustulit
 sinuque se ipse * fouit contra misericors,
 namque ut refecta est necuit hominem protinus.
 Hanc alia cum rogaret causam facinoris, 5
 respondit : « nequis discat prodesse improbis. »

26 *Di clamant Burman* : reclamant || 27 *loquutus L. Havel* : locutus P loquutus R || *antipoenon L. Havel* : ante poenam || 28-30 *transp. L. Havel* || 29 *culpa^e P² : cupae P¹* || 30 *sed hoc : Ita hoc Speyer* || *turibulo L. Havel* : iudicio || 30^a *amissum post 30 uersum sic restituit L. Havel* [Remanebitis Capitoli custodes mei] || 31 *cruciaui L. Havel* : cruciari P cruciabo *Speyer* || 33 *bis L. Havel* : uos || 34 *domini L. Havel* : hominis || *post 34 lacunam significat Speyer* || 36 *ut add. L. Havel* || *quis L. Havel* : cum.

85 *L. Havel* 69 || *Thiele* 13 || 1 *tepus* || 3 *se ipse fouit contra L. Havel, Rev. Phil. 1896, p. 146* : *fouit contra se ipse P fouit se ipse contra L. Havel olim* || 4 *necuit Pithou* : nocuit.

[VVLPIIS ET DRACO]

IV., 21

86

Vulpes cubile fodiens dum terram eruit
 agitque pluris altius cuniculos,
 peruenit ad draconis speluncam ultimam,
 custodiebat qui thesauros abditos.

Hunc simul aspexit : « oro ut inprudenciae
 des primum ueniam ; deinde si pulchre uides
 quam non conueniens aurum sit uitae meae,
 respondeas clementer : quem fructum kapis
 hoc ex labore, quodue tantum est praemium
 ut careas somno et aeuum in tenebris exigas ? » 5 10

« Nullum » inquit ille « uerum hoc ab summo^m mihi
 Ioue adtributum est. » « Ergo nec sumis tibi
 nec ulli donas quicquam ? » « Sic fatis placet. »
 « Nolo irascaris libere si dixero :

dis est iratis natus qui est similis tui. » [IN AVARVM]
 Abiturus illuc quo priores abierunt, 16
 quid mente caeca miserum torques spiritum ?

Tibi dico, auare, gaudium heredis tui,
 qui ture superos, ipsum te fraudas cibo,
 qui tristis audis musicum citharae sonum, 20

86 P, Perotti || L. Havet 70 || 3 ultimam P : intimam N
 intima V || 6 ueniam P², V : ueneam P¹ || 7 conueniens P : muniens
 V || 8 kapis L. Havet : capis P, V rapis N || 10 aeuum P : legi nequit
 N || 11 utrum V || ab summo NV : sommo P¹ a summo P eadem
 manu || 12 sumis P : summis V legi nequit N || 15 dis P : Diis V ||
 tui V : tibi P || 19 ture P : t^h ure V || 20 cithare P citare V ||

quem tibi arum macerat iucunditas,
obsoniorum pretia cui gemitum exprimunt,
qui dum quadrantes aggeris patrimonio
caelum fatigas sordido periurio,
qui circumcidis omnem inpensam funeri
Libitina nequod de tuo faciat lucrum.

[PHAEDRVS]

IV, 22

87-88

Quid iudicare cogitas, liuor, modo ?
— Licet dissimulet, pulchre tamen intellego.
Quicquid putabit esse dignum memoria,
Aesopi dicet ; siquid minus adriserit,
a me contendet fictum quouis pignore.
Quem uolo refelli iam nunc responso meo.
Siue hoc ineptum siue laudandum est opus,
inuenit ille, nostra perfecit manus. —
Sed exsequamur coepti propositum ordinem.
Homo doctus in se semper diuitias habet. [DE SIMONIDE]

23 quadrante NV || aggeris *L. Havel* : aggeras P augeas NV ||
patrimonio P : patrimonia NV || 26 libitina ne *Pithou* : libet
inane P Libitura ne V || quod *Rittershausen* : quid P, V || lucri
NV

87-88 P, *Perotti* || *L. Havel* 71-72 || 1-3 sic *Perotti* Heu quantus
est semper mortalium liuor ! || Sunt qui quicquid putant dignum
memoria || 1 cogitas *L. Havel* : cogitur || libor || 2 dissimilet ||
pulchrae || 3 quicquid P, V : quidquid N || memoria NV : memorie
P || 4 dicet P : dicunt NV || adriserit P : artis erit V || 5 contendet
P : contendunt NV || 6 Quem P, N : Quos V ||

Simonides, qui scripsit egregium melos,
 quo paupertatem sustineret facilius,
 circumire coepit urbes Asiae nobiles,
 mercede certa laudem uictorum canens. 5
 Hoc genere quaestus postquam locuples factus est,
 remeare in patriam uoluit cursu pelagio ;
 erat autem natus, ut ait, in Cia insula.
 Ascendit nauem ; quam tempestas horrida
 simul et uetustas medio dissoluit mari. 10
 Hi zonas, illi res pretiosas colligunt
 subsidium uitae. Quidam curiosior :
 « Simonide, tu ex opibus nîl sumis tuis ? »
 « Mecum » inquit « mea sunt cuncta. » Tum pauci enatant,
 quia plures onere degrauati perierant. 15
 Praedones adsunt, rapiunt quod quisque extulit,
 nudos relinquunt. Forte Clazomenae prope
 antiqua fuit urbs, quam petierunt naufragi.
 Hic litterarum quidam studio deditus,
 Simonidis qui saepe uersus legerat 20
 eratque absentis admirator maximus,

9 *om. Perotti* || *coepti Johnson* : *coeptum*. 1 *om. Perotti* || 4 Circu-
 mire *L. Mueller* : *Circuire alii* || 5 certa *L. Havel, Rev. Phil.* 1898,
 p. 60-61 : accepta P, NV || laudem P : laudes V || uictorum P :
 uirorum V || 6 questus P, V || factus V : factum P || 7 Remeare
L. Havel : uenire P Redire NV || pelagio *Bongars* : pelagi P, V *legi-*
nequit N || 8 *om. Perotti* || ait *L. Havel* : aiunt || Cia *Lachmann* :
 schia || 10 et P : *om. NV* || dissoluit P : dissiliunt *n expuncto V* ||
 11 Hi V : hii P || 13 tu P : inquit tu NV || : nihil P, NV || ex... tuis
 P : nihil ex istis sumis NV || 14 tum *Iannelli* : tam V tunc P || 15
 Quia P : Nam NV || perierant P : perierunt N periere V || 17 Nu-
 dos V : nudo P || Clazomenae *Pilhou* : clazomene P, NV || 18 An-
 tiqua V : nati qua P || 20 uersus V : uerûs P || 21 que V : quae P ||

sermone a *terso* cognitum cupidissime
 ad se recepit ; ueste, nummis, familia
 hominem exornauit. Ceteri tabulam suam
 portant rogantes uictum ; quos casu obuios 25
 Simonides ut uidit : « Dixi » inquit « mea
 mecum esse cuncta ; uos quod rapuistis perit. »

[MONS PARTVRIENS]

IV, 24

89

Mons parturibat, gemitus inmanes ciens,
 eratque in terris maxima expectatio *.
 At ille murem peperit. Hoc scriptum est tibi,
 qui magna cum minaris, extricas nihil.

[FORMICA ET MVSCA]

IV, 25

90

[Nihil agere quod non prosit fabella indicat.]

Formica et musca contendebant acriter
 quae pluris esset. Musca sic coepit prior :
 « conferre nostris *num* potes te laudibus ?

22 a *terso* *L. Havel*: ab ipso P ipso NV || 23 recepit P : receptum NV nummis P : nimis V || 25 Portant V : poriant P¹ porrigunt P² || 25-26 obuios Sim-NV : obuius simonides P || dixi V : dixit P || 27 perit P : periit NV.

89 *L. Havel* 73 || *Thiele* 31 || 2 expectatio *L. Havel* : expectatio. quod ille pareret.

90 P, *Perotti* || *L. Havel* 74 || cf. *Hor. S.* 1, 1, 33 || *Iuuen.* 6, 360 || *Thiele* 46 || 1 om. *Perotti* || 4 conferre V : conferri P || num *Walch ap. Burman* : tu P, NV numquid *Adem. Rom.* ||

Moror inter aras, templa perlustro * deum ;	5
ubi immolatur, exta praegusto * omnia ;	
in capite regis sedeo qum uisum est mihi,	
et matronarum casta delibo' oscula.	
Laboro nihil atque optimis rebus fruor.	
Quid horum simile tibi contingit, rustica ? »	10
« Est gloriosus sane conuictus deum,	
sed illi qui inuitatus, non qui inuisus est.	
Aras frequentas ? nempe abigeris, quom uenis.	16
Reges commemoras et matronarum oscula ?	13
Super etiam iacta tegere quod debet pudor.	18
Nihil laboras ? ideo, qum opus est, nihil habes.	17
Ego granum in hiemem cum studiose congero,	14
te circa murum pasci uideo stercore ;	15
mori contractam cum te cogunt frigora,	20
me copiosa recipit incolumen domus.	21
Aestate me lacesis ; qum brumast siles.	19
Satis profecto rettudi superbiam. »	22
Fabella talis hominum discernit notas,	
eorum qui se falsis ornant laudibus,	
et quorum uirtus exhibet solidum decus.	25

5-6 Moror... perlustro deum, Vbi... praegusto omnia *L. Havel* : Vbi... praegusto deum, moror... per lusto omnia P, NV || 6 exta P : esca V || 7 qum *L. Havel* : cum P, V quum R || 11 sane P : plane NV || conuictus P : coniunctus V || 12 illi P *eadem manu* V : illa P¹ || inuitatus : *Bentley* inuitatur P -tantur V || 13 commemoras et P, V : -rasset P¹ || 14 granum P : grana *Postgate* || 15 pasci uideo NV : uideo pasci P || 16 abigeris P : abieris N aburis V || quom *Scheffer* : quo P quoque V || 17 ideo ... opus est P : ideoque NV || qum *L. Havel* : cum P quum R || 18 iacta *L. Havel* : iactas P || debes P : decet V || 19 Qum *L. Havel* : cum P cur NV || brumast *L. Mueller* : bruma est P bruma NV || 21 incolumem V : *legi nequit* N incolomem P || 23-25 *om. Perotti* || 25 exhibet

[POETA]

IV, 26

91
 Quantum ualerent inter homines litterae
 dixi superius ; quantus nunc illis honos
 a superis sit tributus * tradam memoriae.
 Simonides idem ille de quo rettuli,
 uictori laudem cuidam pyctae ut scriberet 5

 certo conduxit pretio, secretum petit.
 Exigua qum frenaret materia impetum,
 usus poeta moris est licentia
 atque interposuit gemina e Lede sidera,
 auctoritatem similis referens gloriae. 10
 Opus adprobauit ; sed mercedis tertiam
 accepit partem. Qum reliquom posceret :
 « illi » inquit « reddent quorum sunt laudis duae.
 Verum ut ne irate te dimissum sentiant,
 ad cenam mihi promitte ; cognatos uolo 15
 hodie inuitare, quorum es in numero mihi. »
 Fraudatus quamuis et dolens iniuria,

91 P, Perotti || L. Havel 75 || 1-3 om. Perotti || 2 dixi: superius.
 nunc interpungit P || 3 tradam Pithou : et tradam || 4 idem ille P :
 ille supra NV || retuli P, NV || 5 uictori NV : uictoris P || laudem
 P : laudes NV || pictae P picte V || lacunam statuit L. Havel || 6
 praetio P || 7 qum L. Havel : cum P, V || 8 poeta Rittershausen :
 poetae P, NV || moris P : more NV || est licentia P : et licentia est
 NV || 9 e add. L. Havel || Lede V : laede P || sidera P : sydera V ||
 10 auctoritatem P : auctores aptae N auctores apte V || 11 adpro-
 bavit P², V : adprobabit P¹ || 12 qum L. Havel : cum P, V || reli-
 quom L. Havel : reliquam P reliquum NV || 13 laudis Scheffer :
 laudes P partes NV || 14 ne irate te P : sine ira te NV || sentiant
 NV : sentiam P || 15 mihi promitte P : mecum ueni NV ||

ne male <i>dissimulans</i> gratiam corrumperet, promisit, rediit hora dicta, recubuit.	
Splendebat hilare poculis conuiuium,	20
magno apparatu laeta resonabat domus, repente duo cum iuuenes sparsi puluere, sudore multo diffuentes <i>tempora</i> , humanam supra formam, cuidam seruolo mandant ut ad se prouocet Simonidem ;	25
illius interesse ; ne faciat moram.	26
Homo perturbatus excitat Simonidem.	28
Vnum promorat uix pedem triclinio,	27
Ruina camarae subito oppressit ceteros ;	29
nec ulli iuuenes sunt reperti ad ianuam.	30
Vt est uulgatus ordo narratae rei, omnes sciuerunt numinum praesentiam uati dedisse uitam mercedis loco.	33

[POETA AD PARTICVLONEM]

IV, ep.

92

Adhuc supersunt multa quae possim loqui,
et copiosa abundat rerum uarietas ;

18 *dissimulans* L. Mueller : *dimissam* P, NV || 19 *rediit* P : *redit* NV || 20 *poculis* P : *populis* NV || 21 *om.* NV || 22 *duo cum* N : *cum duo* P *domino cum* V || 23 *diffuentes* P, V : *diff...*N || *tempora* L. Havel : *corpora* P, V *legi nequit* N || 24 *formam* P, V : *speciem* N || *seruolo* P¹ : *seruolo* P², V || 25 *prouocet* V : *pro-uocent* P || 26 *om.* NV || 27 *promorat* Pithou : *promouerat* P *premoret* V || *triclinio* P², V : *triclino* P¹ || 28 *om.* NV || 29 *camarae* P : *domus* NV || 30 *reperti* P², V : *repperti* P¹ || 32 *sciuerunt* L. Havel *nuper* : *scierunt* P *dixerunt* NV || *numinum* P², V : *nomi-num* P¹.

92 L. Havel 96 ||

sed temperatae suaues sunt argutiae,
 inmodicae offendunt. Quare, uir sanctissime,
 Particulo, chartis nomen uicturum meis
 Latinis dum manebit pretium litteris,
 si non ingenium, certe breuitatem adproba,
 quae commendari tanto debet iustius
 quanto poetae sunt molesti ualidius.

5

[IDEM POETA]

V, pr.

93-94

Aesopi nomen sicubi interposuero,
 cui reddidi iam pridem quicquid debui,
 auctoritatis esse scito gratia ;
 ut quidam artifices nostro faciunt saeculo,
 qui pretium operibus maius inueniunt nouis,
 si marmor adscripserunt Praxitelen scabro,
 Trito Myronem argento, tabulae Zeuxidem.
 Adeo fucatae plus uetustati fauet
 inuidia mordax quam bonis praesentibus.

5

3 temperate || 4 Immodicae *Rittershausen* : Inmodica || 5 Particulo chartis *Pithou* : parti:cu et linea insequenti artis P¹ particulo artis P² || uicturum *Pithou* : uirturum P¹ uiturum P eadem manu || 7 adproba *Pithou* : adprobat

93-94 L. *Havet* 97-98 || 2 reddidi *Pithou* : reddi || quicquid P eadem manu : quidquid P¹ || 4 saeculo || 5 nouis N. *Heinsius* : nouo || 6-7 scabro trito L. *Havet* : suo detricto || 7 tabulae Zeuxidem *Bentley* : fabule exaudiant || 8 fucatae 10 Fr. *Gronov* : fugatae || uetustati *Perotti* : uetustis ||

Sed iam ad fabellam *haut* talis exempli feror. 10

[DEMETRIVS REX ET MENANDER POETA]

V, 1

Demetrius, qui dictus est Phalereus,
Athenas occupauit imperio improbo.

• • • • •
Vt mos est uulgi, passim et certatim ruit ;

« feliciter ! » succlamant. Ipsi principes

illam osculantur qua sunt oppressi manum, 5

tacite gementes tristem fortunae uicem.

Quin etiam resides et sequentes otium,

ni defuisse noceat, repunt ultimi ;

in quis Menander, nobilis comoediis

quas ipsum ignorans legerat Demetrius 10

et admiratus fuerat ingenium uiri,

unguento delibutus, uestitu afluens,

ueniebat gressu delicato et languido.

Hunc ubi tyrannus uidit extremo agmine :

« quisnam cinaedus ille in conspectu meo 15

audet uenari ? » Responderunt proximi :

« hic est Menander scriptor. » Mutatus statim :

« homo » inquit « fieri non potest formosior. »

• • • • •

10 *haut* add. L. Havel

94 P, Perotti || L. Havel 98 || 1 confudit Phaeder, ut uidetur, Phalerea cum Poliorceta || ante 3 lacunam L. Havel, supplens [Rex nuptias dum celebrat turba ignobilis] || 4 succlamant NV : suo clamant P¹ subclamant P² || principes P², NV : principis P¹ || 6 tacite P : taciti NV || 8 ni P : Ne V || repunt NV : repetunt P || 11 admiratus P², V : miratus P¹ || 12 Vnguento P² : Vnguento P¹ || delibutus V : dilibutus P || afluens P Cf. L. Havel, Rev. Phil. 1896, p. 147 : fluens N florens V || 13 gressu V : gresso P || 15 cinedus P, V || conspectu meo P : conspectum meum NV || 16 uenari I. Chauvin ap. L. Havel : uenire P, V || 17 mutatus statim P : mutato statu V

V, 2

95

Duo cum incidissent in latronem milites,
 unus profugit, alter autem restitit
 et uindicauit sese forti dextera.

Latrone excusso timidus accurrit comes
 stringitque gladium, dein reiecta paenula : 5

« cedo » inquit « illum ; iam curabo sentiat
 quos adtemtarit. » Tunc qui depugnauerat :
 « Vellem istis uerbis saltem adiuuisses modo, —
 constantior fuisset uera existimans ; —

Nunc conde ferrum et linguam pariter futilem 10
 fors possis alios ignorantes fallere :

ego qui sum expertus quantis fugias uiribus,
 scio quam uirtuti non sit credendum tuae. »

Illi adsignari debet haec narratio
 qui re secunda fortis est, dubia fugax. 15

[CALVVS ET MVSCA]

V, 3

96

Calui momordit musca nudatum caput ;

95 *P, Perotti* || *L. Havel* 92 || 1-2 NV *deperditi sunt in P* || 3 uindicauit V : uindicabit P || dextera P : dextra V || 4 excusso *I. Chauvin ap. L. Havel* : exciso NV occiso P pulso *Vandaele* || 5 dein *Pithou* : deinde P, NV || reiecta P, N : eiecta V || penula P, V || 7 adtemtarit P : attentarit N attentauit V || 8 adiuuisses P, N : aduenis V. || 9 om. NV || 10 futilem *Pithou* : futile P om. V || 11 Fors *L. Havel* : Vt P, NV || ignoranter V || 12 quantis... uiribus P : quae sint uires tuae V || 13 quam NV : quid P || non P : om. NV || 14-15 om. *Perotti*

96 *P, Perotti* || *L. Havel* 93 || Cf. *Halm* 425 || *Thiele* 42 || 1 Caluum V ||

quam opprimere captans alapam sibi duxit grauem.
 Tunc illa inridens : « punctum uolucris paruulae
 uoluisti morte ulcisci ; quid facies tibi,
 iniuriae qui addideris contumeliam ? » 5
 Respondit : « mecum facile redeo in gratiam,
 quia non fuisse mentem laedendi scio.
 Sed te, contemti generis animale inprobum,
 quae delectaris bibere humanum sanguinem,
 optem necare uel maiore incommodo. » 10
 Hoc argumento *ei modo decet* * ueniam dari
 qui casu peccat ; *quin* qui consilio est nocens
 illum esse quauis dignum poena iudico.

[ASINI ET PORCELLI]

V, 4

97

Quidam immolasset uerrem *qum* sancto Herculi,
 cui pro salute uotum debebat sua,
 asello iussit reliquias poni hordei ;
 quas aspernatus ille sic loquutus est :
 « libenter *purum* prorsus adpeterem cibum, 5

2 opprimere P² : oppremere P¹ opprime V || 3 Tunc P : Hunc NV || inridens P : irridens N illudens V || 5 qui addideris V : quia dederis P || 7 quia P, V : Nam N || 8 contemsi P contenti V¹ contempti V² || animale L. *Hauet* : animal P, V || 10 necare P : carere NV || 11-13 *om. Perotti* || 11 *ei modo decet ueniam dari L. Hauet* : ueniam dari docet P argumento potius ueniam dare decet *Speyer* || 12 *quin L. Hauet* : quam P at qui H. *Vandaele* || 13 *quauis Rittershausen* : quamuis.

97 P, *Perotti* || L. *Hauet* 94 || 1 *qum L. Hauet* : cum P, NV *quum* R || immolasset uerrem cum P : cum immolasset uerrem NV || 2 Cui V : qui P || 4 aspernatus P, V : || loquutus L. *Hauet* : locutus P, V loquutus R || 5, libenter P *eadem manu* : liberi ter P¹ || *purum L. Hauet, Rev. Phil.* 1918, p. 84 : tuum P istum NV || adpeterem P : app-NV ||

nisi qui nutritus illo est iugulatus foret. »
 Huius respectu fabulae deterritus
 periculosum semper uitaui lucrum.
 Sed dicis : « Qui rapuere diuitias, *latent.* »
 Numeremus agetum qui deprenti perierunt : 10
 maiorem turbam punitorum reperies.
 Paucis temeritas *est* bono, est multis malo.

[SCVRRRA RVSTICVS]

V, 5

98
 Prono fauore labi mortales solent,
 et, praedudicio dum stant erroris sui,
 ad paenitendum rebus manifestis agi.
 Facturus ludos quidam diues nobilis
 proposito cunctos inuitauit praemio 5
 quam quisque posset ut nouitatem ostenderet.
 Venere artifices laudis ad certamina ;
 quos inter scurra, notus urbano sale,
 habere dixit se genus spectaculi
 quod in theatro numquam prolatum foret. 10
 Dispersus rumor ciuitatem concitat.
 Paulo ante uacuum ; turbae deficiunt loca.

7-12 *om.* Perotti || 9 *latent Wakefield* : habent || 10 *deprenti*
 || 11 *repperies* || 12 *est bono* ; *est L. Havet, Rev. Phil.* 1900, p. 305-
 306 *ss.* : bono *est*.

98 P, Perotti || L. Havet 95 || 1-3 *om.* Perotti || 1 Prono L. Havet :
 Paruo P prauo V || labi V : laui P || 2 praedudicio Saumaise : pro
 iudicio || 4 quidam diues P : diues quidam et NV diues quidam
 L. Havet olim *cf. Rev. Phil.* 1900, p. 306. || 6 ostenderet P : face-
 ret NV || 8 notus P : unus NV || 11 concitat P : conuocat NV con-
 ciet L. Havet olim *cf. Rev. Phil.* 1896, p. 183-184 || 12 uacuum P :
 uacua V || turbae Iannelli : turbam P turba NV

.
 In scaena uero postquam solus constitit
 sine apparatu, nullis adiutoribus,
 silentium ipsa fecit expectatio.

15

Ille in sinum repente demisit caput
 et sic porcelli uocem est imitatus sua,
 verum ut subesse pallio contenderet

.
 et excuti iuberent. Quo facto simul
 nihil est repertum, multi honorant lancibus,
 omnesque plausu prosecuntur maximo.
 Hoc uidet ut fieri rusticus : « non mehercules
 me uincet » inquit ; et statim professus est
 idem facturum melius se postridie.

20

Fit turba maior, tam fauor mentes tenet
 et derisuros, non spectaturos ciet.

25

Vterque prodit. Scurra degrunnit prior
 mouetque plausus et clamores suscitât.

Tum simulans sese uestimentis rusticus
 porcellum obtegere (quod faciebat scilicet,
 sed, in priore quia nil compererant; latens)

30

lacunam post 12 I. Chauvin ap. L. Havel, supplens [Resonant-
 que cunei strepitu multitudinis] || 17 porcelli uocem P : porcellum
 uoce NV || est imitatus P : imitatus est NV || *lacunam L. Havel,*
supplens [Pars spectatorum, iamque arguerent improbum] *Rev.*
Phil. 1896, p. 146-148; qui nunc mauult [Populus prope omnis
 praeter unum rusticum], *quia in 22 deest* quidam || 20 multi hono-
 rant *L. Havel* : multi onerant P, V || lancibus P : laudibus NV
 || 21 omnes *L. Havel* : hominem P, NV || prosequuntur V || 22 uidet
 ut *N. Heinsius teste Bentley* : uidit P, NV || 23 uincet P : uincit
 NV || 24 postridie V : post tridie P || 25 tam *L. Havel* : iam P, V
 || fauor V : fauore P || 26 derisuros P : derisurus NV || spectaturos
 R^s : expectaturos P || secuturus N sequuturus V || ciet *Johnson* :
 sit et P sedet NV || 28 clamorem NV || 29 Tum NV : tunc P || rus-
 ticus V : rusticis P || 31 om. NV || nil *Pithou* : nihil || compererant
Rigault : compererat

peruellit aurem uero, quem celauerat,
 et cum doloris uocem naturae exprimit.
 Adclamat populus scurram multo similis
 imitatum, et capite rusticum trudit foras.
 At ille profert ipsum porcellum e sinu,
 turpemque aperto pignore errorem probans :
 « en hic declarat quales sitis iudices ! »

35

[CALVVS ET QVIDAM PILIS DEFECTVS]

V, 6

99
 Inuenit caluus forte in triuio pectinem.
 Accessit alter aequae defectus pilis.
 « Eia ! » inquit « in commune ! quodcumque est lucri. »
 Ostendit ille praedam et adiecit simul :
 « superum uoluntas fauit ; sed fato inuido
 carbonem, ut aiunt, pro thesauro inuenimus. »
 Quem spes delusit, huic querelae concinet.

5

[PRINCEPS TIBICEN]

V, 7

100

Vbi uanus animus aura captus friuola

32 uero P : porco NV || 33 doloris *L. Havet, Rev. Phil.* 1900, p.306-307 : dolore P *eadem manu*, NV. om. P¹ || 34 Adclamat P : Acclama V || 35 capite... trudit *L. Havet* : cogit... trudi P, V || 36 profert V : proferet P || e P : de NV || sinu NV : sino P || 37 probans P : exprobrans NV || 38 en P², V : eni P¹.

99 *L. Havet* 99 || 3 Eia *L. Havet nuper* : heia ; cf. *iocum ap. Plaut. Persa* 212 [*similis iocus Ps.* 235, *Ep.* 98] || in *add.* Io Fr. Gronov || 4 predam || 6 thesauro R : thesauro P || 7 querele || concinet *L. Mueller* : conuenit

100 *L. Havet* 100

arripuit insolentem sibi fiduciam,
 facile ad derisum ei stulta leuitas ducitur.
 Princeps tibicen notior paulo fuit,
 operam Bathyllo solitus in scaena dare. 5
 Is forte ludis, non satis memini quibus,
 dum pegma rapitur concidit casu graui
 necopinus, et sinistram fregit tibiam,
 duas qum dextras maluisset perdere.
 Inter manus sublatus et multum gemens 10
 domum refertur. Aliquot menses transeunt,
 ad sanitatem dum uenit curatio.
 Vt spectatorum mollest et lepidum genus,
 desiderari coepit, cuius flatibus
 solebat excitari saltantis uigor. 15
 Erat facturus ludos quidam nobilis.
 Vt incipiebat Princeps pede circum ingredi,
 Is uicit pretio precibus, ut tantummodo
 ipso ludorum ostenderet sese die.
 Qui simul aduenit, rumor de tibicine 20
 fremit in theatro. Quidam adfirmant mortuum,
 quidam in conspectum proditurum sine mora.
 Aulao misso, deuolutis tonitribus
 di sunt locuti more translaticio

2 arripuit *Bongars* : abripuit P || 3 ei *L. Havel* : et || 4 paulo :
 uulgo *H. Vandaele* || 5 scaena *Pithou* : in chena || 7 pecma || 8
Necopinus et *Nevelet* : nec opia sed || 9 qum *L. Havel* : cum P
 quum R || 11 aliquod || transent || 13 Mollest *L. Mueller* : mos
 est || 17 Vt *Burman* : et || 17-18 pede circum... is uicit *L. Havel* :
 abduci reum... a se reducit P ad baculum... perducit *Postgate* ||
 21 fremit *Pithou* : fremet || 23 auleo || miso || tonitribus *P eadem*
manu : tronitribus *P¹* || 24 Dii || post 24 lacunam. *Chauvin ap.*
L. Havel, supplens [Vacua mox scena prodierunt musici ; | Hos
 inter Princeps, ueste insignis candida, | Manu salutem mittens
 spectatoribus, | Multo est ab illis resalutatus gaudio]

Tunc chorus ignotum *modo* reducto canticum 25
inposuit, cuius haec fuit sententia :

« laetare, incolumis Roma, saluo principe ! »

In plausus consurrectum est. Iactat basia
tibicen, gratulari fautores putans.

Equester ordo stultum errorem intellegit 30
magnoque risu canticum repeti iubet.

Iteratur illud. Homo meus se in pulpito
totum prosternit. Plaudit inludens eques ;
rogare populus hunc *choro ueniam* aestimat.

Vt uero cuneis notuit res omnibus, 35
Princeps, ligato crure niuea fascia,

niueisque tunicis, niueis etiam calceis,
superbiens honore * diuinæ domus,
ab uniuersis capite est protrusus foras. 39

[TEMPVS]

V. 8

101

Cursor uolucris pendens in nouacula,
caluus comosa fronte, nudo *occipitio*
(Quem si occuparis teneas ; elapsum semel

25 modo reducto *Gude* : more ducto P [*eadem manu dicto* P¹] ||
 Inposuit P *cf. L. Havel, Rev. Phil.* 1896, p. 66 || 29 tybicen || pu-
 tans *Walch ap. Burman* : putat || 32 illyd || 34 choro ueniam
L. Havel : coronam || estimat || 36 ligato P² : legato P¹ || crure niuea
 P² : cruremuea P¹ || 38 honore *De Meurs* : honorem uidit || diuine
 || 39 protusua

101 *L. Havel* 101 || 1 *Cursor L. Havel* : *Cursu* || uolucris : uolueris
H. Vandaele || 2 *occipitio Bipontini* : *corpore* || 3 *elapsus* semel
interpungit P

non ipse possit Iuppiter reprehendere),
 occasionem rerum significat breuem ;
 effectus impediret ne segnīs mora,
 finxere antiqui talem effigiem Temporis.

5

[TAVRVS ET VITVLVS]

V, 9

102

Angusto in aditu taurus luctans cornibus
 qum uix intrare posset ad praesepia,
 monstrabat uitulus quo se pacto flecteret.
 « Tace » inquit ; « ante hoc noui quam tu natus es. »
 Qui doctiorem emendat sibi dici putet.

5

[CANIS SENEX SVS ET VENATOR]

V, 10

103

Aduersus omnes fortis et ueloxs feras
 canis qum domino semper fecisset satis
 languere coepit annis ingrauantibus.
 Aliquando obiectus hispidi pugnae suis,
 adripuit aurem, sed cariosis dentibus
 praedam dimisit hietans. Venator dolens
 canem oburgabat. Cui senex contra Lacon :

5

4 repraehendeer

102 *L. Havet* 102 || 2 Qum *L. Havet* : cum *paraphr.* dum P || 3
 flecteret *Rittershausen* : plecteret || 4 tu [*om.*; P] tu quam *Postgate*
Wiss.

103 *L. Havet* 103 || *Thiele* 33 || SENEX SVS *L. Havet* : ET
 SERVVS P 1 fortis *Pithou* : fortes || ueloxs *L. Havet* : ueloces || 2
 qum *L. Havet* : dum || 3 ingrauantibus *Pithou* : ingrabantibus || 6
 hietans *L. Havet* : Hic tunc P rictus *Postgate* latrans *Cow in Phae-*
drus, Classical Review 1901, p. 77-78 || 7 Lacon *Bentley* : latrans ||

« non te destituit animus, sed uires meae.

Quod fuimus laudas, *si iam damnas quod sumus.* »

Hoc cur, *Philete*, scripserim pulchre uides.

10

[*Vulpes et simius*]

Appendix 1

104

Vulpem rogabat partem caudae simius,
contegere honeste posset ut nudas nates.

Cui sic maligna : « longior fiat licet,
tamen illam citius per lutum et spinas traham
quam tibi *particulam* quamuis paruam * impartiar. » 5

A, 31

105

Hoc quaecumque est Musa quod ludit mea,
nequitia pariter laudat et frugalitas ;
sed haec simpliciter, illa tacite irascitur.

[*Animalium dotes*]

A, 2

106

Arbitrio si natura finxisset meo
genus mortale, longe foret instructius ;
nam cuncta nobis attribuissem commoda

9 laudas si *L. Havel* : laudas || 10 *Philete Rigault* : filite.

104 *L. Havel* 104 || *Thiele* 67 || 5 *particulam* quamuis paruam
impartiar *L. Havel* : impartiar paruum quamuis... N impartiar
paruum quamuis partem V

105 *L. Havel* 105 || 3 *tacita ed.* 1809 : *tacita V*

106 *L. Havel* 106 || *cf. Halm* 173 || 2 *foret ed.* 1809 : 3 *feret V*
|| 3 attribuissem *L. Havel* : attribuisset ||

quae cui Fortuna indulgens animali dedit,
 elephanti uires, et leonis *cum impetu* 5
cornicis aeuum ; *spiritum* tauri trucis,
 equi uelocis placidam mansuetudinem ;
 at esset homini sua tamen sollertia.
 Nimirum in caelo secum ridet Iuppiter,
 haec qui negauit magno consilio hominibus, 10
 ne sceptrum mundi raperet nostra audacia.
 Ergo contenti munere inuicti Iouis
 fatalis annos decurramus temporis,
 nec plus conemur quam sinit mortalitas.

[*Mercurius et mulieres*]

A, 3

107

Mercurium hospitio *contubernales* duae
 illiberali et sordido receperant,
 quarum una in cinis paruum habebat filium,
 quaestus placebat alteri meretricius.
 Ergo ut referret gratiam officiis parem, 5
 abiturus et iam limen excedens ait :
 « deum uidetis ; tribuam uobis protinus,

4 Quae cui *L. Mueller* : Q..... que N Quaecunque V || 5 cum
 impetu *L. Havel* : impetum || 6 Cornicis *d'Orville* : Corpus in ||
 eum V || spiritum *L. Havel* : gloriam NV || 7 Equi uelocis *d'Or-*
ville : Equ. u... cis N Eq. uelocis V || 8 At esset *L. Havel* : Et ades-
 set NV || sollertia || 10 qui N : quae V || hominibus N : hominis
 V || 13 decurrimus V || 14 sicut V

107 *L. Havel* 107 || 1 contubernales *L. Havel* : mulieres *Perotti* ||
 2 sordida V || 4 Quaestus V || 5 preferret V || parem *Iannelli* : par...
 N om. V

quod quaeque optarit. » Mater suppliciter rogat
 barbatum ut uideat natum quam primum suum ;
 moecha ut sequatur sese quidquid tetigerit. 10
 Volat Mercurius, intro redeunt mulieres.
 Barbatus infans ecce uagitus ciet.
 Id dum portentum meretrix ridet ualidius,
 nares repleuit umor, ut fieri solet.
 Emungere igitur se uolens prendit manu 15
 traxitque ad terram nasi longitudinem,
 et aliam ridens ipsa ridenda extitit.

[Veritas et mendacium]

A, 4

108

Olim Prometheus saeculi figulus *noui
 creta subtili Veritatem fecerat,

 Vt iura posset inter homines reddere.
 Subito accersitus nuntio magni Iouis
 commendat officinam fallaci Dolo, 5
 in disciplinam nuper quem receperat.
 Hic studio accensus facie simulacrum pari,

8 suppliciter V : supplicat N || rogat *Bolthe* : regat V ro... N ||
 10 tetigerit *d'Orville* : tetig... N || 12 ciet NV² : erit V¹ || 13 dum
Beck : cum NV || portentum *Froehlich* : forte NV || meretrix N :
 metrix V || 14 umor *L. Havet* : humor || 15 Emungere igitur se
 uolens prendit V, *Iannelli* : E...ngere . g... s. ... ns ...ndit N || 16
 longitudinem V, *Iannelli* : ... gitudinem N || 17 aliam *Burman* : al...
 N alium V

108 *L. Havet* 108 || 1 seculi NV || figulus noui *Iannelli* : noui
 figulus NV || 2 Cura V || 3 iura *ed.* 1809 : uita V || lacunam
L. Havet || 4 nuntio N : miritio V || 7 pari *ed.* 1809 : pati V ||

una statura, simile et membris omnibus,
dum tempus habuit, callida finxit manu.
Quod prope iam totum mire cum positum foret, 10
lutum ad faciendos illi defecit pedes.
Rediit magister ; quo festinanter Dolus
metu turbatus in suo sedit loco.
Mirans Prometheus tantam similitudinem
propriae diuidere uoluit artis gloriam. 15
Igitur fornaci pariter duo signa intulit ;
quibus percoctis atque infuso spiritu
modesto gressu sancta incessit Veritas ;
at trunca species haesit in uestigio.
Tunc falsa imago atque operis furtiui labor 20
Mendacium appellatum est ; quod negantibus
pedes habere *philosophis* consentio.

A, 4^a

109

Simulata interdum *merita* prosunt hominibus,
sed tempore ipso tamen apparet ueritas.

[*Poenae inferorum*]

A, 5

110

Ixion, qui uersari narratur rota,

9 calida V || 10 mire V² misere V¹ || 11 defecit *ed.* 1809 : deficit V || 12 Rediit *Iannelli* : redit NV || festinanter *Bothe* : festinante V || 15 propriae *ed.* 1809 : prope V || diuidere *L. Havet* : uideri || 20 imago *ed.* 1809 : mago V || 22 philosophis *L. Havet* : facile ipse V f...le ipse N [facilis assentio *Speyer* facilis ipse *Bassi*.]

109 *L. Havet* 109 || *Halm* 333 uel 336 || *merita L. Havet* : uitia NV in uita *Speyer*

110 *L. Havet* 110 || 1 IRion V || narratur rota *Cassitto* : . actat... o.. N

uolubilem fortunam iactari docet.

Aduersus altos Sisyphus montes agit
saxum labore summo, quod de uertice
sudore semper irritò reuoluitur. 5

ostendit hominum *id* sine *spe* finis miseras.

Quod stans in amne Tantalus medio sitit,
auari describuntur, quos circumfluit
usus bonorum, sed nil possunt tangere.

Vrnis scelestas Danaides portant aquas, 10
pertusa nec complere possunt dolia ?

immo luxuriae quicquid dederis perfluet.

Nouem porrectus Tityos est per iugera,
tristî renatum suggerens poenae iecur ;

quo quis * maiorem possidet terrae locum, 15
hoc demonstratur cura grauiore affici.

Consulto inuoluit ueritatem antiquitas,
ut sapiens intellegeret, erraret rudis.

[Delphicum oraculum]

A, 6

111

« Vtilius *populis* quid sit dic, Phoebe, obsecro,
qui Delphos et formosum Parnasum incolis. »
Subito sacratae uatis horrescunt comae,

3 agit V : ag.. N || 4 ut *add. L. Havet olim ante* summo || 6 *id* sine *spe* finis *L. Havet, Rev. Phil.* 1900, p. 307-308 : sine fine NV fine cassas *ed.* 1809 *L. Havet olim* fine nullo *Postgate* || 12 dederis : deris V || perfluet *ed.* 1809 : profluit V || 13 Tytios V || 14 Tristi... poenae *Iannelli* : Tristis... pene NV || 15 quis *Iannelli* : quisque NV || 16 effici N || 18 intelligeret

111 *L. Havet* 111 || 1 *populis L. Havet nuper* : nobis NV || 3 *Subi-o Riese* : Quid o N Quid o V

tripodes mouentur, mugit adytis Religio,
 tremuntque lauri et ipse pallescit dies. 5
 Vocem resoluit icta Python numine :
 « audite, gentes, Delii monitus dei :
 pietatem colite, uota superis reddite ;
 patriam, parentes, natos, castas coniuges
 defendite armis, hostem ferro *aspellite* ; 10
 amicos subleuate, miseris parcite ;
 bonis fauete, subdolis ite obuiam ;
 delicta uindicate, stigmatibus impios,
 punite turpi thalamos qui uiolant stupro ;
 malos cauete, nulli nimium credite. » 15
 Haec eloquta concidit uirgo furens ;
 furens profecto, nam quae dixit perdidit.

[*Aesopus et scriptor*]

A, 7

112

Aesopus quidam scripta recitarat mala
 in quis inepte multum se iactauerat.
 Scire ergo cupiens quidnam sentiret senex,
 « numquid * sum uerbis uisus * *tibi* superior,
 aut uana nobis ingeni fiducia est ? » 5

4 Tripodes *ed.* 1809 : Tripodis V || aditis V || 6 Vocem *L. Havel*,
Rev. Phil. 1896, p. 184 ; *Rev. Phil.* 1900, p. 308-309 : Voces || Python
L. Mueller : Phyton N phiton V || 7 Audite V : D... N || montis V¹
 monitis V² || 8 Pietatem *Iannelli* : P... am N || 10 *aspellite*
L. Havel : que pellite NV || 13 stigmatibus *Stowasser* : castigate NV
 signate uel castrate *Vandaele* || 16 eloquta *L. Havel* : elocuta V elo-
 quuta *ed.* 1809.

112 *L. Havel* 112 || 4 sum uerbis uisus tibi *L. Havel* : inquit sum
 tibi uisus NV sum uisus ego tibi *H. Vandaele* || 5 Aut *L. Havel* :
 Haud V || ingeni *L. Mueller* : ingenii V

Confectus ille pessimo uolumine :

« ego » inquit « quod te laudas uehementer probo,
namque hoc ab alio nunquam continget tibi. »

[*Pompeius et miles*]

A, 8

113

Magni Pompeii miles uasti corporis
fracte loquendo et ambulando molliter
famam cinaedi traxerat certissimi.

Hic insidiatus nocte iumentis ducis
cum ueste et auro et magno argenti pondere 5
auertit mulos. Factum rumor dissipat ;
arguitur miles, rapitur in praetorium.

Tum Magnus : « quid ais ? tune me, commilito,
spoliare es ausus ? » Ille continuo excreat
sibi in sinistram et sputum digitis dissicit. 10

« Sic, imperator, oculi extillescant mei,
si uidi aut tetigi. » Tum uir animi simplicis
id dedecus castrorum propelli iubet,
nec cadere in illum credit tantam audaciam.

Breue tempus intercessit, et fidens *manu 15
unum de *nostris* prouocabat barbarus.

Sibi quisque metuit ; primi mussant *ordines*.

Tandem cinaedus habitu, sed Mars uiribus

113 *L. Huet* 113 || 3 cynedi V || certissimi *L. Huet* : certissime V¹ certissimam NV² || 10 dissicit *L. Huet* : dissipat *Perotti* || 12 tunc V || 13 V, Id dedecus castrorum *Iannelli* : I. ... s. as..o... N || fidens manu *Iannelli* : manu fidens 16 nostris *L. Huet* : Romanis V || 17 primi mussant : iam mussant *Postgate* || ordines *L. Huet* : duces *Perotti* || 18 Tandem : in N *legi nequit* || cynedus V || uiribus : arabus V¹ ||

adit sedentem pro tribunali ducem,
 et uoce molli : « licet. . ? » Enimvero eiici * 20
 ut in re atroci Magnus stomachans imperat.
 Tum quidam senior ex amicis principis :
 « hunc ego committi satius fortunae arbitror,
 in quo iactura levis est, quam fortem uirum,
 qui casu uictus temeritatis te arguat. » 25
 Assensit Magnus et permisit militi
 prodire contra ; qui mirante exercitu
 dicto celerius hosti *decidit* caput
 uictorque rediit. His tum Pompeius super :
 « corona, miles, equidem te dono libens, 30
 quia uindicasti laudem Romani imperi ;
 sed extillescant oculi sic » inquit « mei »
 turpe illud imitans ius iurandum militis,
 « nisi tu abstulisti sarcinas nuper meas. »

[*Iuno Venus et gallina*]

A, 9

144

Cum castitatem Iuno laudaret suam,

.

19 Adit : *in N legi nequit* || 20 Et : *in N legi nequit* || eiici *Iannelli* : eiici uirum 21 stomachans V || 23 committi satius N : comitis satis V || 25 casum *ed.* 1809 : casum V || 28 hosti NV : hosticum *L. Havet olim* || *decidit L. Havet nuper* : abscidit || 29 rediit *Iannelli* : redit NV || 30 miles *Iannelli* : militis NV || 31 imperi *Iannelli* : imperii NV || 33 ius i- m- in *N legi nequeunt* || 34 sarcinas nuper *in N legi nequeunt*

114 *L. Havet* 114 || *Thiele* 58 || *post 1 intercidissee uersum unum uel plures indicant Wiss. et Rom. ; restituit L. Havet, cf. Rev. Phil.* 1900, p. 309 : Dis et deabus asserens praesentibus || Mari coniungi melius uni feminam ||

iucunditatis causa non renuit Venus ;
 nullam quae ut *significaret* esse illi parem,
 interrogasse sic gallinam dicitur :
 « dic sodes quanto possis satiari cibo. » 5
 Respondit illa : « quicquid dederis satis erit,
 sic, ut concedas pedibus aliquid scalpere. »
 « Ne scalpas » inquit « satis est modius tritici ? »
 « Plane, immo nimium est, sed permittes scalpere. »
 « Ex toto, nequid scalpas, quid desideras ? » 10
 Tum denique illa fassa est naturae malum :
 « licet horreum mi pateat, ego scalpam tamen. »
 Risisse Iuno dicitur Veneris iocos,
 quae per gallinam denotarit feminas.

[*Iuuenus et bos uetulus*]

A, 10

115

Paterfamilias saeuum habebat filium.
 Hic e conspectu cum patris recesserat,
 uerberibus seruos afficiebat plurimis
 et exercebat feruidam adolescentiam.
 Aesopus ergo narrat hoc breuiter seni : 5
 quidam iuueno uetulum adiungebat bouem.
 Is cum refugiens impari collo iugum

2 Iucunditatis *Iannelli* : Iocunditatis V... nditatis N || renuit *L. Havel* : repellit NV [haud repudiat *Postgate*] || 3 quae *L. Havel* : que N || significaret *L. Havel nuper* : affirmaret || 5 possis *ed.1809* : posses V || 9 immo *ed.1809* : uno V || permittes *L. Havel* : permittite NV || 12 mi *Iannelli* : mihi V || 14 Quae *L. Havel* : Quia V || denotarit *L. Havel* : denotauit V

115 *L. Havel* 115 || *Thiele* 61 || 1 seuum V || 4 om. V || adolescentiam V || 5 Esopus V ||

aetatis excusaret uires languidas :

« non est quod timeas » inquit illi rusticus ;

non ut labores facio, sed ut istum domes, 10

qui calce et cornu multos reddit debiles ;

atrocitati mansuetudo est remedium. » 15

Sic tu ni * tecum assidue retines *filium*

feroque ingenium comprimis clementia,

uide ne querela maior accrescat domus.

[*Aesopus et uictor gymnicus*]

A, 11

116

Victorem *forte gymnici certaminis

iactantior *Phryx* cum uidisset σοφος,

interrogauit *an plus** aduersarius

ualuisset *neruis*. Ille : « ne istud dixeris ;

multo fuere uires maiores meae. »

« Quod » inquit « ergo, stulte, meruisti decus,

minus ualentem si uicisti fortior ?

Ferendus esses, *arte* si te diceres

superasse *et animo*, qui esset melior uiribus .»

11 reddis V || 12 Sic *Iannelli* : S... N || ni *L. Havet* : nisi istum V || *filium add. L. Havet* || 13 *Feroxque* V : in N *legi nequit* || 15 *transp. L. Havet*

116 *L. Havet* 116 || 1 Victorem forte *Iannelli* : Forte uictorem || 2 *Phryx* cum uidisset σοφος *L. Havet* : cum uidisset *Esopus* || 3 *an plus Iannelli* : ampliusne || 4 *neruis L. Havet* : suus NV *saeuus Postgate* || 7 fortior V² : fortiter V¹ || 8 *arte Halbertsma* : forte || 9 et *animo L. Havet, Rev. Phil.* 1900, p. 310-311 : quam tu *add. L. Havet olim multo H. Vandaele* eum qui te *Postgate.* ||

[Asinus et lyra]

A, 12

117

Asinus iacentem uidit in prato lyram.
 Accessit et temptauit chordas ungula ;
 sonuere tactae. « Bella res est mehercules ;
 male cessit, ego » ait « artis quia sum nescius.
 Si repperisset aliquis hanc prudentior, 5.
 diuinis aures oblectasset cantibus. »
 Sic saepe ingenia calamitate intercidunt.

[Vidua et miles]

A, 13

118

Ephesi aliquot annis quaedam dilectum uirum
 amisit et sarcophago corpus condidit ;
 abs quo reuelli nullo cum posset modo
 et in sepulchro lugens uitam degeret,
 claram assequita est famam casto uiduuio. 5
 Interea fanum qui compilarant Iouis
 cruci suffixi luerunt poenas numini.
 Horum reliquias nequis posset tollere,

117 *L. Havel* 117 || 2 et *add. Iannelli* || cordas V || 3 tacte V || res est *L. Havel* : res NV res quam *Speyer* || 4 ego ait *L. Havel* : ait NV ea ait *Postgate* || 5 reperisset.

118 *L. Havel* 118 || *cf. Halm* 109 || *Thiele* 59 || 1 Ephesi aliquot annis *Speyer* : Per aliquot. nnos N || quedam V || 3 Abs quo *L. Havel* : quo N A quo V || 4 lugens uitam *ed.* 1809 : uitam lugens V² uitam gens V¹ || 5 assequita *L. Havel* : assecuta V assequita *ed.* 1809 || casto uiduuio *L. Havel* : caste uirginis V c-. coniugis *Housman* ||

custodes dantur milites cadauerum
 monumentum iuxta mulier quo se incluserat. 10
 Aliquando sitiens unus de custodibus
 aquam rogauit media nocte ancillulam,
 quae forte dominae tunc assistebat suae,
 dormitum euntem ; nam *illa* lucubrauerat
 et usque in serum uigilias produxerat. 15
 Paullum reclusis foribus miles prospicit
 uidetque egregiam * facie pulchra feminam.
 Correptus animus ilico succenditur,
 oriturque sensim *ut* impotentis cupiditas,
 sollers acumen mille causas inuenit, 20
 per quas uidere possit uiduam saepius.
 Cotidiana capta consuetudine
 paulatim facta est aduenae summissior ;
 mox artior deuinxit animum copula.
 Hic dum consumit noctes custos diligens, 25
 desideratum est corpus ex una cruce.
 Turbatus miles factum exponit mulieri.
 At sancta *uidua*. « Non est quod timeas » ait ;
 uirique corpus tradit figendum cruci,
 ne subeat ille poenas neglegentiae. 30
 Sic turpitudine laudis obsedit locum.

14 euntem *L. Havel* : eunti || *illa L. Havel* : ut V || 15 uigilans
 V || produxerat *Bothe* : perduxerat V || 17 egregiam *Riese* : egram
 et V || 18 Correptus *L. Mueller* : Corruptus V || illico || 19 Oritur
Froehlich : uritur NV [Vritque sensus *Speyer*] || ut *add. L. Havel* ||
 inpotentis *L. Mueller* : impudentis V 20 solers V || 21 uiduam
Dressler : uiam N || 22 Quotidiana V || 23 aduenae *Iannelli* : adu.
 N aduene V || 24 artior deuinxit *Bursian* : arctiore uinxit V artior
 reuinxit *Postgate* || 28 uidua *L. Havel* : mulier V² uirgo *Postgate*
 || 30 neglegentiae V

[Virgo et proci duo]

A, 14

119

Vnam expetebant uirginem iuuenes duo ;

.

.

.

.

uicit locuples genus et formam pauperis.

Vt nuptiarum dictus aduenit dies,

amans dolorem quia non poterat perpeti,

maerens propinquos contulit se in ortulos, 5

quos ultra paulo uilla sponsi diuitis

erat acceptura uirginem e matris sinu,

parum ampla in urbe uisa quod fuerat domus.

Pompa explicatur, turba concurrit frequens,

et coniugalem praefert Hymenaeus facem. 10

Asellus autem, qui solebat pauperi

quaestum orti ferre, stabat portae in limine.

Illum puellae casu conducunt sui,

uiaie labores teneros ne laedant pedes.

Repente caelum Veneris misericordia 15

uentis mouetur, intonat mundi fragor

noctemque densis horridam nimbis parit :

119 L. Havet 119 || post 1 lacunam Maehly restitutus Deformi diues, pulchro pauper corpore, sed desunt ut uid. plura || 2 pauperis V² corperis V¹ || 5 Merens V || 6 sponsi diuitis L. Havet : splendidi diuitis NV splendens diuitis Housman || 10 praefert Burman : prebet V || hymeneus V || 12 Questum V || orti add. L. Havet || porte V || 13 puelle V || sui Eyssenhardt : suae V || 14 ledant V || 17 parit L. Mueller : parat V ||

lux rapitur oculis et simul uis grandinis
 effusa trepidos passim comites dissipat,
 sibi quemque cogens petere praesidium fuga. 20
 Asellus notum proxime tectum subit
 et uoce magna sese uenisse indicat.
 Procurrunt pueri, pulchram aspiciunt uirginem
 et admirantur ; tandem domino nuntiant.
 Inter sodales ille paucos accubans 25
 amorem crebris auocabat poculis.
 Vbi nuntiatus est, recreatus gaudiis
 hortante Baccho et Venere dulcis perficit
 aequalitatis inter plausus nuptias.
 Quaerunt parentes per praeconem filiam ; 30
 nouus maritus coniuge amissa dolet.
 Quid esset actum postquam populo innotuit,
 omnes fauorem conprobarunt caelitem.

[*Aesopus et domina*]

A, 15

120

Aesopus turpi cum seruiret feminae,
 quae se expingendo totum tricaret diem,
 uestem uniones, aurum argentum sumeret,
 nec inueniret digito qui se tangeret :
 « licetne paucis ? » inquit. « Dicas. » « Censeo, 5
 quiduis efficies, cultum si deposueris... »

21 proxime *Cassilo* : proximum V || 24 tandem *L. Havel* : deinde V || 27 nunciatus V || 28 baccho V || 30 Querunt V || preconem V.

120 *L. Havel* 120 || 2 tricaret *L. Mueller* : intricabat || 3 Vestem *d'Orville* : Vestes || summeret V ||

« Adeone per me uideor tibi uenustula ? »
 « Immo *aes* ni dederis, sponda cessabit tua. »
 « At non cessabunt latera » respondit « tua, »
 et obiurgari iussit *ferulis* garrulum. 10
 Paulo post tollit * *fur* armillam argenteam.
 Quam *iam* non apparere ut dictum est mulieri,
 furore ad * *se* omnis plena uocat, et uerbera
 proponit grauia uerum si non dixerint.
 « Aliis minare ; me * » inquit « non falles » σοφος ; 15
 « Flagris sum caesus, uerum quia dixi modo. »

[*Gallus et feles lecticarii*]

A. 16

121

Feles habebat gallus lecticarios.
 Quem gloriosum uulpes ut uidit uehi,
 sic est locuta : « moneo praecaueas dolum ;
 istorum uultus namque si consideres,
 Praedam portare iudices, non sarcinam. » 5

.

7 uenustula *L. Havet* : meliuscula || 8 *aes* add. *L. Havet* || ni *L. Mueller* : nisi V || 9 cessabit *Burman* : cessauit || 10 *ferulis* *Bothe* : seruum V || 11 tollit *fur* armillam *L. Havet* : armillam tollit V || 12 *iam* add. *L. Havet* || apparere : comparere *Speyer* || 13 ad *se* omnis plena uocat et *L. Havet* : plena uocat omnis ad NV [plena familiam omnem ad *se* uocat *Speyer*] || 15 *me* inquit *A. Spengel* ; inquit *me* V : nam *me* *Speyer* || σοφος *L. Havet* : certe NV *era* *Speyer* || 16 *cesus* V

121 *L. Havet* 121 || *Halm* 14 || 1 lecticarios *Burman* : lecticarius || 2 Quem *L. Havet* : Hunc V || gloriosum *Iannelli* : gloriosa || 3 praecaueas V || consideres : eras N, V² || 5 Predam V || inter 5 et 6 lacunam *L. Mueller*

Postquam esurire coepit felum societas
discerpsit dominum et fecit partes funeris.

[*Scrofa parturiens et lupo*]

A, 17

112

Premente partu scrofa cum gemeret iacens,
accurrit lupo et obstetricis partibus
se posse fungi dixit, promittens opem.
Quae uero nosset pectoris fraudem improbi,
suspectum officium repudiavit malefici
et : « satis est » inquit « si recedis longius. »
Quodsi perfidiae se commisisset lupi,
Raptos dolose feta deflesset suos.

5

[*Aesopus et seruus profugus*]

123

Seruus profugiens dominum naturae asperae
seni occurrit notus e uicinia.
« Quid tu confusus ? » « Dicam tibi clare, pater
(Hoc namque es dignus appellari nomine),

6 coepit felum societas *L. Havet, Rev. Phil.* 1900, p. 311 : coepit fera societas NV [fera esurire coepit societas *Postgate*] || 7 funeris *L. Duvau, Rev. Phil.* 1896, p. 41-42 : facinoris NV fenoris *H. Vandaele*

122 *L. Havet* 122 || *Halm* 16 || *Thiele* 30 || 1 Premente *Rom.*: Tremente || scropha NV || 4 pectoris *Orelli* : pecoris || 8 *Raptos dolose feta d- suos L. Havet* : Pari dolore fata d- sua NV Pari dolore fetus deflesset suos *Speyer*

123 *L. Havet* 123 || *deest promythium* || 2 *Seni occurrit H. Vandaele* : Esopo occurrit

tuto querela * quia apud te deponitur. 5
 Plagae supersunt, desunt mihi cibaria ;
 subinde ad uillam mittor sine uiatico ;
dominus.
 domi si, cenat, totis persto noctibus,
 siue est uocatus, iaceo ad lucem in semita ;
 emerui libertatem, canus seruiio 10
 (ullius essem culpae mihi si conscius,
 aequo animo ferrem) ; numquam sum factus satur
 et super infelix saeuum patior dominium.
 Has propter causas et quas longum est promere
 abire destinaui quo tulerint pedes. » 15
 « Ergo » inquit « audi : cum mali nil feceris,
 haec experiris, ut refers , incommoda ;
 quid si peccaris ? quae te passurum putas ? »
 Tali consilio est a fuga deterritus.

[*Equus abactus*]

A, 19

124

Equum ex quadriga multis palmis nobilem
 abegit quidam et in pistrinum uendidit.
 Productus ad bibendum cum foret a molis,

5 querela quia... te *Iannelli* : quia... te querela || 6 plage V
 || post 7 lacunam statuit L. *Havet nuper restituens* dominus || 8 Do-
 mi si cenat *Perrotti* : ... si praebet L. *Havet olim* || 9 est uocatus
Burman : estu uocatus || iaceo *Mai* : iacio V ... o N || 13 domi-
 nium *Orelli* : dominum V || 14 promere *Iannelli* : pro... N om. V
 || 16 nil *Iannelli* : nihil.

124 L. *Havet* 124 || *Halm* 174 || 1 ex L. *Havet* : et NV || quadriga
Burman : quadrigam

in circum aequales ire conspexit suos,
 ut grata ludis redderent certamina.
 Lacrimis obortis : « ite felices » ait ;
 « Celebrate sine me cursu sollemnem diem ;
 ego quo scelesti furis abstraxit manus,
 ibi sorte tristi fata deflebo mea. »

5

[*Ursus et cammari*]

A, 20

125

Siquando in siluis urso desunt copiae,
 scopulosum ad litus currit et prendens petram
 pilosa crura sensim demittit uado ;
 quorum inter uillos simul haeserunt cammari,
 in terram abripiens excutit praedam maris
 escaque fruitur passim collecta uaffer.
 Ergo etiam stultis acuit ingenium fames.

5

[*Coruus saluator*]

A, 21

126

Quidam per agros deuium carpens iter
 « aue » exaudiuit et moratus paululum,

4 equales V || 7 solemnem V || 8 abstraxit Bothe : attraxit V
 .ttraxit N

125 L. Havel 125 || 2 littus ed. 1809 litus L. Havel : lutus V || 3 demittit Iannelli : dimittit || 4 cammari L. Havel : cancri || 5 abripiens Bothe : arripiens || predam V || 6 que om. V || 7 om. V || stultis Iannelli : stulto N

126 L. Havel 126

adesse ut uidit neminem, cepit gradum.
 Iterum salutat idem ex occulto sonus.
 Voce hospitali confirmatus restitit, 5
 ut quisquis esset par officium reciperet.
 Cum circumspectans *aequor* haesisset diu
 et perdidisset tempus aliquot milium,
 ostendit sese coruus et superuolans
 « Aue » usque ingessit. Tum se lusum intellegens 10
 « At tibi *pro hoc* * male sit, ales » inquit « pessime,
 qui festinantis sic detinuisti pedes. »

[*Cornu fractum*]

A, 22

127

Pastor capellae cornu baculo fregerat ;
 rogare coepit ne se domino proderet.
 « Quamuis indigne laesa reticebo tamen ;
 sed res clamabit [ipsa] quid deliqueris. »

[*Serpens et lacerta*]

A. 23

128

Serpens lacertam forte *auersam* prenderat ;
 quam deuorare patula cum uellet gula,

3 neminem cepit : nullum, corripuit *Postgate* || 7 *aequor* L.
Havet : orrore V error *Postgate* || hesisset V || 8 aliquot NV² :
 aliquos V¹ || 11 *pro hoc* add. L. *Havet*, *Rev. Phil.* 1900, p. 312 :
 quidem add. olim || inquit post ales L. *Havet* : post sit ed. 1809,
 post pessime V || 12 male V

127 L. *Havet* 127 || *Halm* 17 || 2 cepit V || 3 lesa V. || ipsa : an
 inquit²

128 L. *Havet* 128 || 1 *auersam* *Hartman* : *aduersam* *Perotti* ||
 prenderit V || prenderat ed. 1809

arripuit illa prope iacentem surculum,
 et pertinaci morsu transuersum tenens
 auidum sollerti rictum frenauit mora.
 Praedam dimisit ore serpens irritam.

5

[*Cornix et ouis*]

A, 24

129

Odiosa cornix super quem consederat ;
 quam dorso cum tulisset inuita et diu :
 « hoc » inquit « si dentato fecisses cani,
 poenas dedisses. » Illa contra pessima :
 « despicio inermes, eadem cedo fortibus ;
 scio quem laccessam, cui dolose blandiar ;
 ideo senectam mille in annos prorogo. »

5

[*Socrates et seruus moechus*]

A, 25

130

Cum seruus nequam Socrati male diceret,
 uxorem domini qui corrupisset sui,
 idque ille sciret notum circumstantibus :
 « places tibi, » inquit « quia cui non debes places ;
 sed non impune, quia cui debes non places. »

4 tenens V² : teneris V¹ || 5 sollerti V || 6 predam V

129 L. Havet 129 || Halm 8 || Thiele 95 || 1 cornix Adem. Rom.:
 coniunx V || 2 Quam dorso cum tulisset inuita et diu : Quae dor-
 sum cum tutudisset inuitae diu Postgate || 4 pessima ed. 1809 :
 pessimam V || 6 dolose Nauck : dolosa V

130 L. Havet 130 || 2 corrupisset Iannelli : corripuisset N

[*Lupus et bubulcus*]

A, 26

131

Cum celeri * *urgentem* pede uirum fugeret lupus
et a bubulco uisus uepreu irreperet,

« per te oro superos perque spes omnes tuas

ne me indices, bubulce; nihil umquam mali

huic, iuro, feci. » At rusticus: « ne timueris;

5

late securus. » Iamque uenator sequens:

« quaeso, bubulce, numquid huc uenit lupus? »

« Venit, sed abiit, hac ad laeuam », et dexteram,

demostrat nutu partem. Venator citus

non intellexit seque e conspectu abstulit.

10

Tunc sic bubulcus: « ecquid est gratum tibi

quod te celaui? » « Linguae prorsus non nego

habere atque agere gratias * me maximas;

uerum oculis ut priueris opto perfidis. »

14

[*Meretrix et iuuenis*]

A, 27

132

Cum blandiretur iuueni meretrix perfida,

et ille laesus multis saepe iniuriis

131 *L. Havel* 131 || *Halm* 35 || *Thiele* 73 || 1 Cum in N legi
nequit || celeri *urgentem* pede uirum *L. Havel*: uenatorem celeri
pede || lupus *Adem*: lepus || 3 te oro *add. A. Spengel* || 5 iuro *L. Havel*:
agro || timueris *Iannelli*: timeret || 7 Queso V || lupus *Adem*:
lepus || 8 leuam V || 10 nutu: nictu *Postgate* || 11 haec quid est
|| 12 lingue V || 13 gratias me maximas *Froehlich*: me maximas
gratias

132 *L. Havel* 132 || *Thiele* 60 || 2 lesus V ||

tamen praeberet sese facilem mulieri,
 sic insidiatrix : « omnes muneribus licet
 contendant, ego te plurimi facio tamen. » 5
 Iuuenis recordans quotiens deceptus foret :
 « libenter, » inquit « mea lux, hanc uocem audio,
 non quod fidelis, sed quod iucunda es mihi. »

[*Feber sine castor*]

A, 28

133

Canes effugere cum iam non possit feber
 (Graeci loquaces quem dixerunt Castorem,
 et indiderunt bestiae nomen dei
 illi qui iactant se uerborum copia),
 abripere morsu fertur testiculos sibi, 5
 quia propter illos sentiat sese peti.
 Diuina quod ratione fieri non negem ;
 uenator namque simul inuenit remedium,
 omittit ipsum persequi et reuocat canes.
 Hoc si praestare possent homines ut suo 10
 uellent carere, tuti posthac uiuerent ;
 haud quisquam insidias nudo faceret corpori.

3 preberet V || 6 deceptus *Wiss. Rom.*: direptus V || 8 iucunda
 es V : iucunda est N

133 *L. Havet* 133 || *Halm* 189 || 1 Canes *ed.* 1809 : Eanes V || 2
 Greci V || 4 iactant se *ed.* 1809 : iactant se V || 5 fertur *ed.* 1809 :
 ferunt V || 6 sese *Iannelli* : se NV || 7 negent V || 9 reuocat *Froe-*
hlich : uocat NV || 10 Hoc : Haec V || suo *ed.* 1809 : sui V || 11
 carere tuti *Iannelli* : careret uti NV

[*Papilio et uespa*]

A, 29

134

Papilio uespa^e propteruolitantⁱ inuidens« o sortem iniquam ! dum uiuebant corpora
quorum ex reliquiis animam nos accepimus,ego eloquens in pace, fortis proeliis,
arte omni princeps inter aequalis fui ;

5

en cassa leuitas putris et uolito cinis.

Tu qui fuisti mulus clitellarius,

quemcunque uisum est laedis infixio aculeo. »

At uespa dignam memoria uocem edidit :

« non qui fuerimus, sed qui nunc simus uide. »

[*Terraneola et uulpes*]

A, 30

135

Auis quam dicunt terraneolam rustici,

in terra nidum quia componit scilicet,

forte occucurrit improbae uulpeculae ;

qua uisa pennis altius se sustulit.

134 *L. Havel* 134 || 1 uespa^e ... uolitantⁱ inuidens *L. Havel* : uespam ... uolantem uiderat V uespam *et...* ui... N || propter *L. Mueller* : preter V pr... N [propeuolantem *Postgate*] || 2 iniquam; *in* N *legi nequit* || 3 accepimus V : a... N || 4 eloquens *Iannelli* : loquens NV || 5 inter aequalis :... qualis N inter equales V qui inter aequalis *Speyer* || 6 cassa *L. Havel* : cuncta NV [Eheu nunc *Speyer*] || 7 Tu V² : O tu V¹ || 8 ledis V || 9 At *Siebelis* Et V || memoria *Halbertsma* : moribus V || edidit *Iannelli* : edulit V edi... N || 10 simus *ed.* 1809 : sumus V

135 *L. Havel* 135 || *Halm* 400 || 1 Auis *ed.* 1809 : Quis V || terraneolam N : terantulam V || 3 occucurrit *Burman* : occurrit || uulpecule V ||

« Salue » inquit illa ; « cur me fugisti, obsecro , 5
 quasi non abunde sit mihi in prato cibus,
 grilli, scarabaei, lucustarum copia ?
 Nihil est quod metuas : ego te multum diligo
 propter quietos mores et uitam probam. »
 Respondit : « Nostra tu quidem bene praedicas ; 10
 Vbi non sum in campo posta, sed susum uolo ;
 quin sequere : tibi* salutem committo meam. »

7 scurabei V || lucustarum L. *Havet* : locustarum || 10 nostra L.
Havet : contra NV cantrix *Postgate* || predicas V || 12-11 L. *Havet*
olim || 11 Vbi add. L. *Havet* || sum V : sueui L. *Havet olim* || posta
 L. *Havet*, *Rev. Phil.* 1900, p. 314-315. : par tibi V pasci L. *Havet*
olim || susum uolo L. *Havet* : sum sub dio [sed sum sublimis non
 in campo par tibi *Speyer*] || 12 tibi salutem L. *Mueller* : salu-
 tem tibi V.

VU, le 10 mars 1922

*Le Doyen de la Faculté des Lettres
 de l'Université de Paris,*

FERDINAND BRUNOT.

VU et permis d'imprimer :

*Le Recteur de l'Académie
 de Paris.*

P. APPELL.

LISTE DES FABLES

	Pages
.....	1, pr. 1
Lupus et Agnus.....	1,1 1
Rane regem petierunt.....	1,2 2
Gragulus superbus et Pauo.....	1,3 3
Canis per fluuium carnem ferens.....	1,4 4
Vacca et Capella, Ouis et Leo.....	1,5 5
Rane ad solem.....	1,6 5
Vulpis ad personam tragicam.....	1,7 6
Lupus et Gruis.....	1,8 6
Passer ad leporem consiliator.....	1,9 7
Lupus et Vulpis iudice simio.....	1,10 7
Asinus et Leo uenantes.....	1,11 8
Ceruus ad fontem.....	1,12 9
Vulpis et Coruus.....	1,13 10
Ex sutore medicus.....	1,14 10
Asinus ad senem pastorem.....	1,15 11
Ouis, Ceruus et Lupus.....	1,16 12
Ouis, Canis et Lupus.....	1,17 13
Mulier parturiens.....	1,18 13
Canis Parturiens.....	1,19 14
Canes familici.....	1,20 14
Leo senex, Aper, Taurus et Asinus.....	1,21 15
Mustela et Homo.....	1,22 15
Canis fidelis.....	1,23 16
Rana rupta et Bos.....	1,24 17
Canes et Corcodilli.....	1,25 17
Vulpis et Ciconia.....	1,26 18
Canis et Thesaurus et Vulturius.....	1,27 18
Vulpis et Aquila.....	1,28 19
Asinus inridens aprum.....	1,29 20
Rane metuentes taurorum praelia.....	1,30 20
Miluum et Columbe.....	1,31 21
Auctor.....	2, pr. 22
Iuuenus Leo et Praedator.....	2,1 22
Anus diligens iuuenem item puella.....	2,2 23
Esopus ad quendam de successu inproborum.....	2,3 24
Aquila, Feles et Aper.....	2,4 24
Tib. Caesar ad atriensem.....	2,5 25

	Pages
Aquila et Cornex.....	2,6 27
Muli duo et Vectores.....	2,7 28
Ceruus ad boues.....	2,8 28
Auctor.....	2,ep. 30
Phaedrus ad Eutychem.....	3,pr. 33
Anus ad amphoram.....	3,1 34
Panthera et Pastores.....	3,2 35
Aesopus et Rusticus.....	3,3 36
Lanius et Simius.....	3,4 37
Aesopus et Petulans.....	3,5 37
Musca et Mula.....	3,6 38
Lupus ad canem.....	3,7 39
Soror ad fratrem.....	3,8 40
Socrates ad amicos.....	3,9 41
Poeta de credere et non credere.....	3,10 42
Eunuchus ad improbum.....	3,11 44
Pullus ad margaritam.....	3,12 45
Apes et Fuci uespa iudice.....	3,13 46
De lusu et seueritate.....	3,14 47
Canis ad Agnum.....	3,15 47
Cicada et Noctua.....	3,16 49
Arbores in deorum tutela.....	3,17 50
Pauo ad Iunonem de uoce sua.....	3,18 50
Aesopus RP garrulo.....	3,19 51
Idem poeta.....	3,ep. 52
Poeta ad Particulonem.....	4,pr. 54
Asinus et Galli.....	4,1 55
Poeta.....	4,2 55
De Vulpe et Vua.....	4,3 56
Equus et Aper.....	4,4 57
Poeta.....	4,5 57
Pugna Murium et Mustelarum.....	4,6 59
Fedrus.....	4,7 60
Serpens ad fabrum ferrarium.....	4,8 61
In periculum simul ac uenit callidus Vulpis et Caper.....	4,9 62
De uitiiis hominum.....	4,10 63
Fur et Lucerna.....	4,11 63
Malas esse diuitias.....	4,12 64
De leone regnante.....	4,13 64
De leone regnante et simia.....	4,14 64
De Prometheo.....	4,15 65
Idem.....	4,16 66
De capreis barbatis.....	4,17 66
De fortunis hominum.....	4,18 67
Canes legatos misere ad Iouem.....	4,19 67
Serpens misericordi nociua.....	4,20 69
Vulpis et Draco.....	4,21 70
Phaedrus.....	4,22 71

	Pages
De Simonide	4,23 71
Mons Parturiens.....	4,24 73
Formica et Musca.....	4,25 73
Poeta	4,26 75
Poeta ad Particulonem.....	4,ep. 76
Idem poeta	5,pr. 77
Demetrius rex et Menander Poeta.....	5,1 78
.....	5,2 79
Caluus et Musca.....	5,3 79
Asini et Porcelli.....	5,4 80
Scurra rusticus	5,5 81
Caluus et quidam pilis defectus.....	5,6 83
Princeps tibicen	5,7 83
Tempus	5,8 85
Taurus et Vitulus.....	5,9 86
Canis senex, sus et venator.....	5,10 86
Vulpes et simius.....	a,1 87
.....	a,31 87
Animalium dotes.....	a,2 87
Mercurius et Mulieres.....	a,3 88
Veritas et Mendacium.....	a,4 89
.....	a,4a 90
Poenae inferorum	a,5 90
Delphicum oraculum	a,6 91
Aesopus et scriptor.....	a,7 92
Pompeius et miles.....	a,8 93
Iuno Venus et gallina.....	a,9 94
Iuuenius et bos uetulus.....	a,10 95
Aesopus et uictor gymnicus.....	a,11 96
Asinus et Lyra.....	a,12 97
Vidua et Miles.....	a,13 97
Virgo et proci duo.....	a,14 99
Aesopus et domina.....	a,15 100
Gallus et feles lecticarii.....	a,16 101
Scrofa parturiens et Lupus.....	a,18 102
Aesopus et seruus profugus.....	a,19 102
Equus abactus.....	a,19 103
Vrsus et Cammari.....	a,20 104
Coruus saluator.....	a,21 104
Cornu fractum.....	a,22 105
Serpens et Lacerta.....	a,23 105
Cornix et Ovis.....	a,24 106
Socrates et Seruus moechus.....	a,25 106
Lupus et Bubulcus.....	a,26 107
Meretrix et Iuuenis.....	a,27 107
Feber sine castor.....	a,28 108
Papilio et Vespa.....	a,29 109
Terraneola et Vulpes.....	a,30 109



